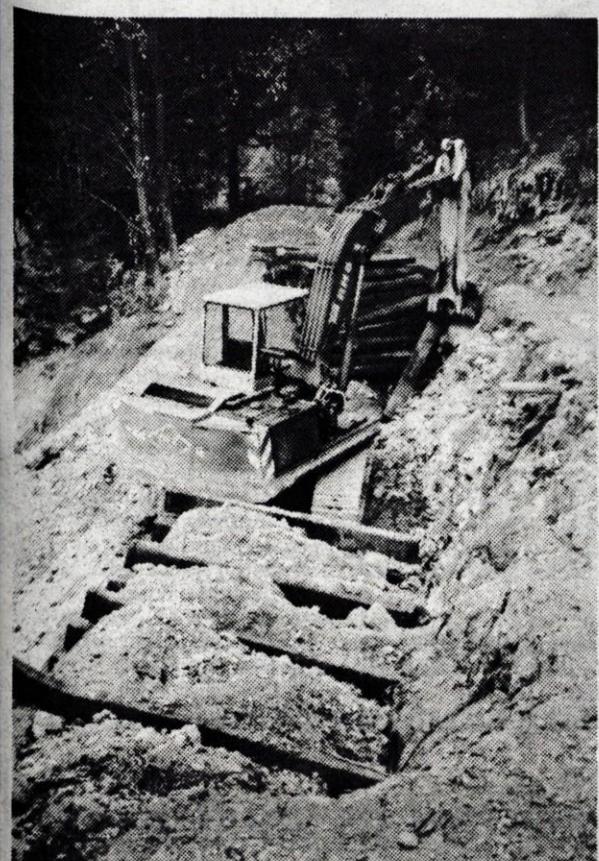


# GORENJSKI GLAS

Leto XLVIII - št. 80 - CENA 105 SIT

Kranj, torek, 10. oktobra 1995

TV, VIDEO, HI-FI CENTER  
**COMING KRAJN**  
MIRKA VADNOVA 7, (PRI TURBO SCHUH)  
**UGODNE PROMOCIJSKE CENE**  
**PHILIPS GRUNDIG Panasonic SONY**



Po štirinajstih dneh, ko so prebivalci Davče solidarnostno stopili skupaj, so iz podarjenih starih železniških pragov zgradili kaše, ki so ponovno odprle pot v svet iz domačije Majdelc v Davči.

Več o tem na 6. strani. • Š.Z.

**PRINCE OF VENICE**

Dogodivščina "par excellence"

Portorož - Benetke

VSAK PETEK SOBOTO IN NEDELJO!

TEL. 066 73 160 73 167 061 310 320 302 080

**Concordia**  
Pokojninska zavarovalnica d.d.

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

VIŠJE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE

Iz ozadja menjave varnostne službe na brniškem letališču smrdi

## Namesto Enigme za rentgeni policisti

Ljubljansko zasebno podjetje za varovanje Enigma je na Aerodromu Ljubljana na Brniku tako rekoč prek noči spodrinilo jeseniški Porok, v Enigmne delavce za dvema rentgenoma za pregled prtljage potnikov se je nato "vtaknil" republiški inšpektor za letalski promet Vinko Svetina, ki jih je v četrtek zvečer zaradi neusposobljenosti izločil, odtlej za radarji delajo policisti. Skratka, puč za pučem, ki mu je v petek zvečer dodal svojstven pečat še 30-letni M. M., varnostnik Poroka, ki je med streljanjem v blejskem lokalnu Tropical od lastnika zahteval telefonsko zvezo z načelnikom UNZ Kranj Ivanom Hočevarjem in Jožetom Ajdiškom iz ministrstva za notranje zadeve. V UNZ Kranj zanikajo, da bi bil "izpad" M. M. povezan z dogodki na brniškem letališču, vendar...

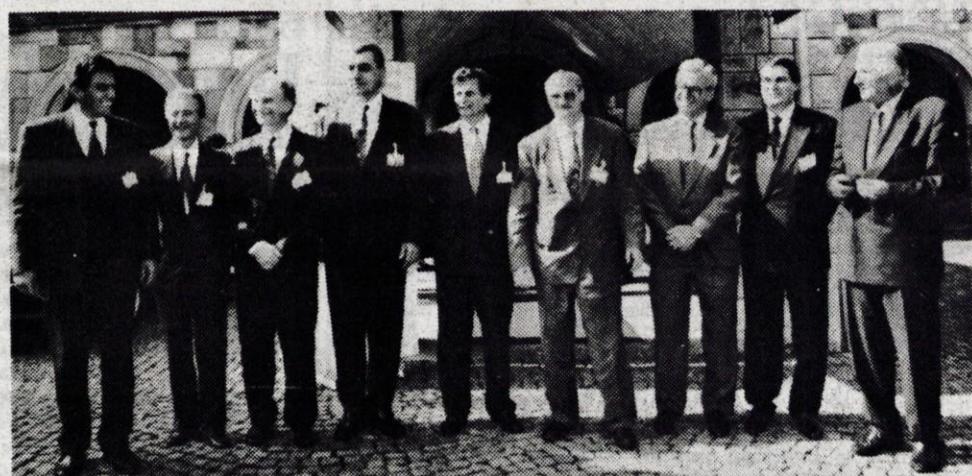
STRAN 32

Prometni ministri šestih držav na Bledu

## Na mejah je še preveč čakanja

Ministri so s posebnim pismom pozvali komisijo Evropske unije, naj dovoli veterinarske in fitosanitarne pregledne na posebnih terminalih v notranjosti držav in ne več na mejah, kar povzroča predolge zastoje.

Kranj, 10. oktobra - Prometni ministri Avstrije, Češke republike, Hrvaške, Madžarske, Slovaške in Slovenije Viktor Klima, Ivan Foltyn, Ivica Mudrinič, Karoly Lotz, Aleksander Rezeš in Igor Umek so v petek na Bledu ob prisotnosti svetovalca Evropske komisije Hahna Ottokarja podpisali Blejsko deklaracijo. V njej so zahteve po sonaravno usmerjeni prometni politiki, po zboljšani prometni infrastrukturi, njeni učinkovitosti in kakovosti, po uveljavljanju strogih tehničnih in varnostnih standardov, po razvoju človeku in okolju prijaznega prevoza ter po stalni mednarodni izmenjavi izkušenj. Deklaracija zagovarja tudi ureditev trans-europskih prometnih povezav ter upoštevanje interesov Srednje Evrope, poenotenje predpisov ter pospeševanja kombiniranega prevoza po cestah, železnicah in tudi vodah ob upoštevanju varo-



vanja okolja. Konferenca ministrov na Bledu je bila pomembna tudi za Slovenijo. Avstrijski in slovenski minister Klima in Umek sta pospisala sporazum o sodelovanju in modernizaciji železniškega prometa z dvema koridorjem preko Jesenic in Maribora do Kopra, ki pos-

taja glavno pristanišče za Avstrijo, z Madžarsko pa smo vzpostavili oprtni vlak, ki je nekdaj že vozil od Kopra do Budimpešte, pa ga je Madžarska pred leti ukinila. Predvsem je treba skrajšati zastoje na mejah, posebno na železnici. Tovornjak vozi od Ljubljane do Graza 3 ure,

kombiniran cestno-železniški prevoz pa traja 38 ur, je povedal avstrijski minister in dodal, da sta potreben le zmanjšana birokracija in večja učinkovitost. Na 3. strani objavljamo pogovor s slovenskim prometnim ministrom.

• J. Košnjek, slika G. Šimik

**mobitel**  
064/ 225-060  
064/ 860-029

**DL**  
Digital Logic

**RAČUNALNIKI PROGRAMI**  
KRAJN - Labore, Ljubljanska c.21, tel. 22 33 73  
Digital Logic



Terezija Lipovec je praznovala stoti rojstni dan  
Radovljica - Nekaj več kot tridesetim slovenskim stoletnicam in stoletnikom se je v nedeljo  
pričetila tudi Terezija Lipovec iz Bohinjske Bele. Zdaj že sedmo leto živi v domu dr. Janka  
Benedika v Radovljici, kjer so ji v petek pripravili praznovanje, v soboto pa sta ji prišla  
vočiti tudi blejski župan Vinko Golc in predsednik občinskega sveta Franc Pelko. Dobrim  
zeljam ob častitljivem jubileju se pridružuje tudi Gorenjski glas. • M.A.

DANES  
**ANNO 973**

stran 16

Že na začetku se je  
zataknilo pri denarju

stran 17

Za bruce, stare bajte,  
pa tudi dijake

stran 3

Zupani so pokazali  
plačilne liste

**NIKA**  
BORZNO  
POSREDNIŠKA  
HIŠA d.d.

BREŽICE  
Trg Izgnancev 1a, tel.: 0608 62-236  
LJUBLJANA  
Dunajska 20, tel.: 061 133-11-55

MARIBOR CELJE  
Partizanska 3-5 Ljubljanska 3a  
tel.: 062 29-460 tel.: 063 28-936

KRANJ PTJUJ  
Koroška 2 Znidaričev 11  
tel.: 064 211-644 tel.: 062 772-531  
KOPER  
Ferrarska 12, tel.: 066 38-290

*Prijatli.*

Za delnice podjetij v  
javni prodaji je zanimanje  
prevliko, zato bo vlagateljem  
večji del certifikata  
verjetno propadel.

V NIKI bo vaš CERTIFIKAT  
zanesljivo in v celoti vložen!  
Vpisovanje certifikatov v  
pooblaščeno investicijsko  
družbo NIKA PID2  
v poslovničnih in  
na vseh enotah pošte!

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in  
trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

**GORENJSKI GLAS**  
**MALI OGLASI (064)223-444**

## SLOVENIJA IN SVET

Dialog med Ljubljano, Zagrebom in Rimom  
**Italija ima priložnost**

Hrvaška vlada na naše predloge glede reševanja spornih vprašanj še ni odgovorila. Bo treba počakati na november, ko bodo mimo hrvaške volitve?

**Kranj, 10. oktobra** - Na sestanku premierov in zunanjih ministrov držav, članic Srednjeevropske pobjude v Varšavi je slovenski delegaciji, ki jo je vodil premier dr. Janez Drnovšek, uspelo, da je problem našega vključevanja v Evropsko unijo omenjen posebej. Tako Italija kot Avstrija sta soglašali, da je lahko njuna odgovornost pri vključevanju držav v prehodu evropske integracije večja. Zato je naša delegacija, tudi glede na optimistične izjave in želje Rima po ureditvi odnosov z nami, poudarila, da ima Italija v našem primeru sedaj priložnost, da to izkoristi praktično dokaže. Glede odnosov med Piranski zaliv. • J. Košnjek

**Klinarjeva in Kocjančič v Kranju**

**Kranj, 10. oktobra** - Kranjska organizacija Združene liste socialnih demokratov nadaljuje z razpravami pred drugim državnim kongresom stranke. Danes, 10. oktobra, ob 18. uri bo ministrica za delo, družino in socialne zadeve Rina Klinar v dvorani 15 kranjske občine predstavila reformo pokojninskega sistema, v sredo, 18. oktobra, ob isti uri pa bo predsednik Združene liste Janez Kocjančič govoril o kongresu in temeljnem dokumentu Socialdemokratskem programu za Slovenijo. V soboto, 21. oktobra, ob 14. uri pa se bo v Lovskem domu na Pangerščici začel kostanjev piknik. • J.K.

Komisija za pripravo simbolov pri Občinskem svetu Občine Šenčur razpisuje

**NATEČAJ**

za oblikovanje grba in zastave Občine Šenčur

- Predlagatelji so lahko fizične ali pravne osebe.
- Motiv grba je lahko zgodovinskega ali kulturnega značaja vasi, ki so povezane v občini Šenčur.
- Predlog mora vsebovati:
  - oblike ščita, ki je trenutno največ v veljavi v heraldičnih krogih v Evropi
  - grb mora vsebinsko temeljiti na zgodovinskem ali kulturnem izboru ali prikazuje povezanost vasi, ki so v občini
  - pri oblikovanju se morajo upoštevati heraldična pravila (barve, elementi, ki so v grbu)
  - predlog grba mora biti predlagan v črnobieli in barvni kombinaciji
- Izbrani predlog grba, ki ga potrdi svet občine bo nagrajen z 40.000,00 SIT. Predlagatelj nagrajenega grba se z nagrado odpoveduje avtorskemu honoraru. Vse pravice o uporabi grba preidejo na občino Šenčur.
- Občina si pridružuje pravico, da zaradi neustreznosti predlogov nobenega ne odkupi.
- Predlog grba pošljite na naslov Občine Šenčur, Kranjska 2 najkasneje v 15 dneh od dneva objave.
- Predlagatelje grbov bo občina Šenčur pismeno obvestila o izbranem predlogu najkasneje v 10 dneh po obravnavi na občinskem svetu.

**NAGRADNA IGRA****Hišna številka - VIBROSER**

Tudi tokrat se splača zelo natančno prelistati današnji Gorenjski glas in v njem poiskati dva podatka, ki sta natisnjena tako, kot nad tem tekstrom piše "nagrada igra". Podatka vključujeta: 1. neko gorenjsko naselje (in ulico v njem, če je v naselju uveden ulični sistem); 2. številko. Oboje skupaj sestavlja hišno številko, ki je tokrat srečna hišna številka in družini, ki na tej številki stanuje, prinaša nagrado = VIBROSER podjetja Yanni Trade Ljubljana v vrednosti 20.000 tolarjev. Hišna številka je izbrana popolnoma naključno z ločenima žreboma vsakega od obeh podatkov, iz katerih je sestavljena, in lahko pomeni npr. veččrniški stanovanjski blok (ali celo stolpnič), lahko je v naselju ali ulici več enakih začetnih hišnih številk z dodatki (a; b; c...). Zato nagradna igra, ki poteka enkrat tedensko v torkovem Gorenjskem glasu, vključuje tudi hitrost: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko, objavljeno po navedenih pravilih, in prvi pokliče uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, prejme VIBROSER. Nekdo s srečnega naslova nas mora poklicati najkasneje do juri, srede, do 14. ure - dvajsetstoč tolarjev vredni VIBROSER pa prejme seveda le prvi, ki nas s srečno hišno številko pokliče. V petek preberete, kako je bilo v tem krogu nagradne igre Gorenjskega glasa "S hišno številko vsak teden en VIBROSER za srečno gorenjsko družino."

Kajti: VIBROSER je prijetna kombinacija topote in masaže ter je originalni atestirani slovenski izdelek. VIBROSER je sodoben pripomoček, ki nežno masaže pospešuje krvni obtok, pretok limfe, blaži revmatične težave, bolečine v križu, hrbtenici in sprošča psihično napetost - torej je VIBROSER pripomoček za vsako moderno družino, ki blaži tegobe sodobnega načina življenja.

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s podarkom na dogajanju na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Uredovarna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šink / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekiniteno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / **Časopis izhaja ob torkih in petkih:** Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Vlada naj bi ta teden poslala predlog prihodnjega državnega proračuna v državni zbor

**Vlada se bo odločala danes**

Premier dr. Janez Drnovšek meni, da je še sprejemljiva višina državnega proračuna za prihodnje leto 570 milijard, finančni minister Mitja Gaspari pa je prepričan, da bi bilo dovolj 550 milijard.

**Ljubljana, 10. oktobra** - Pretekli teden vladi ni uspelo sprejeti predlog državnega proračuna za prihodnje leto. Razhajanja med Liberalno demokracijo na eni in Slovenskimi krščanskimi demokratimi ter Združeno listo na drugi strani so bila tolikšna, da dogovor ni bil mogoč, ker pa je premier dr. Janez Drnovšek ocenil, da se je mogoče sporazumeti, se ni odločil za glasovanje, ampak je do danes pustil čas za usklajevanje. Na današnji seji vlade naj bi sprejeli usklajen predlog proračuna, sicer naj bi šel neuskajen predlog v državni zbor.

"Vztrajam, da je rast javne porabe in proračuna nižja od pričakovane rasti družbenega proizvoda. Poraba se mora zmanjšati, saj prihajajo prihodnje leto nove obveznosti pri otroškem dodatku, zdravstveni in pokojninski blagajni in sukcesiji bivše skupne države. Zato je 570 milijard ali celo nekoliko manj skrajna meja proračuna za leto 1996. Vem, da nobeden od resorjev ne bo zadovoljen, saj želi vsak min-



Poslanska debata: dr. France Bučar in mag. Janez Kocjančič.

ister na svojem področju narediti čim več," je povedal premier dr. Janez Drnovšek. Prihodnje leto naj bi obveznosti vračanja dolga tujini dosegle 30 milijard tolarjev (letos 13 milijard). Odplačevali naj ne bi le obresti, ampak tudi del glavnice Pariškemu klubu in komercialnim bank-

najne potrebe zadostovalo 550 milijard tolarjev, od 13 do 14 milijard višji prihodki proračuna od odhodkov pa bi bili porabljeni za kritje izgube pokojninske blagajne. Ta je še posebej problematična, saj bo letošnja izguba znašala 16 milijard, prihodnje leto pa okrog 15. Javnofinančni presežek je nujen, sicer bo potrebljeno zadolževanje. V proračunu bi morali dobiti prednost promet, izvoz in sociala, sicer pa finančni minister upa, da bodo ministri tudi sami spoznali, da za vse ne bo denarja. Sedanjih zahtev je za 628 milijard tolarjev, ki jih bo treba oklestiti za 50 ali 60 milijard.

Ne glede, ali bo danes vlada predlog proračuna sprejela s soglasjem ali preglasovanjem, gre dokument v državni zbor, ki naj bi ga dokončno sprejel januarja prihodnje leto. Da bi zaradi proračunskega nesoglasja razpadla koalicija in bi bila vladna večina v nevarnosti po mnjenju premiera in finančne ministrice ni veliko možnosti. • J. Košnjek, foto: G. Šink

Državni zbor bo spet zasedal prihodnji teden

**Društva bodo lahko tudi nekaj zaslužila**

Poslanci državnega zbora so sprejeli tudi zakon o ustanovah in sklenili, da bodo občinske blagovne rezerve odslej državne.

**Ljubljana, 10. oktobra** - Čez dober mesec bo začel veljati nov zakon o društvih, ki ga je državni zbor sprejel v tretji obravnavi. Sploh ne gre za nepomemben zakon, saj deluje v Sloveniji nad 13.000 društev z zelo različno dejavnostjo, ki so doslej ustvarjala precej denarja za svoje delovanje sama, razpolagajo pa s precej premoženja. Novi zakon postavlja društva na neprofitno osnovno, vendar zakon omogoča tudi pridobitno dejavnost v omejenem obsegu, samo za potrebe društvene dejavnosti. Vlada je bila sicer drugačenega mnenja, vendar so poslanci izglasovali to izjemo. Nekatera društva bodo dobila status delovanja v javnem interesu, problematična pa je bila lastnina društev. Predlog, da bi jo enostavno

podržavili, je bil zavrnjen, sprejet pa je bil predlog Združene liste, da mora vlada v treh mesecih pripraviti zakon o lastninjenju društvene lastnine. Zaradi posebnosti tega problema ne more rešiti temeljni privatizacijski zakon.

Sprejet je tudi zakon o blagovnih rezervah. Kljub ugovorom občin, da se občinske blagovne rezerve ne smej poščavati, so poslanci menili, da je to potrebno. S tem bi preprečili razprodajo rezerv, kar bi nas lahko v kritičnih trenutkih pripeljalo v težak položaj. V zakonu je sedaj zapisano, da gredo vse blagovne rezerve, ugotovljene konec leta 1993 in do leta 1991 dalje financirane z državnim denarjem pod novi javni gospodarski zavod za blagovne rezerve, vendar brez skladisč, ker je problem

lastništva nad njimi težje rešljiv. Poslanci pa so sprejeli dopolnilo, da je občinam, ki so za blagovne rezerve dajale več, kot so terjali predpisi, dovoli prodajo tistega dela rezerv, ki so bile financirane z dodatnim denarjem.

Prava razprava o predlogih zakonov o vojnih invalidih, vojnih veteranih in žrtvah vojnega nasilja pa se bo začela prihodnji teden. Vladi poslanci očitajo, da ne spoštuje priporočil državnega zabora in da z Nemčijo resnih pogovorov o vojni odškodnosti, tudi mobilizirancem v nemško (in druge okupatorske vojske) sploh še začeli nismo. O tem so vladni predstavniki že pogovarjali z nemškim veleposlaništvom, vendar odgovora še ni. • J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE NOVICE

**Sporočila, izjave**

**Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Kranj** sporoča, da se je sestal razširjeni občinski odbor, ki se je seznanil s poročilom o delu stranke, odnosih v državnem zboru in delom vlade. Dogovorili so se o delu svojih svetnikov na napovedanih sejah mestnega sveta Kranj. Obravnavali so posledice, ki bodo nastale zaradi zamude pri sprejemanju občinskega proračuna, in zakonitost tekočega trošenja proračunskih sredstev. Seznanili so se tudi s pripravami na otvoritev brezplačne zdravniške svetovalnice v Kranju. Delegacija Združene liste socialnih demokratov, v kateri sta bila predsedniki Janez Kocjančič in član vodstva Boris Sovič, se je udeležila kongresa avstrijskih socialdemokratov na Dunaju. Sprejela sta ju tudi predsednik stranke in avstrijski kacler dr. Franz Vranitzky in njegov namestnik

Heinz Fischer. Liberalna stranka v izjavi za javnost opozarja, da je v Sloveniji nevarnost za uvedbo izrednih razmer. Določila ustave so v tem oziroma jasna, ni pa jasno, kdo in po kakšnem postopku o tem odloča. Stranka je terjala presojo na Ustavnem sodišču, to pa je pobudo zavrnilo. • J.K.

**Verouk in zunanjia politika**

Kar nekaj strank je na časniki konferencah povedalo svoja stališča glede uvajanja predmeta o religiji in etiki v osnovne šole. Združena lista socialnih demokratov meni, da je to prikrito uvajanje verouka v šole. V tretji obravnavi zakona bodo predlagali izločitev tega člena. Če s tem ne bodo uspeli, bodo zahtevali razpis referendumu o tem vprašanju. Tudi položaj Cerkve v davčnem sistemu naj bo izmenjen z oblastjo, zagreti zagovorniki verouka v šolah pa z dolgoletnim zatiranjem. Socialdemokratska stranka Slovenije pa ugotavlja, da se v naši zunanjai politiki marsikaj zatika, in da si naša država po neumnenem kvare ugled v svetu. Zadnji dogodki kažejo, da se nas ameriški politiki izogibajo in poslovanje pa bi morali razkriti javnosti. Stranka sicer ne

nismo bili povabljeni na srečnost v pomin na Soško fronto. Na dan prihajajo stvari, ki zbujujo sume, da pri nas ni vse tako, kot se prikazuje. Slovenska nacionalna desnica pa je pozvala stranke slovenskih pomlad (SKD, SDSS in SLS) k skupnemu nastopu na prihodnjih volitvah. Ce bo odgovor pozitiven, naj bi ugotovili, kje in kako organizirati skupen nastop, in ce te stranke potrebujejo tudi glasove SND. V nasprotiu primernemu bo stranka na volitve samostojno. Na tem sestanku naj bi SND zvedela, kakšen je odnos vabjenih strank do meje s Hrvaško, do vstopa v Unijo in do prizadevanj za obnovitev Jugoslavije. Demokratična stranka upokojencev (DeSUS) bo samostojno na volitve, ko bo sklepala šele nato, ko bo v državnem zboru. Kampanjo bodo financirali sami, trenutno pa so prisotni med 70 odstotki volilnega telesa. • J. K.

## AKTUALNI POGOVOR

Minister za promet in zveze Igor UMEK

# Avtoceste gradimo najprej zase

**Po končani 5. regionalni konferenci ministrov za transport iz Avstrije, Češke, Hrvaške, Madžarske, Slovaške in Slovenije, na kateri so Slovenija, Bled in naš resorni minister dobili visoke ocene za organizacijo konference, smo za krajski pogovor prosili slovenskega ministra za promet in zveze Igorja Umeka.**

Gospod minister, vaše izjave na časnarski konferenci kažejo, da ste kot vodja slovenske delegacije s potekom in rezultati konference zelo zadovoljni.

"Z rezultati konference smo lahko zadovoljni, za kar se moramo zahvaliti tudi strokovnim skupinam, ki so med prejšnjo in sedanjo konferenco zelo dobro delale. Priča smo številnim projektom, ki so uspeli in upam, da bo tako tudi v prihodnjem. Pri tem bi se zelo rad zahvalil Bledu in županu Bleda ter vsem, ki so nam pomagali organizirati konferenco in ustvariti prijazno vzdružje, tako da odhajajo naši gostje z Bleda z zelo dobrimi vtisi, kar je zelo pomembno. Veliko jih je zagotovilo, da se bodo k nam še vračali."

V petek sta z avstrijskim ministrom za promet in javna dela Viktorjem Klimo podpisala poseben železniški sporazum. Kaj je bistvo sporazuma z državo, ki je že članica Evropske unije?

"Avstrija je članica unije in unija ima niz finančnih programov, tudi za medregionalno sodelovanje in maloobmejno sodelovanje s številnimi projekti, v katere se lahko vključimo, bodisi s pripravo dokumentacije ali drugimi načini. Eden takih, ki zadeva to okolje, je železniški odsek med Področjo na avstrijski strani in Jesenicami, ki je konkretno omenjen v tem sporazumu."

Ali je mogoče pričakovati neposreden ali posreden vpliv tega sporazuma in sploh dogovarjanja med državami Srednje Evrope na gradnjo cest in železnic v Sloveniji?



"Ravno to sporazumevanje, ki je bilo tudi v ospredju vseevropske konference prometnih ministrov na Kreti, postaja vedno bolj važno. Prevladuje spoznanje, da je treba infrastrukturna omrežja

zgraditi, katerih nujni del so tudi avtoceste. Pri tem je bilo zanimivo spoznanje, da rabijo vse države avtocestno omrežje prvenstveno zaradi svojih notranjih potreb in medsebojnega sodelovanja, tranzitni pomen pa je prisoten v manjši meri. Vendar moramo te avtocestne sisteme, ki služijo internim potrebam, povezovati v širše sklope in logične celote. Tako se v vseh državah intenzivirajo avtocestni projekti, veliko več denarja za infrastrukturo pa namenja tudi Evropska unija. Evropa spoznava, da brez infrastrukture gospodarski razvoj ni mogoč. Poskuša na Vzhodu, kjer se je poskušalo zgolj z liberalizacijo ekonomije doseči napredok, niso uspeli. Če ne moreš telefonirati, če ne moreš pripeljati blaga tja, kamor želiš, če ne moreš prometno sodelovati na osnovi delitve dela in razvijati trga, tudi gospodarskega razvoja ni."

"Madžarski minister Karoly Lotz je opozoril na pomen cestnega koridorja 5 preko Slovenije in Madžarske do Kijeva. Je del tega koridorja tudi modernizacija mejnih prehodov med Slovenijo in Madžarsko?"

"Urejevanje prometa v tem širšem koridorju 5 je povezano tudi z našimi mejnimi prehodi z Madžarsko. O tem se na tehnični ravni dogovarjam z Madžari. Stališča se ta trenutek razhajajo, vendar upam, da bomo z dogovarjanjem in izmenjavo argumentov ter pogajanja prišli do rešitve, ki bo za obe strani sprejemljiva."

• J.Košnjek, slika G. Šinik

# Župani so pokazali plačilne listke

**Jože Kotnik iz Kranjske Gore je edini gorenjski župan, ki za svoje delo ne prejema niti tolarja. Bohinjski župan Franc Kramar marsikateri tolar od skromne nagrade podari društvo. Profesionalni župani zaslužijo od 160 do 180 tisoč tolarjev, nepoklicni prejemajo okoli 80 tisoč tolarjev nagrade.**

Slovenske občine so z začasnim sklepom razvrščene v šest skupin in vsaka ima svoj količnik za najvišje vrednoteno funkcijsko v posamezni skupini - se pravi, za županova plača. Količniki, pomnoženi z vrednostjo točke, ki jo določi vlada, so županova plača. Višina dela plače za delovno uspešnost za najvišje vrednoteno funkcijo pa znaša največ do 50 odstotkov, delovno uspešnost po določi s statutom občine določeni pristojni organ.

Gorenjske občine so takole razvrščene in imajo naslednje količnike za izračun županove plače: v 2. skupini je Kranj s količnikom 8,5, v 3. skupini so Domžale, Jesenice, Kamnik in Škofja Loka s količnikom 8, v 4. skupini so Medvode, Radovljica in Tržič s količnikom 7,5, v 5. skupini so Bohinj, Cerknje, Gorenja vas - Poljane, Kranjska Gora, Šenčur, Mengeš in Železniški količnikom 7, v 6. skupini pa Naklo, Vodice, Preddvor in Žiri s količnikom 6,5.

Stimulacijo ali delovno uspešnost zupana, ki je lahko največ 50 odstotkov, določi komisija za mandatna vprašanja ali občinski svet. Županu pa, ki je neprofesionalec, pa se prizna trejtina osebnega dohodka, ki bi mu pripadal za poklicno opravljanje funkcije za poln delovni čas.

## Vitomir Gros: 100 tisoč tolarjev nagrade

Gorenjske župane smo kar naravnost vprašali: koliko zaslužite? Večina profesionalnih županov nam je rade volje povedala svoje plačilne listke, neprofesionalni župani pa povedali, koliko znaša njihova nagrada. Če pa niso povedali številke, si višino njihove plače ali nagrade lahko izračunate znaši. Na svojo plačo, nagrado ali stimulacijo nimajo prav nobenega vpliva. Še posebej ne na stimulativni del, ki je izrazito subjektivna stvar. Kakšna merila pa se sploh lahko postavijo za prejšnjo, ali je župan uspešen ali ne, ali merila zstimulacijo ali ne? Neka merila sicer so, recimo, da se uspešnost meri po realizaciji zaključnih računov in

Sifra Priimek in ime  
00017 ČERNE VLADIMIR

Naslov  
RADOVLJICA - GRADNIKOVA 55

Koeficient : 7.500

Vrednost koef.: 32.642,00

VP Naziv vrste plačila	Ure Procent	Točke S.nesto	Bruto	Neto
1 Redno delo	174,0		244,815,00	132,976,70

**Plaćilni listek radovljškega župana Vladimirja Černeta: brez prehrane in minulega dela 132 tisoč tolarjev...**

vsaki drugi službi več zaslužil. «Župan občine Medvode Stanislav Žagar: »Medvode imajo količnik 7,5 in ker nisem v dobrih odnosih s svetom, mi ne priznajo stimulativnega dela. Me tudi zelo zanima, kako se lahko županovo delo meri? Saj ne proizvajamo željev!« Župan občine Tržič Pavel Rupar: »Prejšnji mesec sem dobil okoli 180 tisoč tolarjev. «Župan občine Cerknje Franc Čebulj: »Dobim po zakonu. Moj delavnik traja 16 ur dnevno in ob tem obsegu dela zaslužim manj, kot bi na prejšnjem delovnem mestu. Dobim 228 tisoč tolarjev - brutto!« Župan občine Radovljica Vladimir Černe: »Sem specifični župan. Dobim 132 tisoč tolarjev, brez minulega dela.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nagrada okoli 90 tisoč tolarjev.« Župan občine Gorenja vas Jože Bogataj in župan občine Preddvor Miroslav Zadnikar: »Okoli tisoč mark v tolarški protivrednosti.« Župan občine Bohinj Franc Kramar: »Dobim okoli 50 tisoč tolarjev.« Za bohinjskega župana smo tudi izvedeli, da marsikateri tolar od svoje nagrade podari društvo.« Župan občine Naklo Janez Štular: »Dali so mi stimulacijo in dobim okoli 74 tisoč tolarjev nagrade.«

Zaradi plače noben župan ne bi bil pri tem delu niti pet minut.« Župan občine Kamnik Tone Smolnikar: »Mesečno znaša nag

V blejskih vrtcih

### Svet soglašal z dodatno zaposlitvijo

**Bled** - Občinski svet je na seji prejšnji četrtek potrdil sistematisacijo delovnih mest v vrtcih Vzgojnovarstvenega zavoda Radovljica na območju blejske občine in soglašal s predlogom zavoda, da bi v vrtcu na Bledu za polovični delovni čas dodatno zaposlili kuhinjsko pomočnico. Letos je v 22 oddelkih skupno 424 otrok, od tega v vrtcu na Bledu 300, na Bohinjski Beli 15 in v Gorjah 109. Število oddelkov je letos enako kot v prejšnjem šolskem letu. Ker je v Vrtnici Bled letos več otrok, starih do treh let (lani jih je bilo 48, medtem ko jih je letos 75), so za polovični delovni čas dodatno zaposlili varuhinjo. V kuhinji blejskega vrtca, kjer pripravljajo hrano za otroke in zaposlene v vrtcu na Bledu in na Bohinjski Beli, štiri zaposlene ob naraščanju števila otrok ne zmorcejo same vsega dela, zato je ravnateljica potlej, ki jo ponovno preverila normative, zaprosila občino še za dodatno polovično zaposlitev kuhinjske pomočnice. • C.Z.

### Protest tržiških svetnikov

**Tržič, 5. oktobra** - Tržiški svetniki Vito Primožič (SKD), Jožko Kuhelj (SLS) in Milan Gregorčič (SNS) so zahtevali, da tržiški radio objavi njihov javni protest. Z njegovo vsebino so seznanili tudi člane občinskega sveta na seji ob koncu septembra. Kot so zapisali, so se želeli udeležiti zборa krajanov v Podljubelju 26. septembra 1995, vendar jim sklicatelji zboru niso dovolili vstopa v dvorano. O njihovi prisotnosti so se odločali z glasovanjem, ki pa so ga po njihovih trditvah ljudje iz vodstva KS predstavili napačno. O tem so na kratko razpravljali pod točko razno tudi svetniki, med katerimi je bilo slišati celo nekaj medsebojnih obtožb. Tako razdeljenost mnjenj je povzročila nameravana izgradnja benčinskega servisa v Podljubelju na območju vodnega zajetja Črni gozd, čemur podpisani svetniki nasprotujejo. Klub številnim zasedanjem ter razpravam za in proti je zaenkrat jasno le to, kdo kali pitno vodo v zajetju, bolj motna pa je slika o opredeljenosti ljudi do sporne gradnje v Podljubelju. • S. Saje

### Dvajsetletnica društva vzdrževalcev

**Kranj, 10. oktobra** - Letos praznuje Društvo vzdrževalcev Slovenije 20-letnico ustanovitve. Sprva je delovalo v okviru organizacije YUMO, od leta 1990 pa je v samostojnem neprofitnem društvu povezano več kot dvesto podjetij iz Slovenije in tujine. Povezuje več kot tisoč vzdrževalcev, ki jim društvo omogoča boljši pretok informacij ter izmenjavo strokovnih znanj in izkušenj. Glavna dejavnost društva je izobraževanje članov na strokovnih seminarjih in ekskurzijah ter izdajanje strokovne revije Vzdrževalci v 1500 izvodih šestkrat letno.

Pred petimi leti je društvo prvič organiziralo srečanje vzdrževalcev Slovenije. Na letošnjem srečanju, ki bo 12. in 13. oktobra 1995 v hotelu Planja na Rogli, pričakujejo več kot 400 udeležencev in 40 razstavljalcev. Srečanje je namreč namenjeno strokovnemu izpolnjevanju vzdrževalcev, razstavi proizvodov za vzdrževalce in vzdrževanje, obenem pa tudi družabnosti in proslavljanju 20-letnega jubileja društva. • S. Saje

### IZ GORENJSKIH OBČIN

Bled je še brez občinskega praznika

# Začetek pisane zgodovine ali začetek zatiranja?

**Predlog, da bi blejska občina praznovala 10. aprila, na nedavni seji občinskega sveta ni dobil potrebne dvetretjinske podpore.**

**Bled** - Občinski svet je zavrnil predlog komisije za pripravo statuta in poslovnika, da bi za datum občinskega praznika določili 10. april, dan, ko najstarejši ohranjeni pisni dokument (darovnica nemškega cesarja Henrika II. Brixenškim škofovom iz leta 1.004) prvič omenja Bled.

V občini so prejeli tri predloge za datum občinskega praznika. Svetnik **Jože Skumavec** je predlagal, da bi občina praznovala 11. decembra, na dan, ko se je pred 122 leti v vasi Grad na Bledu rodil prof. dr. Josip Plemelj, veliki matematik, najznamenitejši naravoslovni intelektualec svojega časa, prvi rektor Slovenske univerze, mož, po katerem se od 1972. leta dalje imenuje tudi blejska osnovna šola... Krajevna skupnost Bled in krajevna borčevska organizacija sta

predlagali, da bi krajevni praznik 17. julij postal tudi praznik vse občine. Kot navajata v utemeljitvi, je 17. julija 1941. leta prebivalstvo Bleda prek mladine javno izpovedovalo svojo nacionalno in socialno pripadnost. Mladi so takrat na stolp grajskega kopališča izobesili zastavo, na cesto z Bledom proti Lescam napisali protinemške gesla in po kraju nalepili in raztrosili lepake s pozivom na upor proti okupatorju. Svetnik **Mirko Vovk** je predlagal, da bi občina Bledu praznovala 10. aprila, na dan, ki po doslej znanih podatkih pomeni rojstni dan Bleda in začetek njegove pisane zgodovine. Najstarejši pisni zgodovinski dokaz o Bledu, to je darovnica nemškega cesarja Henrika II. Brixenškim škofovom, namreč nosi datum 10. april 1.004.

### 10. april nima političnih razsežnosti

Komisija za pripravo statuta in poslovnika (vodi jo svetnik **Franc Kindlhofer**) je ob zadržanosti enega svetnika soglasno sklenila predlagati občinskemu svetu za datum občinskega praznika 10. april. Dogodek iz leta 1.004 je po mnenju komisije že dovolj odmaknjen, nima političnih razsežnosti in bi ga lahko vsi praznovali pa tudi darilna listina je napisana v nevronem, latinskom jeziku. Za datum 17. julij so bili v komisiji mnjenja, da ni najpriporočljivejši za občinski praznik, saj dogodek, pri katerem je akcijo vodila komunistična partija, verjetno ne bi združeval vseh občanov. Kar zadeva Skumavečev predlog, je komisija menila, da prof. dr. Josip Plemelj zasluži, da se ga občina primerno spomni. Po

njem naj bi poimenovali kakšno ulico, trga ali podobno, ni pa najbolj primerno, da bi na njegov rojstni dan določili občinski praznik.

### LDS: istočasno o prazniku in simbolih

Cepav občinski odbor liberalne demokracije Bled na predlog komisije za pripravo statuta in poslovnika načelno ni imel pripombe (če je le datum zgodovinsko preverjen), pa je občinskemu svetu predlagal, da bi to točko umaknil z dnevnega reda nedavne seje. V odboru namreč menijo, da naj bi zaradi usklajenosti datuma občinskega praznika s simboli počakali še na predlog komisije, ki "prečesa" predloge za občinski grb in zastavo, in da bi potlej istočasno sprejeli odlok o občinskem prazniku in simboli. Liberalni demokrati so še predlagali, da naj bi 17. julij še naprej ostal praznik krajevne skupnosti Bled, s katerim bi se spomnili dogodkov iz polpretek zgodovine in naznanih začetek glavne turistične sezone. Slavnega rojaka prof. dr. Josipa Plemelja naj bi se po njihovem mnenju spomnili s tekmovanjem matematikov in fizikov na Bledu, sprejeli pa naj bi tudi odlok o spominskih

dnevih krajevnih skupnosti, s katerim bi zavezali občino, da bi sodelovala tudi pri krajovnih praznovanjih.

### Svetniki so odločili: 10. april (še) ni praznik

Občinski svet je predlog liberalne demokracije zavrnil in je točko uvrstil na dnevni red, že razprava pa je pokazala, da predlog komisije je bil potrebne dvetretjinske podpore. V razpravi je bilo med drugim slišati, da darovnica nemškega cesarja Henrika II. Brixenškim škofovom pomeni začetek slovenskega zatiranja, da bi občinskemu praznikom moralno zaznamovati tudi začetek glavne poletne turistične sezone, da bi se po vzoru večini občin s praznikom moralno spomniti pomembnih domačih mož... Ko so svetniki spoznali, da tudi komisija, ki bi jo razširili s predstavniki političnih strank, ne bi mogla uskladiti različnih predlogov, so - kot je za demokracijo normalno - glasovali in odločili, da 10. april ni občinski praznik. Župan **Vinko Golob** bil tudi tokrat zelo pragmatičen: "Zame je najbolje, praznika sploh ni. Imano veliko drugih pomembnejših problemov." C. Z.

### Občinski svet Kamnik

## Promet in bistro jutri na dnevnem redu

**Po osmih urah in obravnavi desetih točk dnevnega reda so sejo sveta v sredo prekinili. Nadaljevali pa bodo jutri, 11. oktobra, popoldne.**

**Kamnik, 10. oktobra** - Pravzaprav bi v sredo, 4. oktobra, na osmi seji občinskega sveta Kamnik najbrž lahko obravnavali vseh 14 točk dnevnega reda in sejo po osmih urah normalno sklenili, če ne bi kar četrtnino časa porabili za odmore. Časovno je sejo zapletla najbolj razprava o nakupu poslovno-stanovanjskega objekta z zemljiščem, deloma pa tudi županov podpis poroštvene pogodbe o zavarovanju kredita pri SKB.

Tako so po desetih točkah dnevnega reda, kjer je treba poleg že omenjenih dveh poudariti še, da so sprejeli med drugim tudi osnutek odluka o določitvi datuma praznika občine Kamnik.

Predlagan je 29. marec, ko je bil na Sutni v Kamniku leta 1874 rojen Rudolf Maister. Bili so tudi drugi predlogi (sedanji praznik, pridobitev mestnih pravic, ustanovitev čitalnice), vendar so se vsi strinjali, da v javno razpravo predložijo rojstni dan Rudolfa Maistra. Zaradi predloga župana, da se v mestnem

jedru odkupi poslovni stanovanjski objekt Kolodvorska 17 in Šutna 46 z zemljiščem pa se je med sejo na primer moral sestati tudi odbor skladu stavbnih zemljišč. Šlo je za to, in predlog o odkupu objekta so nazadnje po več kot triurni razpravi (vključno z odmorji) tudi sprejeli, da je bila vrednost objekta ocenjena na 303 tisoč mark. Po precej živahni in burni razpravi so se sporazumeli, da bo prva tretjina plačana do konca oktobra letos iz naslova nakupa socialnih stanovanj in deloma profitnih stanovanj. Vendar naj bi denar za socialna stanovanja vrnili v stanovanjski sklad, uprava pa naj bi iskala čim bolj ugodne možnosti za prodajo prostorov v tem objektu. Sicer pa bi drugo tretjino plačali do konca januarja prihodnje leto (z razumevanjem in sklepom skladu stavbnih zemljišč), tretjo tretjino pa dva meseca po sprejetju proračuna občine Kamnik za prihodnje leto.

Morda ša bolj živahna kot o odkupu objekta z zemljiščem pa je bila polemica razprava o poroštvu, ki ga je župan podpisal za zavarovanje kredita za Veliko planino. Župan je za to ne daje soglasja. Če SKB banka ne bo upoštevala sklepa skupščine Zaklada narave z dne 17. maja letos, naj župan skuša dobiti drugega kreditorja. Občinski svet pa bo na izredni seji obravnaval razvoj in vse kar je z njim povezano za Veliko planino.

Jutri popoldne ob 16. uri na seji pa bosta osrednji točki dnevnega reda program realizacije 4. variante prometne studije iz leta 1987 in informacija o gradnji bistroja v večnamenski športni dvorani.

• A. Žalar



**Pristava pri Tržiču, 10. oktobra - Dela pri posodabljanju ceste med naseljem Pristava in Križe, ki so jih zaradi pomanjkanja denarja poleti prekinili, se nadaljujejo po sprejetju proračuna občine Tržič. V njem so namreč namenili za dokončanje te ceste 16 milijonov tolarjev. Delavci SGP Tržič sedaj polagajo robnike na odsek proti odcepju za naselje Podvasca, še ta mesec pa naj bi bila cesta v celoti pripravljena za polaganje asfalta. Tega si najbolj želijo domačini in tisti prebivalci, ki se iz kriške smeri vozijo na delo v Tržič. • S. Saje**

### Jutri seja sveta mestne občine Kranj

## O regijski deponiji in Planiki

**Kranj, 10. oktobra** - Za oktober so napovedali kar tri seje sveta mestne občine Kranj. Prva je bila minula sredo, druga bo jutri, tretja naj bi bila 25. oktobra. Na jutrišnjem siedenju svetnike čaka kar nekaj "težkih" točk.

Za ogrevanje župan **Tomir Gros** predлага debato o izdelavi razvojnega projekta Celostni razvoj podeželja in obnovna vasi (CRPOV) za krajevno skupnost Jošt, nakar bodo svetniki obravnavali pismo o nameri o skupnem pristopu k projektu gospodarjenja z odpadki v regiji, to je gradivo, s katerim se ta mesec spopadajo vsi občinski sveti na Gorenjskem. Na besedilo pisma ima kranjski župan nekaj pripombe oziroma spremjevalnih predlogov; tako se med drugim ne strinja, da

bi do zagona regijske deponije sedanje deponije uporabljale vse občine, podpisnice pisma, predlagata pa tudi izdelavo kriterijev, kot osovine za določitev in izračun rent zaradi oškodovanja okolja.

Po hitrem postopku naj bi kranjski svetniki jutri sprejeli odlok o občinskem prazniku, ki naj bi bil 3. decembra, na obletnico Prešernovega rojstva, razveljavili naj bi odlok o poslovnih stavbah in prostorih, spregovorili o prekinitvi sodelovanja Adidas s Planiko in o posledicah izgube dela, dovolili županu skleniti odškodninske pogodbe z lastniki zemljišč ob obnovljeni Oldhamski cesti in Cesti Staneta Zagorja, če omenimo le najpomembnejša gradiva, ki jutri čakajo kranjske svetnike. H. J.

### Seja bohinjskega sveta

## O mali elektrarni in komunalnih problemih

**Bohinjska Bistrica** - Občinski svet bo na današnji seji obravnaval problematiko male vodne elektrarne, ki jo na Bistrici v Bohinjski Bistrici gradi skupina, v kateri je tudi predsednik občinskega sveta Jože Cvetek. Na sejo so povabili tudi predstavnika občanov s Zoisovo ulico v Bohinjski Bistrici in predstavnika investitorja Francija Mencingerja. Švet bo (ponovno) razpravljal o stališčih občinskega sveta do predlagane zakona o lastninskem preoblikovanju družbenih turističnih podjetij z nepremeninami na območju Tri-

glavskega narodnega parka. Na dnevnem redu so tudi komunalna problematika v občini, sklepno poročilo o uvajanjju projekta celostnega razvoja podeželja in obnovne vasi (CRPOV) v krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuševi konzorcijska pogodba za izgradnjo regijskega odprtih gališča odpadkov, odlok o področju občinske uprave in pravilnik o sistematisaciji delovnih mest v Vzgojno-varstvenem zavodu Radovljica za letošnje šolsko leto.

C.Z.

## IZ GORENJSKIH OBČIN

Edini zaposleni v radovljški Miri:

# Invalid že devet mesecev brez plače

**Radovljško mizarsko podjetje Mira je pred stečajem, delavci so na Zavodu za zaposlovanje, mizar - invalid pa na zavod ne more, ker so invalidi med delavci z izločilnimi kriteriji.**

**Radovljica, 9. oktobra** - V radovljškem mizarskem podjetju MIRA, ki je že vse leto v hudi težavah in pred stečajem, je vseh dvajset zaposlenih delavcev na čakanju oziroma od Zavoda za zaposlovanje prejemajo nadomestilo, ki znaša okoli 30 tisoč tolarjev mesечно. Vendar - če smo natančni: niso vsi delavci presežki, kajti en mizar MIRE, invalid drugo stopnje, ki je v Almire zaposlen že 20 let, ni ne presežek ne na zavodu in že devet mesecev ni prejel niti tolarja.

Od nikoder! 35-letni mizar je eden tistih neverjetnih primerov v naši delovni praksi, ki kažejo, kakšna pravna država je Slovenija! Invalidi, sindikalni zaupniki in starejši delavci, ki jim manjka pet let do upokojitve, imajo tako imenovani zakonski izločilni kriterij, kar pomeni, da v nobenem primeru ne morejo biti tehnoški presežki. V redu! A kaj se z njimi dogaja tedaj, ko je firma pred stečajem?

Vsi ostali sodelavci gredo na Zavod in prejemajo vsaj skromno mesečno nadomestilo, delavci z izločilnim kriterijem pa ne prejemajo ničesar! Tehnoški presežki so ti delavci lahko le z lastnim soglasjem, a če podpišejo soglasje, potem izgubijo vse pravice na Zavodu za zaposlovanje. Tako

je država na firme prenesla breme teh zaposlenih.

Delavec v radovljški Miri kljub vsemu vsak dan prihaja na delo in je tako ostal edini zaposleni v tej firmi, saj presežek ne more biti. Vsí zaposleni se vračajo na pogodbeno delo, predvideva pa se, da bo nekdo - zdaj imajo začasnega direktorja, ki prihaja iz Škofje Loke - za Miro vendarle predlagal stečajni postopek. A to ni tako lahko, kajti tudi uvedba stečajnega postopka se mora - plačati. Stroški stečaja morajo biti vnaprej

pokriti...

Mira ima blokiran žiro račun, a nekaj premoženja, vsaj prostore in stroje. Ko se pogovarjam z zaposlenimi, pravijo, da bi s preselitvijo na sedanjou lokacijo njim moralno pripadati tudi zemljišče, a žal ni vknjiženo. Večji upniki so poplačani, kot največji upniki so ostali edinole - zaposleni.

Firma Mira seveda tudi vsem ostalim zaposlenim dolguje za kar šest mesecev plač, a na najslabšem je mizar - invalid, ki že devet mesecev ni prejel - ničesar! Kako živi

mizar, ki vsak dan hodi na delo, čeprav že devet mesecev ni prejel ničesar?

Zamahne z roko, saj v tem neprijetnem in za mladega delavca že žaljivem položaju noče nobene publicete. Pa saj ni treba ugibati, kaj si misli mladi domačin, Radovljčan o lastni državi, ki se tako rada razglaša za socialno in pravno! Če bi bilo v tem brezizhodnem položaju kaj res pošteno, bi bilo najbolje, da bi vzel kar stroje, ki so ostali. A kaj, ko bi pravna država v tem primeru takoj reagirala... • D.Sedež

Prvi teden šole za ravnatelje v Radovljici

## Management za ravnatelje

**Edina šola za ravnatelje v tem delu Evrope poteka že peto leto. Naslednja najverjetnejše na Visokem. Tokrat vključnih 13 gorenjskih ravnateljev.**

**Radovljica, 6. oktobra** - V petek se je končal prvi del sicer celoletne šole za ravnatelje, ki v organizaciji Ministrstva za šolstvo in šport deluje že peto leto. Tokrat se je udeležuje kar 108 ravnateljev osnovnih, srednjih šol in vrtcev, ki se bodo po enoletnem usposabljanju pridružili tristotim kolegom, ki so se v preteklih petih letih že usposobili za managersko vodenje pedagoških ustanov. V solo, ki

bo po letu 2002 pogoj za opravljanje ravnateljske funkcije, se je letos prijavilo kar 300 kandidatov.

"S tovrstnim izobraževanjem smo začeli pred več kot petimi leti, ko je mag. Marija Velikonja, pionirka na tem področju, ugotovila, da ravnateljem samo pedagoško znanje ne zadošča več," je povedala Justina Erčulj, vodja programa šole za ravnatelje, sicer ravnateljica osnovne šole na

Bledu. Pred petimi leti je šola dobila današnjo obliko, povzeto po anglosaksonskem vzoru, kjer so takšne šole že povsem uveljavljene. Cilj programa je med drugim razvijanje sposobnosti za načrtovanje lastnega razvoja in razvoja zavoda, da se poveča učinkovitost, usmerjanje in izmenjavo izkušenj in samozobraževanje. Delo poteka v sedmih skupinah s po osemajstimi slušatelji: v štirih skupinah so ravnatelji osnovnih in glasbenih šol ter šol s prilagojenim programom, v eni skupini ravnatelji srednjih šol in dijaških domov in v eni ravnatelji vzgojno-vzravnih ustanov. Letos pa se v šoli za ravnatelje prvi izobražuje tudi pilotска skupina učiteljev, ki želijo nekoč zasesti ravnateljska mesta. Organizatorji načrtujejo, da bodo na ta način managerska znanja sledje posredovali tridesetim učiteljem letno.

"Že tri leta sem pomočnica ravnatelja v osnovni šoli v Gorenji vasi, in ves čas čutim potrebo po tovrstnih znanjih in vedenjih, predvsem kot primanjkljaj pri delu z odraslimi," je povedala ena od udeleženk šole za ravnatelje, Ivica Oblak iz osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi. "Ker sem sodila, da sem se pri delu z otroki, za katerega sem strokovno usposobljena, nekako iztrošila, sem se odločila za dodatno izobraževanje v tej smeri, na poročju vodenja torej. Sodim, da tisti, ki prihajamo iz učiteljskih vrst, v večini nimamo dovolj znanja, da bi brez težav vodili pedagoške kolektive. Tistem pa, ki so pri ravnateljevanju posebej uspešni, šola pomeni teoretično potrditev praktičnih dosežkov. Poleg tega, da nam tu priporočijo prirerno literaturo, si s kolegi izmenjamo ogromno izkušenj in informacij, zato lahko po prvem, uvodnem delu, rečem, da sem zelo zadovoljna. Ne sam z znanji in vedenji, ki jih sprejemamo, temveč tudi s pogoji dela. Sindikalni izobraževalni center v Radovljici je nameč odličen kraj, kjer se človek lahko v miru posveti študiju in razmišljanju, združi organizirano izobraževanje in individualno delo."

Sola poteka na teoretičnem in praktičnem nivoju v obliki šestih štiridevnih modulih, letos še zadnjič v radovljškem Sindikalnem izobraževalnem centru. Prihodnje leto se bo nameč edina šola za ravnatelje v Sloveniji najverjetneje preselila v Tavčarjev dvorec na Visoko v Poljanski dolini. • M.A.

### GORENJSKE KORENINE

## Sto let Terezije Lipovec

**Radovljica, 7. oktobra** - V krogu svojih domačih je v nedeljo praznovala stoti rojstni dan Terezija Lipovec. V domu dr. Janka Benedika, kjer živi zadnjih sedem let, smo jo obiskali v soboto, ko sta ji tja prisla čestitati blejski župan Vinko Golec in predsednik občinskega sveta Franc Pelko. Pravo praznovanje s torto in programom pa so v domu za ostarele pripravili za vse oskrbovance v petek.

Sestre, ki skrbijo za Terezijo Lipovec zadnja leta, vedo povedati, da je zelo skromna, pa glede na visoko starost še izjemno čila, saj v glavnem zmore skrbeti zase. Da pa ji ni vseeno tudi za druge, smo se prepričali tudi v soboto, ko je okarala medicinsko sestro, ki je prišla k njej. "Spet si kadila," je jo oštela, "to ni dobro. Moj mož je zaradi kajenja umrl že dolgo nazaj."

Terezija Lipovec, Kurijeva s Polisce po domače, je povedala, da se v domu za ostarele dobro počuti. Dobro je, pravi, za večerjo ima najraje kavo in kruh, najbolj pa je vesela, ko jo prideta obiskat hčeri. Katra iz Bohinjske Bele pride vsak ponedeljek, druga, Angelca, pa zdaj živi v Novi Gorici in pride na obisk vsakih štirinajst dni.

Moža, ki je delal pri železnici na Jesenicah, je izgubila pred petindvajsetimi leti. Poročila se je pri dvanajstdesetih in pravi, da je imela vedno trdo življenje. Kot najmlajša je morala že zgodaj od doma "služiti" k bližnjim bogatim kmetom, kasneje se je preživila s težkim fizičnim delom. Prioveduje, kako je včasih z drugimi dekleti nabirala gozdne jagode, tudi po več kot pet litrov na dan so jih



prinesle na Bled, kjer so jih potem kupili tisti, ki so imeli denar.

V domu dr. Janka Benedika v Radovljici pravijo, da pričakujejo, da bodo s Terezijo Lipovec praznovali kar sto deseti rojstni dan. Ona pa je ob tem pogledala nas, mlajše, zmajala z glavo, in nas posvarila: "Kar pazite se, Matildi se nihče ne more odkupiti." • M.A.

## Zlati jubilej Gabrijele in Ivana

**Kranj, 9. oktobra** - V nedeljo sta svojci proslavila 50-letnico skupnega življenja Ivan in Gabriela Pristov iz Kovačeve 6 v Kranju. Gabriela je bila Grčkova s Kostanjevico na Krasu, Ivan pa Boštjanov iz Vrbe. Spoznala sta se med vojno na prisilnem delu, poročila pa potem 6. oktobra 1945. Zgradila sta si hišo na Primskovem. Dva sinova in hčerka so se jima rodili in danes imata pet vnukov. Pokojnino je Ivan dočakal kot personalni referent v Projektu Kranj, Gabrijela pa je bila pred vojno tkalka, potem pa gospodinja.

Pravita, da je bilo še najtežje takoj po vojni, čeprav je bilo za oba v življenju še dosti vsakršnih preizkušenj. Oba že



čez sedemdeset sta danes še kar pri močeh. Ivan mora čimveč hoditi, kar pa mu ni odveč, Gabriela pa najraje doma pogospodinji. Čestit-

kam ob njunem zlatem jubileju se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu z željo za zdravje v Sloveniji najverjetneje preselila v Tavčarjev dvorec na Visoko v Poljanski dolini. • A.Z.

### ZRCALCE, ZRCALCE...

Če županu svetnik ni všeč...

## Gros proti Kleču

**Svetnik Matevž Kleč se je županu Grosu očitno zameril še v času, ko je bil Kleč še pomočnik sekretarja za družbene dejavnosti, Gros pa predsednik skupščine občine Kranj**

**Clovek ne ve, ali bi se ob prebirjanju "korespondence" med kranjskim županom Vitomirjem Grosom in svetnikom Matevžem Klečem nasmejal ali zjokal. Na koncu pride do spoznanja, da stvar ni smešna, jokati pa se tudi ne spleča. Morda bi bil najboljši izraz razočaranje.**

**Svetnik Matevž Kleč (SKD) je bil v obstoju prejšnje kranjske občine pomočnik sekretarja za družbene dejavnosti, po razkosanju občine na pet novih, se je zaposlil v upravnem entitetu Kranj. Toliko za razumevanje, čeprav za njegovo funkcijo v svetu mestne občine Kranj to ni pomembno. Svetnik namreč na seji sveta lahko sprašuje, predlaga, soddloča - za to so ga ljudje pravzaprav tudi volili. In svetnik Kleč je vprašal. Že na 3. seji sveta 29. marca letos je vprašal župana Grosa, na podlagi katere sistemizacije, razpisa, od kdaj in za koliko ur je v občinski upravi zaposlen gospodar športnih objektov Branko Terglav ter na podlagi katerega zakona in od kdaj je Franc Golorej pomočnik župana.**

**Zupan Kleč seveda ni takoj odgovoril, čeprav bi bilo najpreprosteje. V pismenem "odgovoru" je Kleč odgovoril s protivprašanjem: za koga sploh sprašuje - ali za Terglava ali za Goloreja. Pa je Kleč vprašanje na eni naslednjih sej "preciziral". Odgovor je dobil na 7. seji sveta 4. oktobra, torej po šestih mesecih, pa še tega skrajno čudnega in "okravljanega".**

**Župan Vitomir Gros je namreč zapisal: G. Golorej Franc je na občini Kranj zaposlen od 20. 12. 1992 na osnovi Zakona o delavcih v državnih organih. IS Občine Kranj ga je imenoval za pomočnika sekretarja za gospodarstvo. Imenovan je bil na enak način, kot so bili že imenovani pomočnik sekretarja za finance, pomočnica sekretarja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve in pomočnik sekretarja za družbene dejavnosti g. Matevž Kleč, ki je bil imenovan avgusta 1991. Razlika je le v tem, da so vsi, ki so bili imenovani za pomočnike sekretarjev, izpolnjevali pogoje za zasedbo teh delovnih mest, razen g. Kleča, ki ima višjo strokovno izobrazbo, medtem ko je zahteva delovnega mesta visoka strokovna izobrazba. G. Kleč tudi do 31. 12. 1994 ni predložil potrdila o opravljenem strokovnem izpitu, ki je predpisana za delavce v državni upravi in pravosodju, čeprav je Občina Kranj dne 6. 7. 1993 Višji upravni šoli plačala 18.000 sit za seminar na pripravo strokovnega izpitja za g. Kleč Matevža. Za pomočnika župana sem g. Golorej Franc imenoval 30. 12. 1994.**

**Razen zgodovine lastne zaposlitve v stari občinski hiši torej svetnik Matevž Kleč tudi 4. oktobra ni bil konkretnega odgovora za svoje vprašanje. Ne o zaposlitvi županovega pomočnika (na podlagi katerega zakona), še manj o zaposlitvi Terglava. Enako neuspešen je bil svetnik Kleč tudi z vprašanjem na 5. seji sveta: Kdo imenuje direktorja JP Komunala Kranj, glede na objavljen razpis v medijih? Županov odgovor je bil kratak: V skladu s 27. členom Zakona o gospodarskih javnih službah ter 17. točko Sklepa o organizirjanju JP Komunala Kranj imenuje direktorja ustavitev.**

**Kleč seveda tudi s tem odgovorom ni bil zadovoljen, pa ga je župan 4. oktobra takole "dopolnil": Svetnik g. Matevž Kleč kot bivši vadilni delavec Občine Kranj, ki je bil prisoten tako na koordinacijah, kolegijih in sejah Izvršnega sveta, bi brez dvoma moral vedeti, da direktorja JP Komunala Kranj imenuje ustavitev... Svetnik Matevž Kleč je bil tudi prisoten na 185. seji IS Občine Kranj, ko je bil g. Jože Pešak imenovan za v.d. direktorja JP Komunala Kranj... Sprašujem se, kaj je g. Kleč počel na 185. seji IS oziroma če ne razmišlja tako, kot je zapisal g. Stane Boštjančič v zadnjem stavku svojega članka "Sveti trojica ali recept za nove obdavčitve nedolžnih", objavljen v časopisu Gorenjski glas 19. novembra 1993 in ki vam ga prilagam.**

**Torej poskus diskreditacije namesto konkretnega odgovora. Razen tega Kleč in drugih zagotovo ni zanimalo imenovanje Jožeta Pešaka, ki že več mesecev ni direktor JP Komunale, pač pa razpis in imenovanje novega direktorja, ki ga je v imenu ustavitev opravil župan Vitomir Gros, družno z ostalimi štirimi "kranjskimi" župani.**

**Da pa nima smole s svojimi vprašanji samo Matevž Kleč (ima pa je največ), potrjuje tudi županov odgovor na vprašanje svetnika Staneta Boštjančiča v zvezi z razpisom za direktorja JP Komunala Kranj avgusta 1994. Župan je odgovor preprosto prepustil zadnjemu predsedniku izvršnega sveta Petru Oreharju, ta pa je pojasnil, da so vsi spisi ostali na občini, iz njih se da ugotoviti, kakšni so bili postopki po objavi razpisa. Županu je še priporočil, naj mestnemu svetu čimprej predlaga sistemizacijo, da bo lahko namestil uslužbence, ki bodo obvladali kadrovske zadeve in znali brati spise...**

**Kdo ima koga za norco oziroma kako se bo končal dvoboje med Gросom in Klečem? Sprejemamo stave. Tisti, ki bo napovedal pravi izid, bo šel za nagrado z nami na sejo mestnega sveta. Če dve, tri leta, seveda. • H.J.**

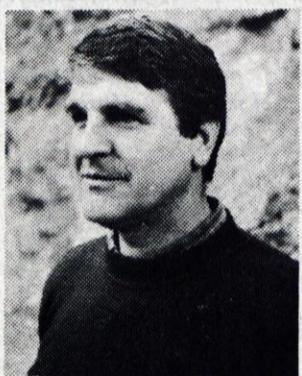
## IZ GORENJSKIH OBČIN

V Davči so stopili skupaj

## Kašte solidarnosti

V Davči se dobro zavedajo, da se ne gre zanašati na pomoč drugih, zato najhujše rešujejo sami.

Med najhujje prizadetimi v septembrskih neurjih so zagotovo v Davči, in ker se zima neusmiljeno približuje, hite, da bi rešili najhujše probleme. Kako iznajdljivi so pri tem, kako dobro organizirani, ter predvsem kakšna solidarnost se pokaže v stiski, najbolje kaže primer reševanja dostopa k domačiji Majdelcu na Podporenem.



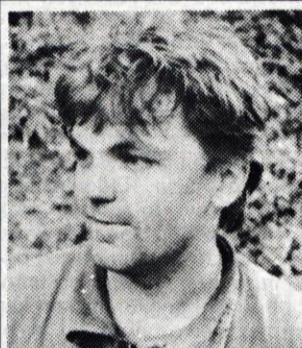
Lojze Jelenc

Brez dvoma ima največ zaslug za učinkovito reševanje in odpravljanje posledic povodnji v Davči predsednik sveta krajevne skupnosti Lojze Jelenc, ki se je v zadnjem mesecu po neurju v celoti posvetil temu delu. "Idejo za to, da bi si lahko



Ne samo, da lesene zložbe ne bodo motile okolja, pač pa so po ocenah strokovnjakov za naslednje stoletje in pol povsem zanesljive.

pomagali z rabljenimi železniškimi pragovi je že na prvem komisijskem ogledu dal inž. Čop iz Območne vodne skupnosti Gorenjske in nam predlagal, da se poznamo, ali bi jih bilo ob rekonstrukciji proge na Primorskem mogoče dobiti. Vso zahvalo in priznanje si zaslužijo Slovenske železnice in vsi tam odgovorni, ki so nam takoj prisluhnili, ter nam podarili 4000 teh pragov, in oddelek za zaščito ter reševanje ministrstva za obrambo, ki je poravnal stroške prevoza do Škofje Loke. Graditve podpor - kašt smo se lotili le po ustnih navodilih, brez tovrstnih izkušenj, in rečem lahko, da smo se tega morali najprej naučiti. Svetovala sta nam strokovnjaka iz Lokainvesta in ocene prve zgrajene kašte vsebujejo samo pohvale. Celo več: zgrajene



Blaž Prezelj

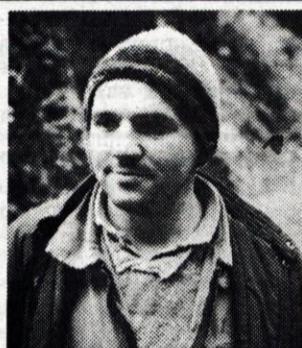
**Blaž Prezelj, mladi gospodar pri Manjdelcu:**

"Na pomočjo, s katero so se izkazali Davčani, sem presenečen in seveda vesel. Največ zahvale gre Lojzemu Jelencu in županu občine, ki sta to vse organizirala, in seveda vsem udarnikom, ki nam pomagajo. Pred dvema tednoma še nisem verjal, da nam bo res odprta pot, kar je najvažnejše, da se življenje ne ustavi, vse ostalo pa lahko počaka pomlad. Še enkrat: za vse prirščena zahvala!"

**Jernej Čemažar, lastnik gradbene mehanizacije v Davči, s katero so opravili levji delež dosedanjih popravil:**

kašte iz železniških pragov ocenjujejo kot posebni dosežek, postavljajo celo že za vzgled, tudi v smislu nadvse primerne posega v okolje, saj bodo veliko manj moteče, kot če bi bile zložene iz betonskih elementov. Ne pozabljamo torej, da je območje Davče zavarovano naravno okolje.

Druga posebnost pri tem delu pa je ta, da smo delo organizirali sami: potrebne strojne odkope in prevoze



Jernej Čemčar

"Kot domači, je jasno, da bo najprej poskrbel v domačem okolju. Z reševanjem smo začeli že, ko je voda začela naraščati, potem pa v sodelovanju s krajevno skupnostjo načrtno pri odpravljanju najhujših posledic. Pozneje smo napravili program potrebnih del in se z občino tudi pogodili. Vse od poplav delamo praktično z vsemi štirimi stroji po vse dneve ves dan, od svita pa pogosto tudi pozno v noč, razen v najslabšem vremenu, ko to ni bilo mogoče."

**Marjan Peternej iz Davče:** "Za delo pri odpiranju ceste k Prezljievim lahko rečem samo, da so dela potekala organizirano, zato so temu primerni tudi učinki.



Franci Bevk

Veliko bo narejenega ob minimálnih stroških, in to je najpomembnejše. Vso povhalo krajevne skupnosti in občini, ki sta vse to organizirali.

**Franci Bevk, iz Davče:**

"Meni se zdi normalno, da priskočimo na pomoč, če se komu kaj hudega zgodi. Nikdar se ne ve, koga bo naslednji doletelo, in prijetna je zavest, da v stiski ne ostaneš sam. Božo Prezelj pa bi si zaslužil, da mu v obliki oprostitve davkov in prispevkov priskoči na pomoč tudi širša skupnost. Največ zaslug za to, da se tako učinkovito pomagalo, pa gre krajevni skupnosti in njenemu predsedniku."

**Podjetju za urejanje hudournikov gre zahvala**

V zvezi s pritožbami nekaterih, ki so bile objavljene v našem časopisu pod naslovom "Bagerji so sprave stali," je želel Alojz Jelenc povedati naslednje mnenje: "Z vso odgovornostjo lahko trdim, da se je ob tokratnem neurju Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane nadvse izkazalo. Ze v soboto, 9. septembra, zjutraj, torej ledan po poplavah, kar verjeti nismo mogli, ko so se pojavili gradbeni stroji tega podjetja in začeli odstranjevati najhujše posledice. Delali so ves dan, enako tudi v nedeljo, in prav njim se lahko zahvalimo, da je bila v ponedeljek jek zjutraj za delavce in učence, ki se vozijo v Železni, cesta že prevozna. Kritika je krivica, zaslužijo si pohvalo!"

milionov tolarjev škode, mi smo doslej, ko smo približno na polovici potrebnih popravil, ugotovili za milijon in 300 tisoč stroškov. V prejšnjo moralno pomoč nam je priznanje, ki nam ga je izrekel naš župan Alojz Cufar, pa tudi pohvale, izraz začudenja, presenečenja in priznanja, ki jih doživljamo ob strokovnjakov ter predstavnikov državnih institucij, zlasti ministerstva za obrambo.

Če nam vreme ne bo preveličajalo, naj bi še ta teden izgradnjo tretje kašte omogočili že dovoz tudi do nove hiše Prezljevih (tam imajo tudi mizarsko delavnico, vso kmetsko mehanizacijo), takoj nato pa se moramo lotiti s opor za plazove nad potjo." S. Žargi

## Krajevna skupnost Zminec Še dve leti do konca

**Člani gradbenega odbora za ureditev ceste s predsednikom KS so predstavili županu večletno akcijo.**

Gabrovo, 9. oktobra - Potem ko so zadnjo soboto v septembru krajanji Gabrovega in Breznice končali tudi dela na dober kilometr dolgem odsek letos asfaltirane lokalne ceste Podpurfelca - Breznica, so v soboto povabili na ogled tudi župana Škofje Loke inž. Igorja Drakslerja. Seznanili so ga, da urejanje te ceste ob podpori občine in lastnem prispevku ter delu traja že sedem let, ostalo pa jim je še kakšni dve leti, da cesto dokončno uredijo.



Na lokalni cesti je treba urediti še slabe tri kilometre, na krajevni cesti Bleščica gora - Gabrovo pa slab kilometr. Letos so se odločili za petletno plačevanje samopriskupke in vsakoletno lastno delo. Andrej Dolenc, ki je bil že vsa leta organizator in koordinator v akcijah, je tokrat poudaril, da je gradbeni odbor skupaj s krajanji opravil veliko delo.

"Sami smo na primer ob podpori Komunale Škofja

Loka uredili 150 metrov odprtrega kanala in bankine. Tako smo ob samopriskupki naredili še 850 delovnih in 250 traktorskih ur."

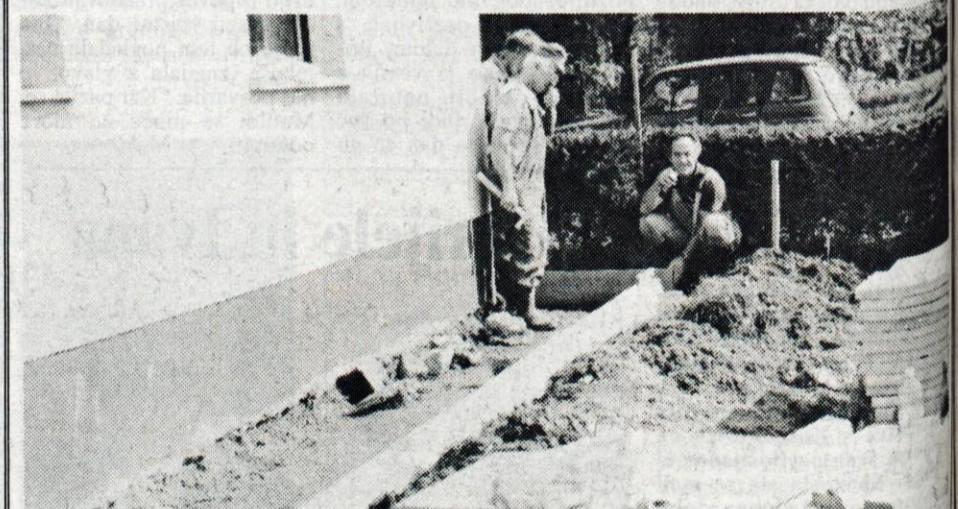
Zadovoljen z letošnjo akcijo pa je bil tudi predsednik gradbenega odbora Janez Debeljak, ki nikdar, ko je šlo za razna dela, ni imel težav z udeležbo krajanov in vikendom na trasni. "Letos smo na dober kilometr dolg odsek vgradili 2.250 kubičnih metrov gramoza." Vsi pa so

izrazili upanje in željo županu, da bi prihodnje leto z urejanjem emb ob podpori občine in lastnem deležu in delu nadaljevali. Da gre za veliko delo in da letošnji oziroma sedemletni rezultat lastnih prizadevanj krajanov ob podpori občine resnično ni majhen, se je strinjal tudi župan Igor Draksler in tudi sam izrazil željo in upanje, da bo ta cesta tudi prihodnje leto ena od tistih, ki naj bi jih v občini urejali. Udeleženci sobotnega srečanja in ogleda ceste pa so še posebej poudarili, da so pri posredanjih in tudi pri letošnji akciji imeli vedno strokovno podporo Mihe Bizjaka. • A. Žalar

izrazili upanje in željo županu, da bi prihodnje leto z urejanjem emb ob podpori občine in lastnem deležu in delu nadaljevali. Da gre za veliko delo in da letošnji oziroma sedemletni rezultat lastnih prizadevanj krajanov ob podpori občine resnično ni majhen, se je strinjal tudi župan Igor Draksler in tudi sam izrazil željo in upanje, da bo ta cesta tudi prihodnje leto ena od tistih, ki naj bi jih v občini urejali. Udeleženci sobotnega srečanja in ogleda ceste pa so še posebej poudarili, da so pri posredanjih in tudi pri letošnji akciji imeli vedno strokovno podporo Mihe Bizjaka. • A. Žalar

## Gasilci Šinkovega Turna najboljši

**Koseze, 9. oktobra - Zaradi tehničnih težav je napovedano območno tekmovanje (Ljubljana I) za pionirske in mladinske gasilske ekipe v Ljubljani pred nedavnim odpadlo, zato so organizacijsko tekmovanja prejšnjo soboto prevzeli gasilci PGD Šinkov Turn in tekmovanje vzorno organizirali.**



Prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem tekmovanju pa so vsa prva mesta pobrala ekipa PGD Šinkov Turn in se tako v kategorijah članice A, člani A, članice B, člani B, Veterani uvrstile na državno prvenstvo, ki bo prihodnje leto, kje pa še ni določeno. Uspeh, ki so ga dosegli gasilci Šinkovega Turna na tem tekmovanju, pa pravzaprav niti ni tako nenavadem. Na tekmovanju v Kosezah se je pomerilo 74 mladinskih in pionirskih ekip. Pri pionirjih so se na prva tri mesta in s tem na tekmovanje na državnem prvenstvu uvrstili PGD Bizovik, Horjul in Tomačevo-Jarše; pri pionirkah PGD Tomačevo-Jarše, Šinkov Turn, Vnanje Gorice; pri mladincih PGD Notranje Gorice, Zbilje, Vnanje Gorice; pri mladinkah PGD Šinkov Turn, Podgorica-Sentjakob, Polhogradec. V Črnučah pa je bilo 1. oktobra tekmovanje za člane in članice območja Ljubljana I. Na tem

**META OZIMNICA**

12 x 720 ml  
3 x kumarice  
3 x rdeča pesa  
3 x paprika fileti  
1 x breskov kompot  
1 x marelčična marmelada  
1 x gorčica  
**2.900 SIT**

**ETA OZIMNICA**

12 x 720 ml  
4 x kumarice  
2 x mešana solata  
3 x rdeča pesa  
1 x paprika paradižnik  
1 x paprika fileti  
1 x ajvar  
**2.900 SIT**

**ETA OZIMNICA**

6 x 720 ml  
1 x kumarice  
1 x mešana solata  
1 x rdeča pesa  
1 x paprika paradižnik  
1 x paprika fileti  
1 x ajvar  
**1.600 SIT**

**PAKET PAPRIKA**

6 x 720 ml  
3 x paprika paradižnik  
3 x paprika fileti  
**1.450 SIT**

**PAKET**

**RDEČA PESA**  
6 x 720 ml  
6 x rdeča pesa  
**1.100 SIT**

**PAKET KUMARICE**

6 x 720 ml  
4 x kumarice  
2 x kumarice delikates  
**1.350 SIT**

**PAKET MEŠANA SOLATA**

6 x 720 ml  
6 x mešana solata  
**1.300 SIT**

**PAKET HORTUS**

6 x 720 ml  
2 x grah  
2 x koruza  
2 x stročji fižol  
**1.850 SIT**

**PAKET KISLO ZELJE IN KISLA REPA**

6 x 720 ml  
3 x kislo zelje  
3 x kisla repa  
**1.200 SIT**

**PAKET KOMPOTI**

6 x 850 ml  
2 x marelčična  
2 x breskev  
1 x ananas (koščki)  
1 x tropskih sadna solata  
**1.320 SIT**

**PAKET MARMELADE**

6 x 370 ml  
2 x slivova  
2 x marelčična  
1 x višnjeva  
1 x mešana  
**1.400 SIT**

**OZIMNICA**

Kje in kako do nakupa? Mercator - Živilska industrija Kamnik, tel.: 061 813 311, fax.: 061 812 534

**HITRO ZAMRZNJENA ZELENJAVA**

Hitimo, kar naprej hitimo.

Povsod in za vse nam zmanjkuje časa, tudi za kuhanje.

V ETI iz Kamnika smo vam priskočili na pomoč in poslali na tržišče petnajst vrst zamrznjene zelenjave. Že prvi kupci so jo zaradi kakovosti in primerne cene izredno dobro sprejeli. Zamrznjeno zelenjavo imamo lahko vedno pri roki; prinesemo jo iz bližnje trgovine ali pa jo hranimo doma v zamrzovalniku. Priprava je enostavna in hitra. Pred uporabo zelenjave ne odmrzujemo, stresemo jo samo v slan krop, pri cvrtju pa v cvrtnik, kjer naj bo olje segreto na 180 stopinj C.

Prilagamo razpredelnico z vrstami zelenjave in krompirja ter časom, ki je potreben za pripravo.

Izdelek	Čas kuhanja/cvrtja
Grah	8 - 10 minut
Stročji fižol	8 - 15 minut
Korenje v kockah	8 - 10 minut
Mlad korenček	8 - 10 minut
Koruza	8 - 10 minut
Brstični ohrov	8 - 10 minut
Cvetača	5 - 8 minut
Brokoli	5 - 8 minut
Pasirana špinaca	počasi pregrete
Zelenjava za prilogo	8 - 10 minut
Rezani šampinjoni	5 - 8 minut
Zelenjavna mešanica	10 - 15 minut
Zelenjava za mineštro	10 - 15 minut
Ocvrt krompir - pomes frites	4 - 6 minut (180°C)
Krompirjevi kroketi	4 - 6 minut (180°C)

**Slovenske železarne****ZELEZARNA JESENICE FI PROM**

SŽ ŽJ FI PROM d.o.o. Cesta železarjev 8  
64270 Jesenice

SŽ ŽJ FI PROM, d.o.o. Jesenice vabi k sodelovanju

**- DIPLOMIRANEGA EKONOMISTA**

- pripravnika za delo na področju komerciale

**- DIPLOMIRANEGA INŽENIRJA METALURGIJE**

- pripravnika za delo na področju žičarske tehnologije

S kandidati bomo sklenili delovno razmerje za čas opravljanja pripravnštva. Po uspešno opravljenem pripravnškem izpitu je načrtovana zaposlitev za nedoločen čas z možnostjo dodatnega izobraževanja in osebnega strokovnega razvoja v interesu delavca in družbe.

Pisne prijave z dokazili o zaključenem izobraževanju sprejemamo na Kadrovski službi družbe SŽ ŽJ FI PROM, d.o.o., Cesta železarjev 8, 64270 Jesenice 8 dni po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni pisno.

Za vse dodatne informacije kličite na telefonsko številko 064/861-441, int. 2472.

**VABILO****OŠ PREŠERNOVE BRIGADE ŽELEZNIKI**  
Otoki 13, 64228 Železniki

objavlja prosto delovno mesto

**UČITELJA RAZREDNEGA POUKA**

za določen čas (nadomeščanje delavke na bolniškem dopustu) s polnim delovnim časom. Nastop dela takoj. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov.

Na predlog župana je Občinski svet Občine Preddvor sprejel sklep o vezavi depozita za pridobitev sredstev za dodelitev posojila po ugodni obrestni meri, zato

**OBJAVLJAMO, DA ZBIRAMO VLOGE ZA DODELITEV POSOJIL  
ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA  
IN TURIZMA V OBČINI PREDDVOR****1. POSOJILA SE DODELIJO ZA NASLEDNJE NAMENE:**

- nakup in gradnja poslovnih prostorov,
- adaptacija poslovnih prostorov,
- nakup opreme,
- širitev in izboljšanje turističnih nočitvenih kapacetov.

**2. NA RAZPIS SE LAHKO PRIJAVIJO:**

- podjetniki posamezniki
- gospodarske družbe (do 30 zaposlenih)

**3. SEDEŽ OBRATOVALNICE OZIROMA PODJETJA MORA BITI NA OBMOČJU OBČINE PREDDVOR****4. ZA POSOJILA JE NAMENJENIH 10.000.000,00 SIT****5. POSOJILO ZNAŠA NAJVEČ 50 % PREDRAČUNSKE VREDNOSTI INVESTICIJE****6. DOBA VRAČANJA POSOJILA JE 5 LET****7. OBRESTNA MERA ZA POSOJILA ZNAŠA T+9,5 % OZ. DEVIZNA KLAVZULA**

(odloči kreditodajalec)

**8. VLOGE SE PREDLOŽIJO NA OBČINI PREDDVOR V ROKU 10 DNI OD OBJAVE RAZPISA**  
(Obrazec za vlogo prejmete v SLOVENSKI HRANILNICI IN POSOJILNICI - POSLOVALNICA PREDDVOR)**9. VLOGI JE TREBA PREDLOŽITI:**

- a) dokazila glede namena posojila:
  - pri nakup poslovnih prostorov kupoprodajno pogodbo,
  - pri gradnji in adaptaciji poslovnih prostorov gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del in predračun, zemljiškoknjižni izpis, izjavo lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli nameravanja dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena za dobo vračanja posojila,
  - pri nakupu opreme predračun ali račun oz. kupoprodajno pogodbo
  - bilanco in zadnja davčno napoved
  - morebitne ostale dokumente po zahtevi SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICE
- b) potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov oz. obrazec BON

**10. O DODELITVI POSOJILA BODO VLAGATELJI OBVEŠČENI V 10 DNEH PO POTEKU ROKA  
ZA PREDLOŽITEV VLOG.**

POSOJILO PO UGODNI OBRESTNI MERI ZAGOTAVLJA SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA NA PODLAGI USPEŠNEGA POSLOVNega SODELOVANJA Z OBČINO PREDDVOR.

Datum: 10. oktober 1995  
SLOVENSKA HRANILNICA IN  
POSOJILNICA KRAJN

ŽUPAN OBČINE PREDDVOR  
Miroslav Zadnikar

**AVTOHIŠA MAGISTER d.o.o.**

Prešernova 21, Radovljica

TEL.: SERVIS - UPRAVA - 064/715 256

AVTOSALON - 064/715 015

FAX: 064/715 190

**POLEG KAKOVOSTNIH VOZIL  
TUDI UGODNA PONUDBA  
FINANCIRANJA**

**PORSCHE LEASING SLO**

Velja za nova in rabljena  
vozila in   
(tudi za fizične osebe)

Del. čas: od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure



PLANINSKO DRUŠTVO  
JESENICE  
Cesta železarjev 1

objavlja prosta delovna mesta

## - OSKRBNIKA - KUHARJA

v ERJAVČEVI KOČI NA VRŠIČU.

S kandidati bomo sklenili delo po pogodbi oz. redno delovno razmerje za določen čas. Od kandidatov pričakujemo pogovorno znanje nemškega, italijanskega ali angleškega jezika in sposobnost opravljati zgoraj navedena dela. Kandidati morajo biti državljanji RS, ki aktivno in pasivno obvladajo slovenski jezik in morajo biti seznanjeni z dobrimi planinskim običaji.

Pismene prijave pošljite na naslov Planinsko društvo Jesenice, Cesta železarjev 1, 64270 Jesenice v 2 dneh od objave.

Informacije dobite v pisarni PD Jesenice ali po telefonu št.: 064/81-291.

## AKCIJA TV sèleco

Ecran 55 cm, ttx ... Cena 59.808 SIT

**ISKRA PRINS** - prodaja - inženiring - servis  
Planina 4, KRAJN - Telefon 064/326-450

TURISTIČNO PODJETJE  
CASINO BLED, d.o.o.

### išče najboljšega ponudnika za prevzem gostinske dejavnosti v igralnici

Pismene ponudbe sprejemamo v roku osmih dni od dneva objave.

Ponudbe morajo vsebovati podatke o dosedanji gostinski dejavnosti interesa.

Ogled poslovnega prostora je mogoč vsak dan od 19. ure dalje.

Telefoničnih informacij ne dajemo.

Ponudbe sprejemamo na naslov: Turistično podjetje Casino Bled, d.o.o., 64260 Bled, Cesta svobode 15.



AEROBIKA • FITNESS • SAVNA • SOLARIJ • AEROBIKA • FITNESS • monika sport BRDO PRI KRAJNU 064/22-11-33 • SAVNA • SOLARIJ

**SAMSUNG**  
**BIO**  
**211-142**

Dokumentacija za ureditev Rudnika Žirovski vrh pripravljena

# Velik problem predvidene sanacije so cestne povezave

Gorenja vas, 9. oktobra - Javne obravnavi lokacijske dokumentacije za končno ureditev pridobivalnega prostora Rudnika Žirovski vrh, ki je v četrtek, 5. oktobra, potekala v dvorani društva Partizan v Gorenji vasi, se je udeležilo malo občanov. Razlog za to je po besedah Jožeta Bogataja, župana občine Gorenja vas - Poljane, v dolgotrajnem postopku načrtovanja sanacije, ki se veče že vrsto let. Ljudje očitno v bližnji prihodnosti ne pričakujejo kakšnih korenitih sprememb.

Četrtkova predstavitev in obravnavi lokacijske dokumentacije je bila druga po vrsti. Prvo so imeli že na seji Odbora, druga pa je bila namenjena vsem občanom, da podajo svoje predloge in pripombe. Končno odločitev o pogojih za izdajo soglasja pa bo dal občinski svet občine Gorenja vas - Poljane na osnovi uskladitve pripom

in predlogov iz predhodnih dveh obravnav. Lokacijsko dokumentacijo je izdelal IBE, d.d., iz Ljubljane po naročilu Rudnika Žirovski vrh. Ta je dokumentacijo naročil na podlagi Programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in odpravljanja posledic rudarjenja v RŽV. Jože Lenart, vodja inženiringa, je na predstaviti poučil, da je namen dokumentacije urediti zadeve na način, ki bi zagotovil čim manjši vpliv sanacije na okolje. Najpomembnejši cilji predvidene sanacije so: 4-kratno zmanjšanje količine radona, zmanjšanje koncentracije urana na polovico, manjše gama sevanje in odprava prašenja na jaloviščih.

IBE je dokumentacijo izdelal v skladu z vsemi urbanističnimi zakoni in tehničnimi predpisi. Nanaša pa se na zunanje jamske objekte in objekte predelovalnega obrata, za

katere je narejen program zapiranja, ter na jalovišča, odlagališča ter druge objekte, kjer pa so predvidene projektni rešitve.

Po končani sanaciji naj bi ostali le dve največji jalovišči - Jazbec in Boršt, ki pa ju bo potrebno dobro zavarovati pred vplivi okolja, predvsem vode. Danes namreč največ onesnaževanja povzroča jalovina, ki zastruplja zrak, tla in vodo. Najpomembnejši onesnaževalci so radon, gama sevanja, prah na jaloviščih... Zato je potrebno število mest, kjer se nahajajo te snovi, zmanjšati na minimum. Največji učinek naj bi dosegli s prekrivanjem jalovišč s prekrivko. Uporabili naj bi naravne, odporne in trajne materiale, za katere bi bilo potrebno minimalno vzdrževanje. Prekrivka naj bi vsebovala plasti gline, kamnitega materiala, zemlje in humusa.

Zmanjšali naj bi tudi naklon jalovišč, kar naj bi povzročilo večjo stabilnost površin in manjšo erozijsko moč vode. Na jalovišču Boršt načrtujejo odvodavanje s posebnim sistemom kanalov, po katerih naj bi voda odtekala mimo jalovišča v potoke.

Na Jazbecu pa je problematičen potok, saj deževnica raztaplja strene snovi iz rdečega blata, ki zastruplja podtalnico. Po sanaciji pa dotokov iz tega jalovišča ne bi bilo več. Na javni obravnavi se je zanimiva razprava razpletala tudi glede cest, ki predstavljajo poseben problem. Prebivalcem ni jasno, kako se bo sanacija izvajala, ker je cestna povezava med Gorenjo vasjo in Todražem izredno slaba. V programu pa je bilo predvideno, da se pred začetkom del najprej uređijo ceste. Poglavlje zase je tudi

škofjeloška obvoznica, ki je bila prav tako predvidena, a kot kaže je še nekaj časa ne bo. Zato se postavlja vprašanje, kako bo cesta skozi star del mesta prenesla takšne obremenitve. Ko bodo enkrat začeli z deli, bo po njej vozilo po več deset tovornjakov dnevno.

Vendar pa kljub vsemu IBE in RŽV pričakujeta, da se bo sanacija, če bo zagotovljeno nemoteno finančiranje, s polno paro začela leta 1997, trajala pa naj bi dve do tri leta. Ocenjeni stroški pa so med 60 do 100 milijoni nemških mark. Lokacijska dokumentacija je v podrobnejšo proučitev že tri tedne na razpolago vsem občanom v prostorih KS Gorenja vas v času uradnih ur, to je ob ponedeljkih in petkih od 7. do 14. ure in ob sredah od 7. do 16. ure. • P. O.

# Medi San

TRGOVINA Z ZDRAVILI IN SANITETINIM MATERIALOM D.O.O.  
Kidičeva 47a, SI-64000 Kranj

/fax: 064/21 87 87

- Pomožna zdravilna sredstva
- Ortopedski pripomočki
- Nogavice proti krčnim žilam
- Program inkontinenca



act

- preventivne  
nogavice  
proti krčnim  
žilam

40 DEN  
70 DEN  
140 DEN

Kurativne in postoperativne medicinske kompresijske nogavice (namesto povojev)

I Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

SMED75



GRADENŠTVO TRGOVINA

VESELJE DRUŽINE, OKRAS HIŠE,  
ZDRAVJE, SPROSTITEV IN REKREACIJA  
- Projektiranje, pridobitev gradbenega dovoljenja in izgradnja betonskih plavalnih bazenov  
- Dobava in montaža poliesterskih plavalnih bazenov  
- Prodaja bazenske opreme in pribora  
- Originalne švedske savne  
- Whirlpooli

GRADBENI INŽENIRING JURCA & OSTALI, d.o.o.  
Sr. vas 30, 64208 Šenčur, tel.: 41-220, fax: 41-360



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidičeva 54, Škofja Loka

## PRIMA POHIŠTVO PO PRIMA CENAH

pohištvo Alples od 23% do 28% ceneje  
in sedežne garniture  
Nova oprema do 25% ceneje

Brezplačna dostava do oddaljenosti 60 km.  
Brezplačna montaža pohištva Tempo.

Ugodnosti veljajo do 31. oktobra  
pri takojnjem plačilu

v Loka PC Alples v Železnikih,  
BC v Medvodah in BTC, hala A, v Ljubljani

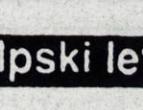
UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS

GORENJSKI GLAS



alpski letalski center lesce-bled

64248 LESCE, BEGUNJSKA 10

Telefon: 733-431  
Fax: 733-882

## ORGANIZIRA TEČAJ ŠOLANJA MOTORNIH PILOTOV

Pogoji:  
- starost nad 16 let  
- rok prijave do 20. 10. 95  
- začetek tečaja 2. 11. 95

Priporoča panoramske polete z motornimi letali, ki so v jesenskem času še posebno lepi. Cena za 3 osebe: - Bled 5.000 SIT, Bohinj 10.000 SIT, Triglav 15.000 SIT in let po želji 20.000 SIT na uro. 15-minutni polet z jadralnim letalom 5.000 SIT na osebo, vsaka nadaljnja minuta pa je 84,00 SIT.

# Zaščita '95 strokovno zanimiva

Kranj, 8. oktobra - Sejem Zaščita '95 je bil strokovno zelo zanimiva prireditev, ki si jo je ogledalo okrog pet tisoč obiskovalcev. Najbolj sta se na 23. sejmu letos odražala ponudba opreme za zaščito s protipožarnimi storstvi in gasilskimi avtomobili.

Program vaj in drugih prireditvev je pokazal čiščenje onesnaženih rek, iskanje neeksplozivnih sredstev na gradbiščih, zanimive so bile razstave Uprave RS za zaščito in reševanje, Ministrstva za notranje zadeve, Gorsko reševalne službe, Jamarske zvezze, RK, Gasilske zvezze Slovenije in Avto-moto zvezze.

Sejem so si ogledali tudi predstavniki veleposlaništev, tujih zastopstev, predstavniki ministrstva za obrambo, varstvo okolja, notranje zadeve, delegacija skupnosti Alpe Jadran, med cerkevnimi dostojanstveniki pa

tudi nadškof dr. Alojzij Šuštar. Splošna ocena je bila, da je bila na letošnjem sejmu Zaščita '95 dosežena visoka kakovstna ureditev, ki se uspešno primeja s tovrstnimi prireditvami v svetu. Še ta mesec bo imenovan tudi strokovni odbor za pripravo sejmov Zaščita '96 in '97.

Med dobitniki priznanj za nove izdelke so letos bili: Gasilska oprema, d.o.o., za aparat za gašenje s prahom, Pohorje Mirna za hidrantno omarico, Webo, d.o.o., za Ifex 3000 impulzna gasilska tehnologija, Tosama, d.d., Domžale za turbico PP za skupinsko zaščito, Krobath Avstrija za zračni filter za stanovanje, Mi Star & Partner, d.o.o., Šentupert za Renault Trafic, Hedy incorporated za mobilno postajo za filtriranje in čiščenje vode in Piroterm, d.o.o., Češnjevek za požarno odporni premaz za les. • A. Ž.

III. Teden obrti in podjetništva na Bledu

# Priznanja razstavljalcem

Bled, 8. oktobra - S podelitvijo priznanj so v nedeljo v Festivalni dvorani na Bledu sklenili letošnji tretji Teden obrti in podjetništva, ki ga je organizirala Območna obrtna zbornica Radovljica, v četrtek pa ga je odprl predsednik Obrtne zbornice Slovenije Mihal Grah.

V okviru letošnjega III. Tedna obrti in podjetništva je bilo več vzporednih prireditv. Najpomembnejši in tudi obiskani sta bili poleg zabavnega večera v petek za vse razstavljalce in obiskovalce razstave tudi strokovni posvet predstavnikov gorenjskih območnih zbornic, uprav za prihodke in

upravnih enot ter predstavitev tovornih in dostavnih vozil. Slednje je bilo povezano s srečanjem slovenskih avtoprevoznikov, predstavnike sekcijs za promet in ministrstva za promet pa so seznanili o problemih v javnem cestnem transportu. Strokovni posvet za obrtnike in podjetnike je bil v petek, predstavitev avtoprevoznikov z razgovorom o problemih pa je bila v soboto do poldne pred hokejsko dvorano in v Festivalni dvorani.

Letošnji III. Teden obrti in podjetništva je bil uspešna predstavitev moči mesta gospodarstva v občinah Bled, Bohinj in Radovljica.

Hkrati pa je bila potrjena pravilna odločitev vodstva v Območni obrtni zbornici Radovljica, da velja tradicionalno prireditve organizirati kot predstavitev, ne pa kot sejem. Pred koncem prireditve so v nedeljo popoldne podelili zlate in srebrne plakete.

Srebrne plakete so dobili Dejan Ogrin za izvirni slovenski spominik, Božo Vahtar za strojni primež in Franc Koselj za ročno kovane izdelke. Zlate plakete pa so dobili Janez Kokalj za izdelavo brunarice in stopnic, Armue, d.o.o. za elektronski štit in Franc Novak - Glider service za popravilo letal. A. Žalar

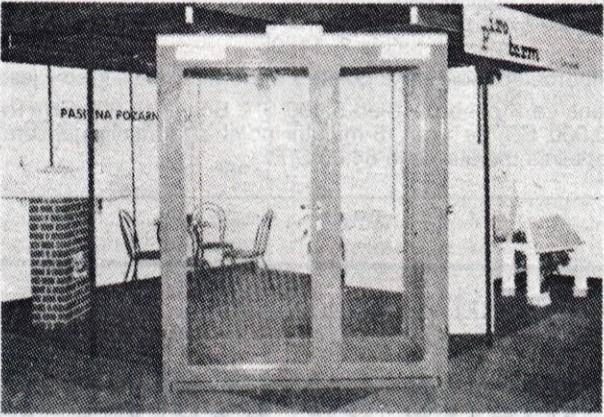
PIROTERM, d.o.o., Češnjevek

# Požarno odporni premaz za les

V Pirotermu nadaljujejo z razvijanjem programa za tako imenovano pasivno požarno zaščito. Ker imajo linijo za mešanje suhih ometov, nameravajo ta program razvijati še naprej.

Za svoje izdelke za protipožarno zaščito je Piroterm dobil prav na sejmu Zaščita v Kranju že več priznanj. Tako so priznanje za požarno odporni premaz za les PIRO-L in PIRO-LS dobili tudi na letošnjem sejmu. Sicer pa so med izdelki iz programa požarne zaščite poznana protipožarna vrata, ki so namenjena prehodom iz enega sektorja v drugega. Poznam je tudi že protipožarni omet z dodatkom protipožarnega kita.

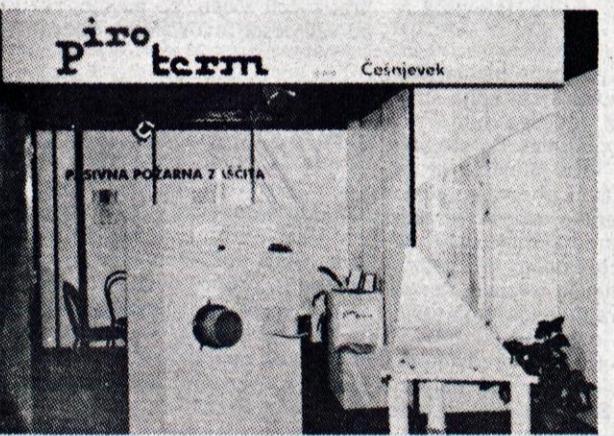
Protipožarni omet je zelo učinkovit pri zaščiti jeklenih konstrukcij. Ščiti jih namreč pred previlikimi temperaturami (določen čas), da se ne zrušijo. Poznam pa so tudi protipožarni premazi za zaščito jeklenih konstrukcij PIRO-K.



Premaza, za katera so dobili priznanje na letošnjem sejmu Zaščita, pa bosta nedvomno dobrodošla na trgu za široko potrošnjo. Premaz pri ognju tvori ogljikovo peno in na ta način ščiti pred požarom oziroma

hitrim širjenjem požara. PIRO-L je pokrivni (obarvan), PIRO-LS pa je transparentni (brezbarvni). Med obiskom razstavnega paviljona Piroterm na letošnjem sejmu Zaščita minuli teden v Kranju je pomočnik direktorja Bojan Gričar med drugim napovedal, da bosta dva premaza naprodaj najbrž tudi v Merkurju; podobno kot protipožarni kit.

Posebnost in glavna značilnost Pirotermovih izdelkov je, da so jih razvili sami in da so uspešno prestali ateste oziroma praktične preizkuse. Sicer pa so v Pirotermu, d.o.o., Češnjevek vedno pripravljeni strokovno svetovati. Vse več njihovih izdelkov pa je primernih tudi za široko potrošnjo.



Trgovina Pedenjped

# Zdaj tudi v Dvorjah

Ob 5-obljetnici Pedenjpeda 10-odstotni popust od 12. do 21. oktobra v trgovinah v Kranju in v Dvorjah pri Cerkljah.

Pedenjped je v Kranju poznana trgovina. Na Mohorjevem klancu je bila odprt pred dvanajstimi leti, na Glavnem trgu 20 v Kranju pa jo je lastnica Vanja Rupnik odprla 12. oktobra 1990. leta. V teh dneh, ko Pedenjped beleži petletni jubilej, pa je Vanja Rupnik odprla trgovino tudi v Dvorjah 50 pri Cerkljah.

V Pedenjpedu v Dvorjah imajo od 1. oktobra tako imenovani otroški program in program za odrasle. Iz otroškega programa imajo v Dvorjah veliko izbiro opreme za dojenčke, konfekcijo do 14. leta, igrače.

Iz programa za odrasle pa imajo športno konfekcijo, perilo, pletenine.

Vanja Rupnik se je za



trgovino Pedenjped v Dvorjah odločila, ker tam oziroma na širšem območju takšne trgovine ni, ugotavlja pa tudi, da imajo stranke vedno manj časa, da bi za tovrstne nakupe recimo iz cerkljanskega območja hodili v Kranj.

Pedenjped v Dvorjah bo odprt vsak dan v tednu od 8. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Poklicete in povprašate pa lahko v Pedenjped v Dvorjah, če imajo v trgovini tisto, kar na primer iščete, ali bi radi kupili, tudi po telefonu na številko (064) 422-341.

Od 12. do 21. oktobra pa imajo ob 5-obljetnici Pedenjpeda v trgovini na glavnem trgu 20 v Kranju in v novo odprti v Dvorjah 50 pri Cerkljah 10-odstotni popust.

Proizvodnja in trgovina ŠOBERLE, Poljšica 45/b

# Nova trgovina v Zgornjih Gorjah

V prostorih Kmetijske zadruge v Zgornjih Gorjah je firma Šoberle Anton Poklukar s.p. Poljšica 45 b odprla trgovino za kmetijstvo, vrtičkarje. Založena pa je tudi s tehničnim blagom.

Kmetijski program obsega: izdelke za sajenje, krmila, orodja in rezervne dele.

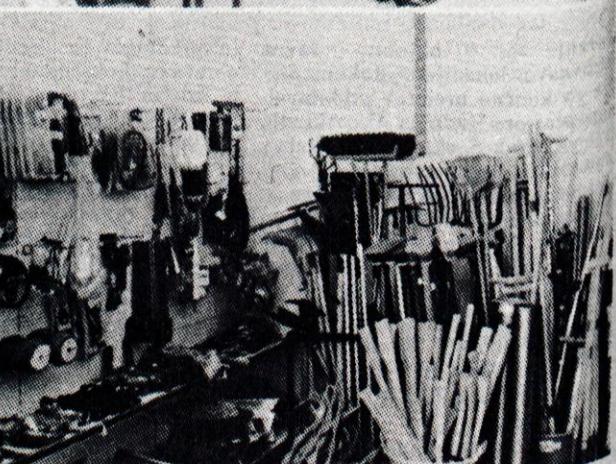
Velika je izbiro tehničnih izdelkov in opreme ter naprav za gospodinjstvo (posoda, kozarci, servisi, ročni gospodinjski aparati, čistila, praški, toaletne potrebščine...).

Za vrtičkarje: zemlje, gnojila, semena, orodja...

Na Poljšici 45 b je ŠOBERLE trgovina in proizvodnja.

V trgovini je bogata izbiro najrazličnejših izdelkov za kmetijstvo, živinorejo, tehnično blago, opremo in prehrano.

V proizvodnji pa je osnovna dejavnost velikoserijska izdelava drobnih kovinskih predmetov (noži za vse vrste rotacijskih kosičnic, noži za freze, kraki za obračalnice, kovinske smetišnice, lopatke za premog, modeli za strojno izdelavo piškotov, okovje za vratne podboje, kovinske podložke...).



Vsi, ki boste ta teden kupili v trgovini v Zgornjih Gorjah za več kot 1000 (tisoč) tolarjev, boste vključeni v žrebanje, ki bo v soboto, 14. oktobra, ob 11. uri v trgovini v Zgornjih Gorjah. Izžrebali bodo deset praktičnih nagrad, izžrebane številke pa bodo objavljene v tork, 17. oktobra, v Gorenjskem glasu.

Difa Škofja Loka

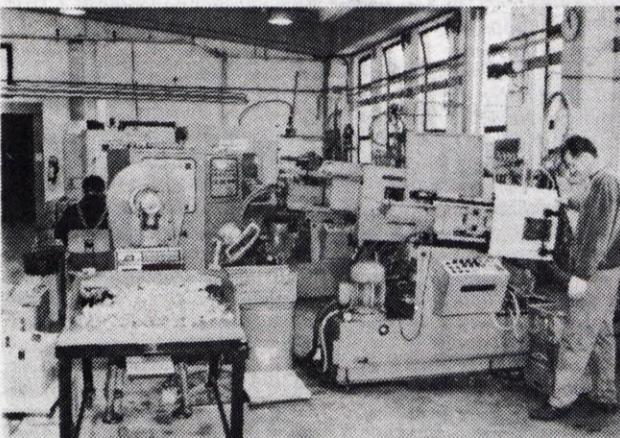
# Kakovost pišejo z veliko začetnico

Difa je prvo malo zasebno podjetje pri nas, ki mu je BVQI podelil certifikat kakovosti ISO 9001

**Škofja Loka, 9. oktobra** - Škofjeloško podjetje Difa je certifikat kakovosti ISO 9001 prejelo za tlačno litje in obdelavo ulitkov, vključno z razvojem in izdelavo orodij. Kar 90 odstotkov izdelkov izvozijo na zahtevne zahodne trge, njihovi ulitki so vgrajeni v najboljše evropske automobile.

Mednarodna certifikacijska hiša Bureau Veritas Quality International (BVQI) je škofjeloškemu podjetju Difa certifikat kakovosti podelila že 28. aprila letos, potrdilo so jim izročili pred dobrim mesecem. Skromnosti vodstva Dife pa gre pripisati, da o tem pišemo seste zdaj, čeprav je to prvo

maloto zasebno podjetje pri nas, ki mu je BVQI podelil omenjeni certifikat. Nedvomno pa tudi temu, da v Difi kakovost že od nekdaj pišejo z veliko začetnico, zato pridobitev certifikata ni bilo prelomnega pomena, temveč le nadaljevanje dosedanjega posvečanja kakovosti.



Difa se je v nove prostore preselila pred dvema letoma, v tem času so število zaposlenih z devet povečali na šestnajst.

Difa se je razvila iz obrtne delavnice, ki jo je Peter Ažman odprl leta 1967, kmalu pa je postala znana po zahtevnosti izdelkov in kakovosti proizvodnje. Leta 1989 je bila ustanovljena družba z omejeno odgovornostjo, bolje rečeno družinska firma šestih družabnikov. Novembra 1992 so začeli ob Gorenjski predilnici na Trati graditi nove prostore in proizvodnjo vanje preselili julija 1993. V novih prostorih je proizvodnja dobila nova zagon, kako so jo povečali pove podatek, da je bilo ob preselitvi zaposlenih devet, zdaj pa jih je že šestnajst. Vodenje podjetja so prevzeli nasledniki, direktor je Difa je zdaj Borut Ažman, vodja zagotavljanja kakovosti pa je Andreja Ažman.

Kar 90 odstotkov izdelkov izvozijo na zahtevne evropske trge, izdelujejo jih predvsem za avtomobilsko pa tudi elek-

tro in pohištveno industrijo. Ulitki škofjeloške Dife so vgrajeni v najboljše evropske automobile, zato je kakovost pri njih samoumevna, že dolgo so navajeni na avdite. Pridobitev certifikata kakovosti ISO 9001 jim zato ni povzročila posebnih preglavic, vendar so sistem celovitega zagotavljanja kakovosti vpeljali temeljito, saj so šli na seminar tudi vsi zaposleni, tako Borut kot Andreja pa sta opravila tečaj za internega presojevalca kakovosti.

Pri izdelavi ulitkov je zelo pomembna natančnost, pa tudi hitrost, saj tudi ta daje Difi konkurenčno prednost. Kupci pri njih naročajo izdelke, ki jih skonstruirajo sami, v Difi pa razvijejo ustrezno orodje. Tudi za obdelavo odlitkov so razvili svojo tehnologijo, ki omogoča hitrejše delo, kar jim prav tako prinaša konkurenčno prednost. • M. V.

## Podjetniki utrjevali znanje v Preddvoru

**Kranj, 9. oktobra** - Združenje podjetnikov Slovenije pri GZS je v četrtek, 5., in petek, 6. oktobra, v hotelu Bor v Preddvoru v sodelovanju z Gea Collegem pripravilo seminar za podjetnike, ki vodijo podjetniška združenja in podjetniške klube.

Namen dvodnevnega seminarnja je bil utrditi teoretično znanje ter oblikovati mnenje o tem ali država, s tem ko jim skuša vsiliti svoj program organiziranih, ne želi le oblikovati še ene birokratske institucije, ki bo sama sebi namen.

Člani upravnega odbora so se pogovarjali o predlogu pospeševalne mreže za malo gospodarstvo

vo PCMG, ki naj bi ga

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti pripravilo skupaj s partnerji - Ministrstvom za delo,

družino in socialne zadeve, Ministrstvom za znanost in tehnologijo, Gospodarsko zbornico Slovenije in Obrtno zbornico Slovenije. Združenje podjetnikov je pričakovalo, da bo povabljeni k sodelovanju pri oblikovanju tega programa, kar pa se ni zgodilo. Zato so na seji predsedstva že v začetku septembra oblikovali svoje stališče.

Po njihovem mnenju je za učinkovito podporo podjetništvu potrebno sodelovanje države.

Združenje podjetnikov tudi podpira vsa prizadevanja v smeri razvoja podjetništva.

Podjetniki so tisti, ki najbolje vedo, kakšno mrežo želijo imeti in zato menijo, da je njihovo sodelovanje pri oblikovanju pospeševalne mreže za malo gospodarstvo več kot upravičeno.

Zaradi vseh teh nerešenih problemov Združenje podjetnikov sprejema delovno gradivo Ministrstva za gospodarske dejavnosti o novi lokalni organiziranosti PCMG le kot informativno. • P.O.

Jože Hribar, predsednik Združenja podjetnikov gorenjske regije, je povedal, da so se podjetniki v Preddvoru pogovarjali tudi o sodelovanju s Skladom za malo gospodarstvo ter o uveljavljivosti Združenja podjetnikov ter Združenja obrtnikov kot enakopravnih partnerjev vlade in ministrstva pri povečevanju obsega in pomenu tega dela gospodarstva, ki ima največjo stopnjo rasti v Sloveniji.

Na srečanju, ki se ga je udeležil celoten upravni odbor Združenja podjetnikov Slovenije, so si utrdili tudi znanje s področja lobiranja, dela z mediji in odnosov z javnostmi. O tem so jim v Preddvoru predaval najboljši slovenski strokovnjaki.

• P.O.

obrtne zbornice Slovenije je bil, naj tisti, ki želi začeti z obrtno dejavnostjo, najprej pride z dokazili in zahtevkom na pristojno uravno enoto, sledi preverjanje pogojev, ki je po novem v pristojnosti upravne enote in ne več območne obrtno zbornice, pa pridobitev obrtnega dovoljenja in nato priglasitev.

Udeleženci sestanka, predvsem predstavniki upravnih enot so ves čas poudarjali, da je postopek za (bodoče) obrtnike zamuden in težko razumljiv, saj je že ugotovitveni postopek, predvsem pri dveh izjemah v obrtnem zakonu, gostinstvu in avtoprevozništvu, vezan na dva organa (obrtno zbornico in upravno enoto), formalnosti, ki jih morajo izpolnjevati bodoči obrtniki, pa se zaradi tega mnogokrat podvajajo.

Na koncu so spregovorili še o tistih, ki se odločijo, da bodo za stalno ali začasno prenehali z obrtno dejavnostjo. Tudi tu namreč ni povsem jasno zaporede; je prva odjava iz obrtnega registra ali iz registrativne uprave. Strokovnjaki pojasnjujejo, da je izpis najprej potrebno urediti na davčni upravi in nato pri obrtni zbornici. Obrtnike same pa je iz povsem praktičnega vidika najbolj zanimalo, kateri je tisti osnovni dokument, s katerim se lahko identificirajo na banki, carini in podobnih institucijah. Odgovor: osnovni dokument je priglasitveni list, obrtno dovoljenje pa izkaz, ki ga je na zahtevo potreben predložiti in spekcijski.

Kot je na koncu srečanja poudaril predsednik območne obrtnice Franci Ažman, je tovrstnih nerešenih problemov veliko, zato bi bilo prav, če bi se vsi vpleteli in pristojni večkrat srečali pri skupnem reševanju. • M.A.

Na sestanku so predstavniki upravnih enot izpostavili tudi problem klasificiranja dejavnosti, predvsem tistih "mejnih", ki z zakonom niso urejene. Medne sodijo radiestezisti, bioenergetiki, pa tudi vse pogosteji "razvedrilni telefoni", uporabnikom bolj znani kot vroče linije.

## Gorenjska predilnica vrača certifikate

**Škofja Loka, 9. oktobra** - V Gorenjski predilnici Škofja Loka so se zaradi denacionalizacijskega zahtevka postopki lastninjenja tako zavlekli, da so ljudem začeli vračati certifikate, ki so jih prinesli v hrambo.

V Gorenjski predilnici so se postopki lastninjenja ustavili zaradi denacionalizacijskega zahtevka. Po besedah direktorja Miha Ješeta je sicer zelo malo možnosti, da bi bivši lastnik izpolnil vse pogoje za vračilo premoženja, saj gre za poljsko Nemko in sporno je seveda državljanstvo. Vendar pri svojem deležu vztraja, zadevo pa zdaj rešujejo na vrhovnem sodišču. Čeprav je težko verjeti, da bi Markgrafi dobili nekdanje premoženje nazaj, morajo s postopki lastnine preoblikovanja počakati.

Trenutno bi lahko lastnini le del premoženja, kar bi bi v končni fazi predstavljalo le 22-odstotni lastniški delež sedanjih in bivših zaposlenih. Tako majhen lastninski delež pa seveda ne daje nobenih možnosti pri vodenju in odločanju v podjetju. Poleg tega so v hrambo dobili toliko certifikatov, da bi jih pri takem skrčenem lastninjenju uporabili le približno polovico, kar seveda pomeni, da bi jih morali polovico ljudem vrneti. Delavski svet Gorenjske predilnice se je zato odločil, da delnega lastninjenja ne bodo izpeljali in po 2. oktobru so ljudem začeli vračati certifikate. Zakon namreč pravi, da jih je potrebno porabiti do konca leta in ljudje jih bodo lahko za delnice zamenjali v javnih prodajah, ki zdaj potekajo, še nekaj pa je napovedanih ali pa jih bodo zaupali skladom, ki še vpisuje certifikate. • M.V.

## Cerkljanska Eta skrajšuje delovnik

**Kranj, 9. oktobra** - V tovarni elektrotermičnih aparativ Eta v Cerknem bodo najprej delovni teden od 40 skrajšali na 32 ur, kar pomeni, da ob petkih ne bodo delali.

Tako se je pred kratkim odločil delavski svet, ko je obravnaval presežke delavcev. V Eti je zdaj zaposlenih 1.750 ljudi, število zaposlenih pa naj bi zmanjšali za 400. Zmanjšujejo namreč proizvodnjo cevnih grelcev, manj naročil pa imajo tudi za termostate. Delavski svet se je odločil, da najprej poskusijo s krajšim delovnim tednom, kar pomeni, da so se odločili za solidarnostno reševanje presežnih delavcev. Takšna pot je pri nas novost, prakticirajo pa jo v Nemčiji, kjer pa že sproža vprašanja, kakšen je učinek na narodnogospodarski ravni. Nekateri strokovnjaki namreč trdijo, da nemško gospodarstvo tako izgublja korak pred ameriškim, kjer pa ljudje ne delajo manj.

## Delovno srečanje evropskih borz

**Prejšnji teden je Ljubljanska borza** gostila predstavnike evropskih borz združenih v Evropsko združenje borz. Teme tokratnega posvetu so bile davčne spodbude na področju vrednostnih papirjev, zaščita investorjev ter še nekaj drugih aktualnih tem s področja borznega poslovanja.

Evropsko združenje borz FESE je poleg svetovnega združenja borz najpomembnejša organizacija, preko katere se povezujejo evropske borze. Cilj združenja je predvsem pospeševanje razvoja evropskih trgov vrednostnih papirjev preko povezovanja borz. Združenja FESE ima trenutno 17 rednih članic, ki so se jim pridružile novonastale borze Vzhodne in srednje Evrope, med njimi tudi Ljubljansko borzo.

Udeleženci posvetu so se na ljubljanskem srečanju posvetovali o temah, ki se slovenskih razmer praktično neposredno dotikajo - o izpolnjevanju priporočil skupine tridesetih držav skupine G-30 o kompatibilnosti mednarodnih sistemov poravnave na razvijajočih se trgih, o davčnih spodbudah na področju vrednostnih papirjev, o zaščiti investorjev ter učinkoviti poravnavi. Precej pozornosti so namenili prizadevanjem novonastalih borz za vstop tujih investorjev na domače trge ter o odločanju investorjev o trgovaju na borznih trgih in v vlogi centralnih bank na njih. Udeležence posvetu je pred samim začetkom dela nagovorili podpredsednik slovenske vlade Janko Deželak, ki je v svojem nagovoru na kratko opisal gospodarski in finančni vidik slovenskega osamosvajanja - od uvedbe svoje denarne enote do uspehov na področju zmanjšanja inflacije ter konvertibilnosti tolarja. • U.S.

## NA ŠTIRIH KOLESIH Peugeot expert



Po uspešnem skupnem projektu enoprostorskemu avtomobilu, ki sta ga skupaj zasnovala koncerna Fiat in PSA, je pod vsemi štirimi blagovnimi znamkami (Fiat, Lancia, Peugeot in Citroen) nastalo novo dostavno vozilo, ki se pri Peugeotu imenuje expert. Vozilo se uvršča v segment K1, je nekoliko manjše od kombija boxer, z njim pa pri Peugeotu pokrivajo praznino do najmanjšega dostavnega vozila peugeota 205 v tovorni izvedbi.

Expert je 4,44 metra dolg, 1,81 metra širok in 1,94 metra visok kombi, ki na sprednjem delu precej spominja na že omenjen enoprostorski avtomobil in bo na voljo v treh izvedbah - kot dvosedno zaprto tovorno vozilo, kombi z zastekljenim tovornim prostorom za prevoz potnikov in blaga (pet sedežev), ter z odprtим tovornim prostorom. Tovorni prostor, ki je lahko obremenjen z 815 kilogrami, se pri obeh zaprtih karoserijskih različicah odpira s krilnimi vrati na zadku in drsnimi na desnem boku, slednja pa je kot dodatno možnost mogoče naročiti tudi na levi strani.

Na voljo bodo trije različni motorji: 1,9-litrski dizelski širivalnik z močjo 71 KM, 1,9-litrski dizelski širivalnik s turbinskim polnilnikom in močjo 92 KM, ter 1,8-litrski bencinski širivalnik (slednjega so razvili pri mFiatu) z močjo 80 KM.

Glede na lastnosti bo expert najbolj priročen pripomoček za obrtnike in manjša storitvena podjetja, zato so tudi pričakovanja naravnana v smere precej povečane prodaje v prihodnjih letih. • M.G.

## Novi motorji za audi A6

Pri nemškem Audiju, kjer so v zadnjem letu zabeležili precejšen porast prodaje avtomobilov s šest- in osemvaljnimi motorji, so za svoj sredinski model A6 nekoliko prenovili motorno paletto. Tako je zdaj za ta model na voljo 2,8-litrski šestvaljnik z novo petventilsko tehniko in največjo močjo 142 KW (193 KM), na novo pa so začeli vgrajevati tudi 1,8-litrski širivaljni motor prav tako s po petimi ventilimi na valj in močjo 92 KW (125 KM), ki je znan že iz modela A4 in pomeni zamenjavo za širivaljni 2,0-litrski motor z močjo 85 KW (115 KM). • M.G.



OPEL CORSA IN ASTRA '96

## OPEL V LETU NOVIH IDEJ



CORSА že za 17.900 DEM



ASTRA že za 23.800 DEM

## UGODNI KREDITI in TESTNE VOŽNJE

**avtotehna VIS d.o.o.**  
Pintar

SERVIS in REZERVNI DELI  
Koroška c. 53 a, Kranj,  
Tel.: 064/212 191, 224 621, faks: 064/212 191

OPEL

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV PRENEHANJE STANOVANJSKE NAJEMNE POGODE

Najemna pogodba se lahko sklepa za določen ali nedoločen čas. V primeru, ko je pogodba sklenjena za določen čas, lahko preneha s potekom časa, za katerega je sklenjena.

Če je najemna pogodba sklenjena za nedoločen čas preneha z odpovedjo. Najemna lahko odpove pogodbo vselej, ne da bi za to navajal razloge, z 90-dnevnim odpovednim rokom.

Lastnik lahko odpove najemno pogodbo iz v zakonu določenih krivnih razlogov:

- če najemnik ali osebe, ki z njim stanujejo, uporablja stanovanje nedovoljeno dejavnost ali dovoljeno dejavnost, za katero niso izdana predvidena dovoljenja oz. soglasja.

- če najemnik oz. osebe, ki z njim stanujejo, z načinom uporabe stanovanja povzročajo večjo škodo na stanovanju ali skupnih prostorih, delih, objektih ali napravah v hiši;

- če najemnik ne plača najemnine in stroškov, ki se plačujejo poleg najemnine v roku, ki ga določa najemna pogodba, dvakrat zaporedoma ali dva meseca v zadnjih 12 mesecih;

- če najemnik oz. osebe, ki z njim stanujejo, pogosto ali hujše motijo druge stanovalce pri njihovi mirni uporabi stanovanja;

- če najemnik izvrši v stanovanju ali v vgrajeni opremi spremembe brez poprejšnjega soglasja lastnika;

- če stanovanje brez vednosti

lastnika več kot 30 dni zaporedoma uporablja poleg najemnika oseba ali več oseb, ki ni navedena v najemni pogodbi;

- če najemnik odda najeto stanovanje v podnjem brez soglasja lastnika oz. zaračunava višjo podnjemnino, kot to določa stanovanjski zakon;

- če najemnik ne dopusti vstopa v stanovanje v primerih, ki jih določa stanovanjski zakon;

- če najemnik ali oseba, ki poleg najemnika uporablja stanovanje, opravlja v stanovanju nedovoljeno dejavnost ali dovoljeno dejavnost, za katero niso izdana predvidena dovoljenja oz. soglasja.

Če najemnik krši pogodbo na enega od načinov, ki predstavljajo krivnde odpovedne razlage, mora lastnik najprej pisno opozoriti najemnika, ki krši najemno pogodbo, naj s krštvami preneha (opomin mora vsebovati navedno kršitev in način, na katerega naj se kršitev odpravi). Lastnik mora najemniku pustiti rok za odpravo kršitve, ki ne sme biti kraši od 15 dni. Šele če najemnik kljub opozorilu kršitev ne odpravi, lahko lastnik odpove najemniku najemno razmerje. Če se najemnik noči izseliti, mora lastnik vložiti tožbo na odpoved najemne razmerje in izpraznitve stanovanja pri rednem sodišču.

Pravna pisarna ZPS:  
Jure Markič

## Dve kartici v eni

Kranj, 9. oktobra - 16 tisoč imetnikom plačilne kartice Activa se je v Gorenjski banki doslej pridružilo že približno 1.500 imetnikov placilne kartice Activa-Eurocard/Mastercard.

Gre pravzaprav za dve plačilni kartici v eni, saj združuje vse lastnosti domače plačilne kartice Activa in ji dodaja mednarodno veljavnost v sistemu Eurocard/Mastercard. V Gorenjski banki so lahko dobri vsak slovenski državljan, ki ima pri njej vsaj pol leta odprt tekoči račun in redno poravnatah.

va obveznosti. Z njo lahko plačujete blago in storitve na prodajnih mestih doma in v tujini ter dvigate gotovino. Imetnik pa lahko izbira med dvema načinoma plačevanja domačih in tujih računov, saj vse lahko plačuje s tekočega računa ali pa s tekočega računa le račune v tovarjih, z deviznega računa pa račune v tujih valutah.

## M E Š E T A R

### Kratkoročna vezava tolarjev

Nekateri zaupajo le nemški marki in morebiti še avstrijskemu šilingu, drugi si že upajo varčevati v domači valuti. V tokratnem Meštarju bomo na kratko pregledali, kako v nekaterih bankah, ki "domujejo" na Gorenjskem, obrestujejo kratkoročne tolarške vezave. Za lažje razumevanje zapišimo, da je ta mesec temeljna obrestna mera (T), ki je nadomestila nekdanjo revalorizacijo, 0,7 in da ta obrestna mera spreminja iz meseca v mesec, odvisno od rasti drobnoprodajnih cen oz. od mesečne inflacije.

čas vezave letna obrestna mera mesečna obrestna mera

SKB banka d.d.

od 31 do 90 dni	T + 6,0 %	1,20 %
od 91 do 180 dni	T + 6,5 %	1,24 %

\* Pri vezavi zneska od 500.000 do 1 milijon tolarjev prištejejo letni obrestni meri še 0,20 odstotne točke, pri vezavi od enega do dveh milijonov 0,30 odstotne točke in pri vezavi nad dva milijona tolarjev 0,5 odstotne točke.

Abanka d.d.

od enega do treh mesecev	T + 6 %	1,1996 %
* od 20.000 do 100.000	T + 6,25 %	1,2198 %
* od 100.000 do 300.000	T + 6,50 %	1,2400 %

od treh do šestih mesecev	T + 6,75 %	1,2602 %
* od 20.000 do 100.000	T + 7,15 %	1,2924 %
* od 100.000 do 300.000	T + 7,50 %	1,3204 %

Gorenjska banka d.d.

nad 31 do 90 dni	T + 6,2 %	1,20 %
* od 10.000 do 100.000	T + 6,6 %	1,24 %
* od 100.001 do 500.000	T + 7,0 %	1,28 %
• nad 500.001	T + 7,5 %	1,32 %
od 91 dni do 180 dni	T + 6,8 %	1,2602 %
* nad 10.000 do 100.000	T + 7,2 %	1,2924 %
* od 100.001 do 500.000	T + 7,5 %	1,3204 %

Hranilnica Lon d.d. Kranj

od 15 do 30 dni (do 500.000)	T + 1,50 %	0,81 %
od enega do treh mesecev	T + 6,50 %	1,24 %
* do 500.000	T + 7,0 %	1,28 %
• nad 500.000	T + 7,75 %	1,34 %
* nad 500.000	T + 8,25 %	1,38 %

Slovenska hranilnica in posojilnica p.o.

od 20 do 30 dni od enega do dveh mesecev	* do 500.000 T + 0 % 0,70 %	* do 500.000 T + 6,70 % 1,26 %
* nad 500.000 T + 1,0 % 0,78 %	* nad 500.000 T + 7,10 % 1,29 %	

od dveh do treh mesecev od treh do šestih mesecev	* do 500.000 T + 6,80 % 1,27 %	* do 500.000 T + 7,75 % 1,34 %
* nad 500.000 T + 7,25 % 1,30 %	* nad 500.000 T + 8,25 % 1,38 %	

Zneske, ki posamezno presegajo 2.000.000 tolarjev, obrestujejo še za 0,4 % višjo realno obrestno mero, kot že sicer velja za zneske nad 500.000 tolarjev.

## ZA PRIJETNEJŠO JESEN IN BREZSKRBNO ZIMO

Suša v denarnici?

Čakajo pa vas še veliki jesenski izdatki - za ozimnico, topla oblačila, kurjavlo, morda nakup avtomobila? Kako prebroditi jesenske mesece?

V SKB banki poznamo pot iz vaših finančnih zagat. Pripravili smo vam posebno ponudbo posojil:

- 6 - mesečna gotovinska posojila z letno obrestno mero T + 10,5 % (ponudba velja le do 31. 10. 1995),
- gotovinska posojila z odplačilno dobo do 3 let in letno obrestno mero T + 13 %,
- posojila za nakup avtomobila z odplačilno dobo do 5 let in letno obrestno mero T + 13 %.

Vaša odloč

## VREME

Za danes nam vremenoslovci napovedujejo pretežno jasno vreme z delno oblačnostjo. Tudi jutri in v četrtek se bo nadaljevalo lepo jesensko, skoraj poletno vreme.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker je v nedeljo polna luna nastopila ob 16.52, bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Ali' prav se piše Dolžanova ali Dovžanova, soteska namreč, katere fotografijo z znanimitom Hudičevim mostom smo objavili prejšnji torek tule, na tem mestu. Verjetno domačini raje uporabljajo ime Dovžanova, saj ne bi radi bili komu kaj dolžni. No, pa to je samo ime znamenite soteske nad Tržičem, kjer vodi znana geološka pot. Veliko težav z uganjanjem niste imeli, le nekateri ste napisali, da je na sliki Vintgar, kar pa tokrat ni bilo res. Ko smo žrebali, so se iz kar zajetnega kupal izlučili naslednji reševalci, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev: 1. Primož Hostnik, Podvasca 11, Tržič; 2. Marija Žitnik, Krvavška 17, Vodice; 3. Miro Fačik, Pot na Bistriško pl. 1, Tržič; 4. Rajko Šlibar, Milje 35, Visoko; 5. Franc Dobrin, Kranjska 19, Tržič. Čestitamo!

Tokrat pa objavljamo spet eno planinsko kočo, saj je trenutno tudi vreme naklonjeno pohodom v gore. Katera koča je na sliki, in kje se nahaja, morate seveda ugotoviti! Vi in nam odgovore poslati na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, dō petka, 13. oktobra, ko bo za pet reševalcev klub vsemu srečen dan.

Proti koncu prejšnjega meseca je Dnevnik objavil vest, da se petnajst let stara stavba republiškega centra za obrambno usposabljanje Poljče vsak mesec pogrezne za kakšen milimeter. Novinarka je dodala, da so tako ugotovili geologi, domačini pa to že zdavnaj vedo: na podtalne vode so opozarjali že tedaj, ko so center začeli graditi. Uslužbeni centra v Poljčah so zato nemudoma ukrepali, saj se s kolektivnim odhajanjem v podzemlje ne morejo kar tako sprijaznit. Center bodo adaptirali: Stol Kamnik jim je izdelal posebne plavajoče predelne stene, ki niso občutljive za manjše premike tal.

Čudno prečudno: vest je ostala popolnoma pozabljenja, brez slehernega odmeva. Pa ni bila prvoaprilska potegavščina niti ne izmišljena, saj je ni nikč zanikal.

Vsem Slovencem se pred nosom pogrezajo Poljče in nihče ne reče ne bev ne mev! Ne pogreza se kakšen dom v Spodnjem Kaštu ali v Zgornjem Grabnu, pogrezajo se P-O-L-J-C-E! Poljče pa nimajo le obrambnega pomena, ampak, spomnimo se, tudi globok simbolni politični pomen. Trepeta so nam srca, ko smo po televiziji videvali, kako so novinarji bezljali za strankarskimi pravaki, ki so se zbirali v Poljčah, jih cukali za rokav in bili neznosno srečni, če jim je le kdo izvolil privoščiti kakšno nepomembno izjavico. Vse je bilo tedaj na moč konspirativno: v Poljčah so bili zbrali in modrovali, se združevali in razhajali.

Poljče si za tako pomembno zadevo niso izbrali le po naključju. Kje pa! Tam, v obrambnem centru, so bili še najbolj - varni. In tudi navzven se je tako ustvarjal videz, da gre za izjemno pomembno, če ne usodno stvar. Če ti pripraviš politični shod v obrambnem centru, potem v očeh navadnega volilca samo dobi na-

navidez, gre sicer počasi, a zanesljivo! Predstavljajte si, da vam rečemo, da se stavba, v kateri stanujete, vsak mesec pogrezne za milimeter! Kakšna panika vas bo zajela, čeprav se boste pogrenzili samo za 12 milimetrov na leto! Da gre zares, kaže tudi to, da bodo v Poljčah imeli plavajoče predelne stene. Ko bo stavba lezla

odločitve rojene v Poljčah, ki jih pa ni več! Na mestu, kjer je bilo prizorišče shodov in sporov, ni mogoče postaviti nobenega spomenika, kajti tam se pase zgolj še drobna okoliščina kmetov. In če imamo ravno v tem času že tako polna usta turizma, da je že kar sitno, menda ne bi bilo odveč pomislit tudi na turistično možnost in v priložnost, ki jo ponujajo plavajoče stene obrambnega centra v Poljčah.

Le zakaj ne bi vključili plavajočih Poljč v koledar turističnih prireditev? Turisti, zavijte na ogled fleksibilnih plavajočih predelnih sten obrambnega centra Poljče!

Tekli bi - vam povem! Tekli bi do Poljče, da vidijo in četudi ne bi nici videli, bi bilo turistično izjemno interesantno. Da se lahko zagleda v nekaj, kar pred tvojimi očmi odhaja v podzemlje? Če pa odhaja celo vojska, obramba, je pa še posebej atraktivno. In kaže, kako je naravnim šlam čisto eno figo mar, kdo je kdo na tem svetu: če se je namerila, da bo potres, bo stresla; če se je namerila, da bo v Poljčah pogrezala, bo obrambo pogreznila.

V turizmu je na žalost treba zagrabit vse, tudi nesrečo. Zato pred vrata Poljče fletno postaviti štanek in pobirati vstopino. Občine naj uvedejo kakšen krožni turistični avtobus z relacijo Bled - Brezje - Poljče. Dokler je seveda še čas, dokler je v Poljčah sploh še kaj videti. • D. Sedej

### Tema tedna

## Poljče se pogrezajo

**Obrambni center v Poljčah se vsak mesec pogrezne za en milimeter, uslužbeni kolektivno odhajajo v podzemlje. Izkoristimo Poljče v turistične namene - dokler je še čas, dokler je sploh še kaj videti!**

membnosti. Poljče niso neka restavracija ob furmanski poti! Že od nekdaj imajo svoj image: skrivnostnosti, kajti vanj ne more stopiti sleherna noge.

In zdaj kot strela z jasnega: Poljče se pogrezajo! Vsak mesec za milimeter. Takole,

## KRATEK INTERVAL

### Kitart na CD-ju Desna scena

Skupina Kitart obstaja dve leti. Na začetku je imela le dva člana, zadnje leto pa igrajo v štiri članski zasedbi. Prihajajo iz Škofje Loke, natančneje iz naselja Podlubnik, kjer si kitarist Mirc Cinku ureja svoj glasbeni studio in kjer se skupina zbira na vajah. Značilno zanje je, da igrajo zgolj akustično glasbo.



Pred kratkim ste izdali prvo skladbo na CD-ju. Za kateri CD gre in katera je vaša skladba na njem?

"V drugi polovici avgusta je izšel kompilacijski CD z naslovom Desna scena, na katerem je tudi naša skladba Ivanka. Skladbo smo posneli kar v lastnem studiju. Posebnost naše skupine je, da vse naredimo sami, če se le da. Tako so stroški bistveno manjši. Med drugim smo si sami uredili tudi ozvočenje."

Kje največ nastopate oziroma kje vas Gorenjci in Gorjenke lahko slišijo?

"Od maja do konca avgusta smo redno nastopali v kranjskem lokal Mitnica. Na začetku smo igrali ob četrtekih, kasneje pa smo začeli igrati vsak vikend ob petkih in sobotah. Ker je bilo prostora v lokalju malo, sta na teh nastopih igrala le po dva člana. Poleti smo se širšemu občinstvu predstavili tudi na kranjski noči, kjer pa smo igrali v celotni zasedbi."

Čemu posvečate več časa - priedbam ali svojim skladbam?

"Trenutno se največ ukvarjam z lastnimi projekti. Pri priedbah pa vedno skušamo v skladbe vdahnit nekaj svojega, zato naše priedbe niso popolna kopija originalov. Najraje pa igramo blues in rock and roll glasbo."

Kdo vam piše skladbe in besedila zanje?

"Tako kot vse drugo tudi to delamo sami. Vse naše skladbe, razen ene, so napisane v slovenščini. Ta je izjema zaradi tega, ker smo že pri ustvarjanju glasbe za to skladbo imeli v ušesih angleško besedilo."

Kaj je vaš naslednji cilj?

"Naša želja je, da bi čim prej izdali svoj CD. Zaenkrat še zbiramo ideje za skladbe in sestavljamo material. Nekaj skladb je že končanih. Moramo pa jih še veliko vaditi, jih posneti, zmiksati in potem izdati. Po najbolj optimistični napovedi naj bi CD izšel čez dve leti." • Polona Oman

## GLASBENE STOPNIČKE VAŠA PESEM

Radio Ognjišče in Gorenjski glas pripravljata izbor pesmi tedna. Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvenci Radio Ognjišče.

Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 061/152-15-42 in tako, da izpolnite spodnji kupon in ga pošljete na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.o. 40, 61210 Ljubljana - Šentvid.

VAŠA PESEM TEDNA - PREDLOGI ZA 16. 10. 1995

Popevk:

1. DOLINA TRENTA - HAPPY BAND

2. MELODIJA - HŠA

3. DOM SI MOJ, SLOVENIJA - IVAN HUDNIK

Nz - viže:

1. DOLINA TRENTA, ansambel LOJZETA SLAKA

2. SVET POD JALOVCEM - KVINTET SAVA Z JELKO

3. LEPE SO NAŠE GORE - ansambel FRANCA MIHELIČA

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. OSTALI MOJ - JOŽICA SVETE

2. MLADI MUZIKANT - ansambel KRIM

### VAŠA PESEM GORENJSKI GLAS & Radio Ognjišče

Glasujem za:

Popevk:

Narodnozabavna viža:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:



## "Zlati mikrofon" Radia Žiri

Lestvico pripravlja Boštjan Rupar

Predlogi jesenskega meseca oktobra so:

1. ZA KRAVCEM - Rudi Jevšek

2. RADA ME IMEJ - Niko Zajc

3. SOSED, DOBER DAN - Fantje z vseh vetrov

4. NOVO ŽIVLJENJE - Ansambel Petra Finka

5. STARA POLKA - Trio Svetlin

Glasovnice nam pošljite na dopisnicah na naš naslov: Radio Žiri, Trg svobode 1, 64226 Žiri.

### Glasovnica

Glasujem za:

Moj predlog:

Moj naslov:

### Koncert Gorana Bregoviča odpovedan

Ljubljana - Današnji koncert Gorana Bregoviča v Ljubljani je zaradi objektivnih razlogov, bolezni v orkestru, odpovedan do nadaljnega.

### Glasova oktobrska avtobusna izleta

## V Dobrno 21. in 28. oktobra



Vabimo ljubitelje lepih izletov, da z Gorenjskim glasom obiščete Zdravilišče Dobrno. Enodnevni avtobusni izlet v Dobrno pripravljen v soboto, 21. oktobra, in V SOBOTO, 28. OKTOBRA, obakrat bo odhod Glasovega avtobusa iz Radovljice po pol osmih zjutraj in iz Kranja ob 8.00, s povratkom poznih večernih urah. Oktobrski zdraviliški izlet namenjamo zlasti vsem, ki znate poskrbeti za svoje zdravje, kajti dovolj časa bo za kopanje v termalni vodi Zdravilišča Dobrno. Poskrbljeno bo tudi za nadomeščanje "pokurjenih" kalorij, za turistične oglede, spreهد po likovni razstavi v Zdravilišču in za glasbeni večer z Duom Corona v izjemnem ambiantu kavarne Zdravilišča Dobrno. Marsikaj prijetnega se bo dogajalo tudi med vožnjo, ko bomo po tradiciji pripravili Glasove nagradne igre. Za prvi izlet 21. oktobra ne sprejemamo več prijav; če pa imate zadnjo oktobrsko soboto, 28. oktobra, "prosto", prisrčno vabljeni z Gorenjskim glasom v Dobrno. Cena izleta: 2.800 tolarjev/oseba; za naročnike Gorenjskega glasa in njihove družinske člane 2.300 SIT in za naročnike s plačano celetno naročnino le 2.100 tolarjev. Za otroke do 15 let: 1.800 tolarjev.

Informacije in prijave /za Dobrno 28. oktobra/: GORENJSKI GLAS, telefon 064/ 223 - 111 ali 064/ 223 - 444 /lahko tudi osebno v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj/. Za izlet obakrat organiziramo le po en avtobus!



**STUDIO RAFAELA**  
Trg Prešernove brigade 4/6, Kranj

**326-683**

## Pripravimo se na zimo

### Paradižnikov sok

Zrel, zdrav paradižnik. Rdeče zdrave paradižnike operemo, očistimo in damo cele ali prereže zane v lonec ali kozico. Dušimo jih v lastnem soku do mehkega. Nato pustimo pokrito na mlačni štedilnikovi plošči vsaj pol ure. Sok, ki se je nabral, odlijemo in paradižnik pretlačimo. Mezgo kuhamo vsaj še 10 minut in vroč nalijemamo v pripravljeni ogrete steklenice, ki jih takoj zamašimo s klobučki, s prekuhanimi plutovinastimi ali patentnimi zamaški ali s celofanom.

Pri tem načinu vkuhanja je paradižnikov sok redko tekoč in nesoljen. Če hočemo gostejši sok, ga kuhamo 30 do 60 minut in po okusu solimo.

### Zelena paprika za nadevanje

#### Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug



damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

### Vložene paprike po italijansko

16 strokov česna, sol, 1 kg rdečih in 1 kg zelenih paprik, šopek timijana, vejica rožmarina, 8 dl olja.

Česen olupimo, v vreli osoljeni vodi kuhamo stroke 3 do 4 minute. Nato jih pobremo iz vode in ohladimo. Paprike razrežemo na četrtine. Semenje in bele kožice odstranimo. Z lupino navzgor položimo paprike na pekač, damo jih v pečico in pečemo toliko časa, da kožica porjavi in se mehurjasto nagrbanči. Papriko malo ohladimo, nato kožico olupimo z nožem. Papriko osolimo. V kozarce zlagamo plasti paprike, timijana, rožmarina in stroke česna. Zalijemo s toliko olja, da so paprike pokrite. Zapremo kozarce (z gumico, s pokrovom in sponko ali pa s patentnim pokrovom) in jih segrevamo v loncu za vkuhanje pri 80 stopinjah 25 minut. Vzamemo jih iz lonca, počakamo, da se ohladijo, nato šele snamemo sponko. Kozarce hranimo na hladnem in temnem prostoru. Ko kozarec odpremo in načnešemo, ga lahko hranimo v hladilniku 14 dni, pazimo pa, da je paprika ves čas pod oljem.

Tako vložena paprika je odlična priloga k narezku ali pečenemu mesu.

### Zimska solata

2 kg zelenega paradižnika, 2 kg kumaric, 2 kg paprike, 2 kg čebule, 3 l po okusu razredčenega kisa, 1/2 l olja, 24 dag soli, 40 dag sladkorja, žlica celega popra, 3 lovori listi.

Zelenjavno očistimo, operemo in narežemo: paradižnik in čebulo na tanke rezine, papriko na rezance, olupljene kumare prerezemo po dolgem, odstranimo sema in naribamo. V kozici zavremo kis, solimo, dodamo sladkor, olje, poper, lovoro list in stresemo pripravljeno zelenjavno. Premešamo in pustimo vreti 3 minute. Popolnoma hladno solato

drugega ne dotikajo in v pekač nalijemo za dva prsta vode.

Pekač nato postavimo v hladno pečico in naravnomo stikalo na 90 stopinj C. Po pasterizaciji pustimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Pekač nato postavimo v hladno pečico in naravnomo stikalo na 90 stopinj C. Po pasterizaciji pustimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

Zelena paprika za nadevanje

Zelene paprike, sol, paradižnikov sok (po gornjem receptu)

Lepim, zrelim paprikam odrežemo vrh, odstranimo sema in belo kožico, splaknemo in odcejene osolimo. Pustimo jih do naslednjega dne, da se zmečajo, nato jih zložimo v kozarce. Na papriko nalijemamo vrel paradižnikov sok, pokrijemo s pokrovom ali zavežemo z dvojnim celofanom. Pasterizamo 35 minut pri 90 stopinj C.

Pasteriziranje: Na pekač položimo krpo, postavimo nanjo kozarce tako, da se nikjer drug

damo v kozarce, jih pokrijemo ali pa zavežemo z dvojnim celofanom.

Prikačimo kozarce v pečici, dokler se ne ohlade.

# ANNO 973

Priloga Gorenjskega glasa o občinah  
Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri. (17)

40. obletnica prve mature na Gimnaziji v Škofji Loki

Valterski vrh



## Gimnazija nekoč in danes

Srečanje skoraj vseh maturantov iz prve generacije na škofjeloški gimnaziji in njihovih profesorjev je bila zanimiva priložnost za primerjave z današnjim časom.

Preobremenjenost z izvedbo prve mature po novem v juniju ni omogočala, da bi okroglo 40. obletnico sploh prve mature na Gimnaziji v Škofji Loki praznovali v tem času. Pač pa so se skoraj vsi tedeni maturanti in skoraj vsi njihovi profesorji, na čelu z prvim ravnateljem srečali s sedanjim profesorskim zborom. Poleg še živih spominov na obdobje zrelostnega izpita so bile zanimive primerjave z letošnjo maturo, ki je dvignila toliko prahu, pripomb in pritožb.

Prvo opozorilo in počastitev 40. obletnice prve škofjeloške gimnaziske mature je bila pravočasna, saj je prav v junijskih dneh izšel vsakoletni Letopis Gimnazije, ki je bil prav v uvodu posvečen tej obletnici. V njem lahko preberemo prispevek Janeza Hafnerja, v katerem odgrinja nekaj vzrokov za ustanovitev (tedaj višje) gimnazije v Škofji Loki in svoje doživljanje šolanja na njej. **Kot najpomemb-**

**nejši vzrok ustanovitve omenjene ugotovitve, da je že tedaj imel odhod nezrelih štirinajstletnikov na šolanje v Kranj ali Ljubljano mnogotere "stranske" učinke, predvsem pa se najuspešnejši niso več vračali.**

Torej že pred letom 1950 je Škofja Loka doživljala opazen beg možganov. To so v tedenju občini in tisočletnem mestu, ki se ponaša z najstarejšo šolsko tradicijo na Gorenjskem, opazili, zato so bila že v prvih

letih po drugi svetovni vojni vse glasnejša prizadevanja, da se tedanja štiriletna gimnazija nadgradi še z višjo osmiletno. Najglasnejša zagovornika sta bila prof. Tomo Podnar in učiteljica Ana Štrukljeva, zato je tedenji Ljudski odbor mestne občine Škofja Loka ob pomoči tedaj vplivnega ministra prof. Borisa Ziherala v jeseni 1950 na hitro ustanovil tudi nadaljevanje gimnaziskoga šolanja. Odločitev je bila tako hitra in nenadna, da so bili učenci iz Škofje Loke tedaj že vpisani na druge gimnazije v Kranju in Ljubljani, pa se jih je po enem mesecu nekaj nad 30 vrnilo v prvi oddelok domov.

Janez Hafner se spominja, da je bilo šolanje ob strogih

**Prof. Demšar, prvi ravnatelj Gimnazije v Škofji Loki:** "Posebno doživetje je srečati po tako dolgem času svoje nekdanje kolege in učence, ko poskušam zlasti v slednjih prepoznavati obraze, ki so mi v spominu. Vesel sem, ko spoznam, da se niso spremenili, da so ostali razposajeni kot nekdaj. Mislim, da so te dekleta in fantje imeli veliko srečo, ko se jim je ponudila možnost, da se šolajo na gimnaziji v domačem kraju, in da so jih v roke dobili profesorji še stare šole. Pečat klasične vzgoje se jim je vsekakor poznal. Mislim, da se je v teh štiridesetih letih žal marsikaj spremnilo tudi s stranpotni v razvoju gimnazije, saj se je pozabilo, kaj je osmiletna gimnazija pomenila. K sreči se vsaj del teh starih izkušenj in tradicij sedaj vrača."

**Izidor Rej:** "Takšna srečanja in spomini so vedno prijetni. Zelo lepo se nam zdi, da je tokratno srečanje pripravila Gimnazija. Bili smo prva generacija, ki je morala prevzeti breme ugleda, in vsi se še spomnimo, da so nam vsa leta šolanja dopovedovali, da moramo paziti na to. Že takrat je bila matura zahtevna, zato menim, da se danes okrog tega dela vse preveč hrupa. Pogoji, v katerih danes poteka pouk, so s takratnim težko primerljivi, menim pa, da je bila naša velika prednost v tem, da nas je bilo malo. Z gimnazijo je Škofja Loka marsikaj pridobila, in to bi morala negovati ter ceniti tudi danes."

**Janez Hafner - Gverič:** "Taka srečanja so izredno prijetna, in kar malo žal mi je, da jih ne organiziramo vsako leto. Ker bomo kmalu vsi v pokoju, upam, da bomo lažje našli za to čas. Po vseh teh letih mislim, da se je v celoti uresničila ugotovitev, da smo bili zelo dobra generacija, saj smo vsi doštudirali in na svojih življenjskih poteh tudi marsikaj napravili. Morda nismo bili v času šolanja najbolje povezani, bili pa smo znani po tem, da smo znali poprijeti, ko je bilo to potrebno. Sama imam v najlepšem spominu štirinajstnevnih maturiteni izlet."

profesorjih dokaj zahtevno, in tujega jezika, eden matur prelepa dijaška leta, ki so minila kot tren, pa zaznamovalo številne odsanke aktivnosti: kulturne dejavnosti (literarni aktivi, dramska sekcijska, pevski zbor) in športne aktivnosti (v 6 športnih panogah!). Te čase povojne obnove in izgradnje pa je posebej obeleževalo tudi udarniško delo in razne oblike delovnih brigad in med drugimi se je v letu 1952 začela izgradnja tudi šolskega trakta Gimnazije, v katerem so že naslednje leto dobili šest tedaj modernih učilnic.

Junij leta 1955 je matur dočakalo 26 dijakov in dijakinj (zanimivo: 19 fantov in le 7 deklet - danes so ta razmerja obratna), ki so se podali na v Škofji Loki prvo maturu. To so opravljali obvezno iz slovenskega jezika, matematike

in tujega jezika, eden matur prelepa dijaška leta, ki so minila kot tren, pa zaznamovalo številne odsanke aktivnosti: kulturne dejavnosti (literarni aktivi, dramska sekcijska, pevski zbor) in športne aktivnosti (v 6 športnih panogah!). Te čase povojne obnove in izgradnje pa je posebej obeleževalo tudi udarniško delo in razne oblike delovnih brigad in med drugimi se je v letu 1952 začela izgradnja tudi šolskega trakta Gimnazije, v katerem so že naslednje leto dobili šest tedaj modernih učilnic.

Srečanje ob štiridesetletnici prve mature je bilo konec preteklega meseca v bistvu iz dveh delov: priložnostne proslave s pozdravi in nagovori ter ogledom sedanjih pogojev,

v katerih deluje gimnazija, ter "klasične" obletnice mature, ko se srečajo nekdanji maturanti in njihovi profesorji. Zanimivo je morda omeniti, da sta od maturantov manjkala le dva, še bolj pa to, da sta prav tako manjkala samo dva od profesorjev. Že v priložnostnem nagovoru je sedanji ravnatelj gimnazije prof. Marjan Luževič poudaril pomen tradicije in korenin, iz katerih še danes črpajo sokove za delo, hkrati pa seveda ni mogel mimo razlik, ki jih je prinesel razvoj. Kljub temu da je današnja gimnazija tudi po predmetniku podobna nekdanji, pa je po mnenju ravnatelja bila manj stresna, za najlepše obdobje mladosti manj obremenjujoča. Podvomil je, ali morda ne postavljam današnji mladini previsoke zahteve, ki jih nekateri ne zmorcejo, ob tem pa zapravljamo marsikakšen človeški potencial, kar si majhen slovenski narod ne bi smel privoščiti. To je bila tudi najpogostejsa tema poznejših pogovorov ob ogledu šole.

Pogledov na to, ali je današnje šolanje pravo, ali ni morda nova matura prezahetna, s pretežno pisnim ugotavljanjem znanja (pod šiframi) razčlovečena, je bilo veliko in zelo različnih. Obujali so se spomini, po razpoloženju sodeč le prijetni. Verjetno tudi na to, kako se je pred štiridesetimi leti, ko so se odpravili po ulicah Škofje Loke na pokop "classis octave", zbrala kar dobra polovica mesta. Razlika je očitna: zaradi žalostnega nesporazuma sprevod letosnjim maturantom ni bil dovoljen in tako kljub pomembni 40. obletnici letos v tisočletnem mestu ni odmeval "Gaudemus igitur..." • Š. Žargi

## Odprli stari mestni vodnjak



Škofja Loka, 5. oktobra - Pretekli teden so na Mestnem trgu - Placu v Škofji Lokislavnostno odprli temeljito obnovljeni mestni vodnjak, katerega zgodovina sega v davno leto 1760. Tedaj, ko v Škofji Loki še ni bilo vodovoda, so se v mestnem svetu odločili za izkop vodnjaka, ki je segal zelo globoko: kar 32 metrov, vse do nivoja Sore pod mestom. Prvotna "šterna" je bila leta 1835 predelana v vodnjak in ta je dobil obliko, kakšno ima po obnovi tudi danes. Leta 1902, ko je bili po Škofji Loki izgrajen vodovod, se je pomen vodnjaka seveda zmanjšal, deloval pa je vse do približno leta 1950. Obnova vodnjaka je bila zelo temeljita, začeli pa so pri samih temeljih, saj so bili tako načetni, da je obstajal strah, da se podre kar sam. Vodnjak so popolnoma razstavili, kamen očistili in nekatere zelo poškodovane dele zamenjali. Uredili so tudi novo napeljavno in zamenjali vse kovane dele. Posebnega davka, ki ga je predpisal mestni svet ob njegovi postavitvi, tokrat za obnovo sicer ni bilo, bi pa kazalo posnemati mestni svet pred 160 leti, ko je posebej sklenil, da mora "mestni stražar na vodnjak posebej paziti, da se naj ne bodo obešali otroci in ga rukali"... Pozimi bodo vodnjak po nasvetu strokovnjakov z leseno oblogo zaščitili. • Š.Ž., slika L. Jeras

## KRUH IN SLAŠČICE IZ NAJBOLJŠE MOKE -

TO JE  peks  
iz Škofje Loke.



VSAK PONEDELJEK  
 peks ovi  
IZDELKI  
CENEJŠI

LOŠKI HLEBEC, BELI	130 SIT
LOŠKI HLEBEC, POLBELI	126 SIT
KREM-KOCKA	126 SIT
KREM-KOCKA, pak.	265 SIT

Vsa ponedeljek od 1.2.1995 naprej  
v vaših trgovinah.



**ELEKTROINSTALACIJE**  
VZDRŽEVANJE STROJEV IN NAPRAV

BOGDAN PRIMOŽIČ  
Trebija 52  
64224 Gorenja vas  
fax+ tel.: 064/ 681 320

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO O  
NAKUPU POHIŠTVAPRIDITE TUDI V

  
ARK MAJA

**SALON  
POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34  
(KULTURNI DOM ) TEL: 241-031

PRIČAKUJEMO VAS Z VELIKO IZBIRO  
IN KONKURENČNIMI CENAMI!

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!  
POSEBNO UGODNO  
V OKTOBRU KUHINJE

Odpoto od 12. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure

Žirovske težave s privatizacijo v zdravstvu

# Že na začetku se je zataknilo pri denarju

**Najemnine, za katere žirovski zdravniki trdijo, da so popolnoma nesprejemljive, so na Osnovnem zdravstvu Gorenjske z dokazili predlagali že zgodaj pomladi, na ministrstvu za zdravstvo pa jih ocenjujejo kot povsem sprejemljive.**

Poročilo o tem, kaj je sklenil občinski svet občine Žiri v zvezi s privatizacijo na Zdravstveni postaji v Žireh, je na mnogih mestih dvignilo kar precej prahu in začudenja. Korenito namreč opozarja na to, kaj vse ostaja nedorečenega, ker med občinami še zdaleč ni pripravljene delitvene bilance, ter kaj vse se kaže v "okorelem" sistemu dosedanje organizacije osnovnega zdravstva. Odločitev žirovskih zdravnikov za "frontalni" prehod v zasebništvo s 1. oktobrom je vsekakor zarumiv, edinstven na Gorenjskem in redek primer v Sloveniji. Ko smo spraševali ljudi, kaj menijo o tem, ni nihče hotel o tem javno spregovoriti, vsi pa se sprašujejo, kaj bo to zarne pomenilo: bo bolje, bo manj čakanja, bo več plačevanja, ali bodo morda za kaj prikrajšani? Z nekaj pogovori na obeh straneh smo skušali osvetlitvi zaplet s prostori in dobili nekatere odgovore o tem, kaj si lahko Žirovci obetajo.

## Pripravljeni smo se dve leti

**Dr. Dušan Sedej, dosedanji vodja Zdravstvene postaje Žiri:**

Je kaj novosti v teh prvih dneh?

"Trudimo se, da bi delo povsem nemoteno teklo naprej, in da bi za paciente ne bilo kakšne spremembe. Edina razlika je morda v tem, da se zelo dosledno obračunavajo vse storitve, ki jih zavarovalnica ne pokriva, medtem ko se je prej marsikaj spregledalo."

**Kaj je bil poglavitin motiv za prehod v zasebno praks?**

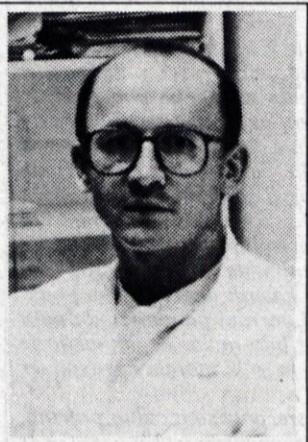
"Klub splošni usmeritvi za privatizacijo, je pravzaprav zanimivo, da se splošni zdravniki ne odločajo za to, saj sva s kolegom še drugi in tretji zdravnik na Gorenjskem, ki je šel na to pot. Osebno si želim večje samostojnosti, tako na strokovnem področju, kot tudi pri urejanju razmer, v katerih delam. Doslej, kljub temu da sem dosti delal, nisem imel vpliva na materialne razmere in učinke, znano pa je tudi, da tudi plača ni bila odvisna od tega."

**Je težavna pot, da uredite vse potrebno za zasebno praks?**

"Veliko pove že podatek, da smo začeli s pripravami že v letu 1992, ko smo vložili prošnje na Zdravniško zbornico in se udeležili posebnega obveznega seminarja. Za dodelitev koncesije je bilo potrebno predložiti kar devet različnih dokumentov - mnenje regionalne zdravniške zbornice, potrdilo o vpisu v register zasebnih zdravstvenih delavcev na ministrstvu za zdravstvo, mnenje zavarovalnice in končno dokumente, odločbo in pogodbo občine o podelitev koncesije. Naj dodam, da sva s kolegom dr. Radčevičem sklenila pogodbi za kurativni del splošnega osnovnega zdravstvenega varstva, ostalo (otroška preventiva, nega na domu) pa je vedno ostaja v domeni Zdravstvenega doma Škofo Loka oziroma zavoda Osnovnega zdravstva Gorenjske."

**Boste plačani za program, ali za posamezne storitve?**

"Dogovorjen in podpisani je neki pavšal pričakovanega ob-



teklo naprej. Pri tem gre za reševalne prevoze, rentgen, fizioterapijo in laboratorijsko delo, čeprav pri slednjem nismo obvezani, da ga koristimo prav na dosedanji način, pač pa lahko iščemo storitve tudi drugod. Stroški laboratorija se namreč plačujejo iz našega dohodka (za vse ostale storitve so predvidena posebna plačila), zato bomo seveda zelo elastično iskali najugodnejšo rešitev."

**Na kakšen način lahko zagotovite, da ne bo šlo pri tem vašem prizadevanju za čim višji dohodek, to tudi na račun pacientov?**

"Zdravniki smo strokovno in etično točno zavezani, da svoje delo s pacienti opravljamo po določilih, ki obstajajo. Trudili pa se bomo, da postanejo drugi stroški, za katere se je doslej premalo skrbelo (vzdrževanje, obratovanje), bolj razumnii. Varčevanje torej ne bo prizadeleno ljudi nič več, kot do sedaj, ko je znano, da so bile npr. pri številu izdanih receptov na pristik zavarovalnice določene omejitve. Vendar so bile te omejitve, kolikor je meni znano, bolj naperjene proti zlorabam, kot da bi omejevale resnične potrebe ljudi."

segala z določenim številom točk, objubljeno pa je, da se bo poračunavalo tudi po dejanskem številu pacientov (glede na republiško povprečje) in opravljenih storitvah zlasti v delu, ki gre na račun prostovoljnega zavarovanja. Vsekakor pa bo naš materialni položaj odvisen od našega lastnega ekonomiziranja in iznajdljivosti.

Predvsem pa bo moralno priti do spoznanja, da smo zasebni zdravniki sedaj enakopravni partnerji javnemu zdravstvenemu zavodu, in da je potrebno najti najboljše rešitve za paciente. In prav ta sprememb, da smo iz uslužencev postali partnerji, ki se bodo seveda trudili za lastni dohodek, za čim manjše stroške, očitno povzroča največ težav. Pri pogovorih ob ponujenih povsem nesprejemljivo visokih najemninah se je to jasno pokazalo."

**Ali obstaja nevarnost, da bodo ljudje zaradi teh nesporazumov morda prikrajšani pri drugih storitvah, ki jih bo moral še vedno opravljati javni zavod - Zdravstveni dom?**

"Mislim, da do tega ne sme priti, saj je Zdravstveni dom podpisal pogodbo o opravljanju storitv, ki jo mora izpolnjevati ne glede na to, da smo zasebni prevzeli del tega programa. Še v tem tednu računamo, da se bomo usedli skupaj in podpisali tudi dogovore o tem, kako bo to

## Potreben je sklep vseh občin

**Direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske Jože Veternik:**

**Po vsem, kar se dogaja na zdravstveni postaji v Žireh in na občini Žiri, bi lahko dejali, da je privatizacija presenetila javni zavod OGZ in ga našla nepravljene?**

"Trditev, da smo na privatizacijo nepravljeni, nikakor ne drži, saj je znano naše stališče, da podpiramo uvažanje zasebnega dela v zdravstvu že več let. Rekel bi lahko celo, da smo se pravočasno na to pripravili, pri tem pa za izhodišče upoštevali naše prečiščanje, da je najbolje, če se zasebna praksa vrši v prostorih dosedanje mreže javnega zdravstva. Že dve zaporedni leti smo imeli interni razpis za najem prostorov, na katerega se je doslej prijavilo že več kot 40 kandidatov in da imamo na današnji dan sklenjenih 26 pogodb o najemu. Tako so na Gorenjskem silno redki zasebni zdravniki, ki bi delali izven prostorov javnega zdravstva."

V potrditev tega lahko povem, da smo v vseh nekdajih občinah že lani pripravili vse potrebne izračune za tovrstne najeme, kar velja tudi za objekte nekdajne občine Škofo Loka, in to so potrjevali tudi tedanjí občinski izvršni sveti. Do danes ni bilo zapletov, ki bi bili podobni tistim v Žireh. Posloševanje v smislu vašega vprašanja je torej do nas krivčno."

## Možnosti bo še več!

**Dr. Matija Jereb, zobozdravnik:**

**Vključili ste se v kar splošen privatizacijski prehod na zdravstveni postaji v Žireh. Ste namenoma čakali na to?**

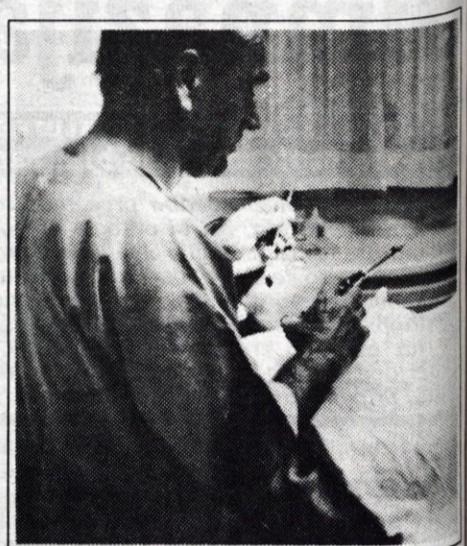
"V razliko od zasebne prakse v splošni medicini, je v zobozdravstvu prehod v zasebno prakso že zelo razširjen, saj je znano, da so zasebni zobozdravniki praktično že po vseh krajinah na Gorenjskem in večinoma na domu, torej izven zdravstvenih domov. Sam sem o tem razmišljal že vrsto let, vendar sem čakal na izgradnjo nove zdravstvene postaje, saj sem prepričan, da je najprimernejše, da je tudi zobozdravstvena ambulanta na zdravstveni postaji. Že pred gradnjo smo zato poskrbeli za to, da se naši prostori oblikujejo in razporedijo kar se da ekonomično, saj smo vedeli, da bomo morali zanje v prihodnje plačevati najemnino. Tako smo preprečili sicer splošen pojaven predimenzioniranosti tovrstnih prostorov."

**Na zdravstveni postaji nimate zobotehnikov, ki je v sodobnem zobozdravstvu nujno potreben. Kako to rešujete?**

"Na tak trend razvoja zdravstva sem računal že pred leti in zato navezel sodelovanje z zasebnimi zobotehniki. Prav zaradi tega na postaji nismo delali zobotehničnega laboratorija. Sprva so bile težave, zlasti ekonomske narave, saj smo se vsi učili osnov tovrstnega sodelovanja, danes pa lahko rečemo, da to teče zelo dobro. Celo na evropskem kvalitetnem nivoju z najodsodnejšo ponudbo in rešitvami. Tu v Žireh - 'Bogu za hrbotom' - se lahko kosamo z vsakim v državi in v tujini. Imam vrsto kolegov v tujini, pri katerih sem spoznaval sodobne tendence, in samo vprašanje časa je bilo, kdaj se bomo v to vključili."

**Dobili ste koncesijo za izvajanje zobozdravstva. Kakšne storitve vam bo v tem okviru plačala država in ali boste lahko ob tem opravljali tudi še drugo?**

"Po pogodbi z zavarovalnico, ki je resnično zelo natančna, poslovno korektna in vsebuje tudi nadzor in sankcije, naj bi nadaljeval program, kakršnega sem opravljal doslej. Zadnji izračuni, ki sem jih napravil, celo kažejo, da bom moral v okviru 36-urnega delovnega tedna napraviti celo nekaj več storitev, kot doslej. Pri tem gre v povprečju za 60 odstotkov konzervativnega zdravljenja in približno 40 odstotkov protetike. Obljubljeno



tudi je, da se bo tudi upošteval dejanski obseg opravljenih storitev, kar za nas, ki smo vedno močno presegali povprečni obseg, pomeni tudi možnost boljšega zasluga.

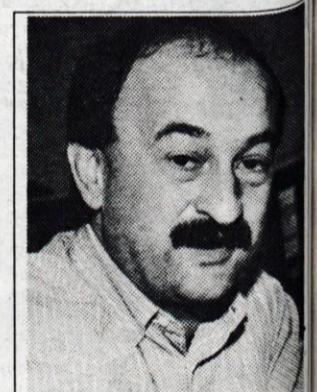
Za ljudi pa se odpira dodatna možnost: izven rednega ordinacijskega časa lahko opravljamo tudi storitve za samoplačnike, s čimer se pacienti izognejo čakalni dobi. Druga prednost v samoplačnični ambulanti pa je ponudba tudi najsodobnejših protetičnih storitev (npr. keramika), kar pa seveda ne bo poceni."

**Kaj pa oprema?**

"Čeprav imamo skoraj novo opremo, ne ugotovljamo, da je na trgu sodobnejša in cenejša. Ker so predpisi o odkupu ali najemu sorazmerno togi, se verjetno o tem ne bomo sporazumeli, zato se bom moral odločiti za nakup nove, seveda na kredit."

**In kakšne so izkušnje prvih dni?**

"O kakršnihkoli izkušnjah je seveda po nekaj dneh težko govoriti. Za nas je trenutno pomembno, da je zanimanja ljudi dovolj. Srečujemo se celo kar z dolgim čakanjem, vendar računamo, da bom po novem letu že sposobni vse skupaj urediti tako, da bom lahko paciente naročali po urah. Veliko je tudi papirnatne vojne, ki so jo doslej za nas opravljali drugi."



**Kateri so torej razlogi za zaplete v Žireh?**

"Predvsem je potrebno vederi, da je Zdravstvena postaja v Žireh praktično nov objekt, zgrajen jeseni leta 1993, in ki je vreden nad milijon mark.

Postaja je velika, nadstandardna, in vse to vpliva tudi na stroške najema. Bistvo nerazrešenih odnosov je visoka cena, pri čemer pač moram reči, da nam je občina Škofo Loka, ko nam je objekt dala v upravljanje, naročila, da moramo z njim gospodariti kot dobrimi gospodarji. Seveda ni mogoče pričakovati, da bi bile najemnino ne glede na standard objektov povsem izenačene. Povprečna cena v občini je po naših izračunih 8,4 marke za kvadratni meter na mesec, za postajo v Žireh pa smo izračunali 9,6 marke na kvadratni meter.

Dokler so objekti v našem upravljanju, dokler moramo zanje zagotavljati amortizacijo, zavarovanje in celotno vzdrževanje, moramo pač za vse te stroške dobiti tudi denar. Doslej se je zagotavljalo izplačila programov, ki so ga v teh objektih izvajali naši delavci, če gredo v zasebno prakso, pa morajo to pokriti z najemnino. V veljavi namreč ostaja sistem, ko so stroški za objekte in opremo v plačilih za storitve, ki se izvajajo. Posebej poudar-

jam, da je izračunana najemnina povsem brezprofitna, in predstavlja le zgolj kritje stroškov, ki nastajajo."

**Odnose verjetno zaplete tudi razdelitev nekdajne občine na več manjših?**

"O možnih načinih najema so tudi nove občine vseskozi sproti obveščene, saj smo jim osnovali sporočilo že letos februarja, obveščeni pa so tudi bili o namerah žirovskih zdravnikov in možnih zapletih pri tem. Na vse to ni bilo odgovora. Da bi se izognili očitkom, smo s sodnim enilcem 20. februarja napravili ogled prostorov in opreme ter naročili novo oceno vrednosti. Vsi zainteresirani zdravniki v Žireh so to cenitev dobili 20. marca. Pripomnim naj, da vsak, ki vsaj malo poznava predpise, ve, da lahko cenitve premoženje spremeni le sodišče.

Vse do 11. septembra na to ni bilo odziva, tedaj pa smo ugotovili, da skupnega jezika ni, in da obstaja odprtvo vprašanje, kdo je najmodajalec. Mislim, da je v tem pretežni del trenutnih težav. Nam je bil s pravnomočnim sklepom investitorja - občine Škofo Loka, bil objekt dan v upravljanje - ne v lastnino, sedaj pa občina Žiri zahteva, da jim ta objekt preustvari. Ker smo se znašli v položaju, ko nam bo postaja povzročala le stroške, ki jih ne bo nihče kril, je jasno, da smo to

objekt pripravljeni prenesti na občino Žiri, vendar se morajo vse naslednice občine Škofo Loka za to dogovoriti. Ta sklep o prenosu lastnine mora biti sprejeti vse štiri občine na Škofojeloškem. Kako bo način s tem objektom in opremo gospodarila naprej občina Žiri, pa ni več naš problem!"

**Na seji občinskega sveta kar nekaj očitkov na račun neracionalnega vzdrževanja (npr. dragega čiščenja). Kako bi to komentirali?**

"Pri vzdrževanju objektov je cela vrsta problemov, različnih pristopov, pa tudi cen, ki jih v bistvu določajo občine. Nado mesto, da stavbna zemljišča, cena komunalnih storitev itd. Res pa je, da pri nekaterih rešitvah, kot je na primer čiščenje prostorov nismo imeli najbolj srečne roke, in zavedamo se, da je potrebljano najti bolj racionale načine. Ti se iščejo." • Š. Žargi

## Delo na črno?

**Po vsem, kar smo slišali z obeh strani, je bilo več kot logično vprašanje: Kako je mogoče, da zdravnik začne z zasebno praksu, ne da bi izpolnil (in to tudi z dokumenti dokazal) vse potrebne pogoje, med katere vsekakor sodi tudi potreben prostor in oprema? To vprašanje smo (v sredo, 4. oktobra) naslovili na Ministrstvo Republike Slovenije za zdravstvo, nanj pa je odgovorila ga. Voljčeva, ki se tam ukvarja (po pravni plati) s koncesijami. Po kratki utemeljiti vprašanja z orisom razmer, ki so nastale v Žireh, smo dobili naslednji odgovor: "O težavah pri sporazumevanju o najemu prostorov na zdravstveni postaji v Žireh podrobno nismo seznanjeni, rečemo pa lahko, da po naših podatkih zdravniki v Žireh še niso dobili odločb za začetek zasebne prakse. Res je postopek v zaključni fazi, vendar je vsekakor za začetek takega dela pogoj, da predložijo pogodbe o najemu prostorov in opreme. Predlagana višina najemnine je popolnoma sprejemljiva, v slovenskih razmerah celo povprečna (najemnine se gibljejo med 3 do 15 markami za kvadratni meter) in nikakor ne visoka, če upoštevate, da gre praktično za nove, dobro opremljene prostore. Vsekakor bomo sklicali sestanek vseh vključenih in prizadetih, na katerem bomo skušali ta problem razrešiti."**

Aktivni Klub škofjeloških študentov

# Za bruce, stare bajte, pa tudi dijake

**Ze nekaj let ponovno aktiven študentki klub si v novih prostorih obeta še razširitev dejavnosti. Zelo si želijo priključek na Internet.**

Normalno je, da se med mladimi pojavljajo aktivnejše, med seboj bolj povezane generacije, drugič pa iz cele urste širših vzrokov in razmer ter splošnega vzdušja in odnosov v družbi te vezi nekoliko popuste. Vse to vpliva tudi na delovanje društva, kakršen je tudi študentski klub, in v Škofji Loki kaže, da smo v obdobju njegovega razvoja. O delu in dejavnostih smo se pogovarjali s tremi člani njegovega vodstva:

**Primož Verčič, predsednik Kluba škofjeloških študentov:**

"Klub študentov je po daljem "zatišju" obnovil svojo dejavnost pred štirimi leti, saj nas je nekaj entuziastov ugotovilo, da tako dejavnost v Škofji Loki zelo potrebujemo. Dosej je za nami že kar burna razvojna pot, saj smo v tem času zamenjali celo svoje prostore. Prvi prostori so bili na Spodnjem trgu, kjer pa je bila naša dejavnost zaradi drugih uporabnikov kar precej omejena, sedaj pa smo dobili prostore v objektu v nekdanji vojašnici, kjer se nam ponujajo večje možnosti. Poleg prostrov, kjer lahko študentje dobijo nekatere storitve (fotokopiranje, karte za različne dejavnosti, računalništvo) smo pridobili še en večji prostor, v katerem bomo lahko organizirali tudi razna srečanja ter družabno dejavnost, vse skupaj pa še urejujemo. V klubu



smo uspeli omogočiti študentom razne ugodnosti: da lahko po bolj dostopnih cenah dobe karte za različne oblike športne dejavnosti (Smučarske karte, za bazen, sauna, fitness), kulturne predstave (gledaljšče, filmsko gledališče) in nekatere druge prireditve, nekaj pa jih organiziramo tudi sami. Klub vodi izvršni odbor in prav v naslednjih dneh pripravljamo nove volitve.

Po uradnih podatkih je v Škofji Loki 505 študentov, od katerih jih je v naš klub s

pristopnicami včlanjenih nekaj nad 300. Aktivnih članov, ki klub vodijo in v njem delajo - celotno delo sloni na prostovoljnem delu - pa je med 30 in 40. Vsak delovnik imamo med 10. in 12. uro in 16. ter 20. uro odprtino pisarno, seveda pa so naši računalniki po modermih dostopnih nepreklenjeni. Vsak teden (razen v času počitnic) organiziramo v klubu hotela Transturist tudi razna predavanja, posebej za študente pa organiziramo za minimalno ceno tudi tečaje tujih jezikov: angleščine, nemščine in italijanščine, pa tudi organizirano rekreacijo. Naš cilj torej je, ponuditi članom čimveč ugodnosti.

Vsi trije študentski klubi (poleg škofjeloškega sta še kluba v Poljanski in Selški dolini) se financirajo iz sredstev, ki jih podjetja dajejo za delo prek študentskega servisa, pri čemer moram omeniti vzorno sodelovanje in razumevanje firme "Zamorc", ki ta dela posreduje. Prostote smo dobili v najem in razmišljamo o tem, da bi za pomoč pri tej najemnini, v korist širše dejavnosti, prosili občino. Čeprav

prostori niso idealni, smo z njimi zadovoljni, le za ureditev ustreznejšega dostopa se bomo morali še dogovoriti. Prepričani smo, da naša dejavnost lahko bistveno prispeva k bogatemu celotnega mladinskega življenja v Škofji Loki."

**Peter Pokorn, član izvršnega odbora kluba škofjeloških študentov:**

"Že pred leti je posebna pozornost v našem klubu veljala računalništvo in lahko se pohvalimo, da smo bili prvi tovrstni klub, ki je uspel pripraviti BBS. Na tak način smo povezali študente cele Slovenije. Glavni avtor postavitve je bil Uroš Bizjak, študent Fakultete za elektrotehniko. Naša računalniška oprema omogoča študentom razna opravila: izpisovanje seminarskih in diplomskih nalog, skeniranje raznih gradiv, nudimo precej programske opreme (ShareWear - oprema v javni lasti), pri čemer smo precej na tekočem, kar članom omogoča spremljanje tega razvoja, kar precej pa se je nabralo tudi gradiva iz raznih seminarskih nalog, ki ga lahko uporablajo dijaki in študentje



pri vsakdanjih obveznostih. Naj ob tem omenim, da je naš klub, čeprav ga vodimo le študentje, odprt tudi za dijake.

Naša velika želja pa je priključev na Internet, kar pa je precej finančni zalogaj. Kot je znano, je v Škofji Loki, in iščemo sponzorja, ki nam bi omogočil priključek. Prepričani smo, da je tovrsna ozaveščenost in znanje v Škofji Loki še nezadostna, pri čemer se spregleduje možnosti, ki jih za uveljavitev mesta v svetovne merilu lahko tak priključek pomeni. Naša želja je tudi, da bi računalniško opremo lahko razširili in s tem omogočili, da jo uporabljajo tudi tisti, ki tega doma nimajo.

**Jani Kovač, član izvršnega odbora, odgovoren za šport:**

"Kot je bilo že omenjeno skušamo v klubu našim članom ponuditi tudi športno rekreativne možnosti. Že smo dogovorjeni za dva termina v telovadnici Osnovne šole Ivan Groharja v Podlubniku - oborkih od 22. ure do 23. in 30

minut in ob sobotah od 19. ure 30 minut do 22. ure, za tretjega, ob četrtekih, pa se še dogovorjam. Udeležujemo se s svojimi ekipami tudi srečanj v raznih športih - včasih priz-



nam, je ekipo nekoliko težje sestaviti, omogočamo pa tudi poceni uporabo nekaterih športnih objektov, kot so baze in karte za smučanje."

• Š. Žargi

Skozi vrata AMICE stopate v svet lepote

## PRIDIH AMERIŠKEGA BLIŠČA IN FRANCOSKEGA ŠARMA

Parfumerija AMICA, za vse, ki želite nekaj več: prijazna in strokovna ponudba vrhunskih blagovnih znamk. DIOR, LANCOME, GUERLAIN, ARDEN, LANCHASTER in MARBERT, pa tudi kvalitetni izdelki široke potrošnje - BEATRIX, L'OREAL, JOHNSON & JOHNSON, QUENTY, NIVEA...

Le kateri od domačinov in obiskovalcev Škofje Loke se v zadnjem letu ni ozrl v šarmantno privlačno izložbeno okno Homanove hiše v središču mesta? Se spraševal, kaj neki skriva zapeljiva notranjost in skoraj začuden obstat pred bliščem, ki ga v privlačnem prostoru z žlahtnim pridihom preteklosti že skoraj leto dni ponuja parfumerija AMICA.

Tisti, ki so vstopili enkrat, si ne morejo kaj, da se ne bi spet in spet vračali. Pa ne le zaradi razkošja dišav in vrhunske kozmetike svetovnih proizvajalcev, temveč tudi zaradi Anke in Mateje Zeleznik, lastnic trgovine. Vsak hip sta vas s strokovnimi nasveti pripravljeni poleti v svet, ki vam je bil do takrat tuj: svet visoke evropske in ameriške mode, v svet blišča, elegance in diskretnosti, ki jo je moč doseči le s pravo mero okusa, znanja in izdelki, nastalimi v najboljših kozmetičnih laboratorijsih z dolgoletno tradicijo.

Ker se družinsko podjetje BIS, v katerega sodi škofjeloška parfumerija AMICA, ukvarja tudi z uvozom koz-

### Predavanja ob začetku študentskega leta

6. oktobra - "S kolesom pod obronki Himalaje", 13. oktobra - "Albanija", 20. oktobra - "Raj za štopanje, mračnost ruskega podzemlja, Sibirija", 27. oktobra - "Vitraži - izdelovanje barvnih oken", 3. novembra - "Francija za študente", 10. novembra - "Kitajska in njen kras".

Dolce Vita, Elisabeth Arden pa s True Love.

V poslovнем življenju evropskih velemest tako rekoč ne sreča ženske, ki ne bi bila kar se le da urejena, nam pove gospa Anka Železnik, ki je zaradi obiskov evropskih prestolnic v zadnjih letih postala dobra poznavalka evropskih modnih trendov. In k urejenemu videzu ne sodi le prefinjena kozmetika, skrbno izbrano oblačilo - za tiste, ki privočijo sebi nekaj več, je v AMICI na voljo tudi vrhunsko francosko perilo CHANTELLA, TRIUMPH, GOSSARD, pa nogavice OROBLUE in svilene, kot dih nežne rute Laure Ashly. Ker se danes vse več moških zaveda, kako pomemben je urejen videz v poslovнем in zasebnem življenju, je na polici AMICE tudi najkvalitetnejša moška kozmetika.

V AMICI pa boste našli še usnjeno galanterijo priznane slovenske znamke LEROTA, primerno za darila, lasne dodatke EVITE PERON in izdelke iz narave: NATUR SHOP in KOH-i-NOOR.

AMICA je odprta vsak dan od 9. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 13.

## Kozmetični salon Barbare Weber LEPOTA NI NAKLJUČJE

"V današnjem času je na voljo toliko kvalitetnih kozmetičnih preparatov, pripomočkov in terapij, da nikomur več ni potrebno hoditi po svetu z aknasto, utrujeno in prezgodaj postarano kožo," pravi Barbara Weber, kozmetičarka, ki jo Škofjeločani poznajo in ji zaupajo že dvanajst let.

S kozmetiko pa se strokovno ukvarja še nekaj let dje, zato ni čudno, da na podlagi številnih izkušenj za svoje stranke - mlajše in stare v zrelih letih, moške in ženske - vedno izbere tisto, kar je zanje najbolje.

Mlada dekleta imajo ponavadi največ težav z aknami na obrazu, nič manj tudi ne fantje, ki prav tako zahajajo v salon. Najnovejša in zelo uspešna metoda za odpravljanje tovrsnih težav je ta čas zdravljenje s sadnimi kislinami. Te so primerne tudi za starejše, saj delujejo tako, da pospešujejo obnavljanje kože in aktivirajo kolagenska vlakna. Obenem pa belijo pigmentne lise na obrazu in rokah.

Zenske srednjih let veliko povprašujejo po limfni drenaži. Barbara Weber jo priporoča za utrujene in otekle noge, pomirjevalno in antistresno deluje na ves organizem, najbolj pa se uporablja kot sredstvo za odpravljanje nadležnega celulita. Zdravniki jo priporočajo kot uspešno terapijo po operacijah. Posebnost salona Barbare Weber je v tem, da si na njenih aparaturah lahko privoščite limfno drenažo po vsem telesu, medtem ko je ta v običajnih kozmetičnih salonih na voljo samo za noge.

Dopolnilo ponudbe za nego vsega telesa je, ob obvezni masaži, seveda, tudi "solarij". Primerno profesionalno in medicinsko testiran, z vsemi potrebnimi filteri, tako da ni strahu pred neželenimi stranskimi učinki. Barbara Weber priporoča kombinacijo solarija, boduy wrappinga (vtiranja cimetov krem, ki vsebuje encim za razgradnjo maščob, in povijanje v folijo) in limfne drenaže kot učinkovito antiselulitno terapijo.

Tudi klasična nega obraza in dekolteja je dopolnjena z najsodobnejšimi odkriti sve-

tove kozmetike. Ta čas strokovnjaki prisegajo na naravno, in iz kolekcije lepotil, ki jih ponuja narava, je Barbara Weber v svojo ponudbo vključila kozmetiko Thalgo, učinkovite preparate iz morskih alg. Namenjeni so predvsem negi nečiste kože, uporabljajo pa jih tudi za odpravljanje celulita.

Seveda je v široki paleti ponudbe kozmetičnega salonu Barbare Weber tudi nega - oblikovanje in manikura - naravnih nohtov, pa pedikura, epilacija - trajno odstranjevanje dlak z iglo - in depilacija, predvsem z voskom. Tudi požiganje kapilar na obrazu je delo, ki ga opravijo strokovno in zanesljivo.

Zato, da smo tudi pri nas na tekšem z najnovejšim in najboljšim v svetu kozmetike, Barbara Weber svoje dolgoletne izkušnje in bogato strokovno znanje ves čas nadgrajuje z obiski sejmov v Bologni, Muenchnu in Salzburgu. Kot stara znanka londonskih lepotilnih salonov ve povedati, da se Angleži in ta čas najbolj ukvarjajo z depilacijo in iskanjem čim bolj naravnih kozmetičnih preparatov.

Naravnem temelju tudi aroma terapija, ki jo priporočajo domači strokovnjaki. Namejena je različnim tipom kože, ki jo intenzivno in globinsko hranijo olja pšeničnih kalčkov, limone in evkaliptusa, ter pomirjajo masae žajblja in melone.

In še novost, ki jo pripravljajo v salonu Barbare Weber v prihodnjih mesecih: posvetovanja s strokovnjaki alternativne medicine in fizioterapeutom bodo dobrodošla vsem, ki jim za svoje telo ni vseeno. Kozmetični salon na Mestnem trgu 15 je odprt od 8. do 19. ure, po telefonu pa se lahko naročite na številki 623-230.

**INTER SALON**, zaokrožena ponudba opreme za vaš dom

## PESTRA PONUDBA PO PRIVLAČNIH CENAH

Bela tehnika, sanitarna in kopalniška oprema, akustika, predvsem pa pesta izbira najraznovrstnejše keramike.

**INTER SALON** v Dorfarjih pri Škofji Loki je mesto, kamor bodo z veseljem prišli vsi, ki na novo opremljajo ali posodobljajo s svoje domove. Najbolj privlačna je vsekakor široka izbira keramičnih ploščic, obogatena s ponudbo, ki je bila letos prvič predstavljena na svetovnem sejmu keramike v Bolonji. Poleg tega imajo v **INTER SALONU** ves čas v zalogi tudi ploščice z borduro in dekorjem. Kot pomoč pri polaganju ploščic so za oblikovanje zaključkov in robov na voljo tudi okrasne letve.

Da vam omogočijo nakup večine kopalniške opreme na enem mestu, so v **INTER SALONU** pripravili tudi bogato ponudbo keramičnih sanitarnih garnitur v več barvah, kadi KOLPA SAN, po zelo ugodni ceni pa še kopalniške bloke in samostojne kopalniške omarice z ogledalom, različnih dimenzijs.

V ponudbi mešalnih baterij je v zalogi kompletan program Armaia v vseh barvah; posebna ugodnost je deset odstotni popust na Armalove izdelke, najnovejše v tovrstni ponudbi pa so mešalne baterije znamke Utias.

Če vas, potem ko ste si izbrali opremo za svojo kopalnico, zamika, da bi preuredili še katerega od kotičkov svojega stanovanja, vas v **INTER SALONU** čaka pesta ponudba bele tehnike: od kompletnega programa Gorenja, ki je v večini tudi v zalogi, da kvalitetnih Candyjevih pomivalnih in pralnih strojev. Novost je precej cenejši italijanski program Philco, v vrsti vedno bolj nepogresljivih kuhinjskih naprav pa najnovejša rostfrei kovinska napa, ki se tako lepo poda v velike kuhinje. Če se odločate za ugoden nakup, potem boste med napami prav gotovo izbrali



Privlačni in funkcionalni sedemdeset centimetrski kopalniški bloki iz plastificiranega lesa, marmorne plošči in s keramičnim mivalnikom ter ogledalo z lučko že od 58.700 tolarjev dalje. BREZPLAČNA DOSTAVA.

## ČE GRADITE, JE TEHNİK PRAVI NASLOV ZA NAKUP

UGODNA  
PRODAJA!

ARMATURE  
**ARMAL**  
IN VES  
VODOVODNI  
MATERIAL

IZREDNO UGODNA PONUDBA  
PESKA ZA GROBOVE

Delovni čas od 7. do 17. ure ob delavnikih, ob sobotah od 8. do 12. ure  
**INFORMACIJE ☎ 620-658**

- ◆ PRANE PLOŠČE
- ◆ CEMENT
- ◆ APNO SOLKAN
- ◆ IZOMET

ZA GROBE NOTRANJE IN ZUNANJE  
OMETE Z DOBRO TOPLITNO  
IZOLATIVNOSTJO

PESTRA  
IZBIRA

15. srečanje mladih gasilcev

## Srečanje, kjer tekmovanje ni bilo najvažnejše

Bolj kot preverjanje veščin, je bilo pomembno medsebojno spoznavanje, spoznavanje kraja in širše okolice, za mentorje pa novih možnosti za delo z mladimi.

Zadnji petek in soboto septembra je v Škofji Loki potekalo vseslovensko srečanje članov društva "Mladi gasilec" in dovolj zgovorno pokazalo, da se za naraščaj v gasilskih vrstah ni potrebno bati. Zelo pa bi se zmotil tisti, ki bi mislili, da so prišli udeleženci le na gasilsko tekmovanje, saj so jim prizadevni organizatorji pripravili zares pester program.

Organizator že kar 15. zaporednega tekmovanja mladih gasilcev iz vse Slovenije je bila letos Gasilska zveza Škofje Loka, ki si je za osrednje zbirališče in prizorišče dela dejavnosti ter tekmovanj izbrala Osnovno šolo Ivana Groharja v Podlubniku v Škofji Loki. Vendar mladi niso bili le tam: presenečeni Ločani so lahko ves petek opazovali skupine otrok z zeleno-rumenimi kapama, ki so hiteli po praktično vsej Škofji Loki, povpraševali po nekaterih pomembnejših objektih, pa tudi tekmovališča so bila razporejena širom po mestu. Vzporedno s tekmovanjem gasilskih ekip pa so se v mestu pojavili prav tako v okviru tega srečanja tudi mladi likovniki, ki

so ustvarjali svoje podobe in jih nato v soboto strnili v razstavo, ki je v Galeriji Loškega gradu odprt še danes. Poleg tekmovanja v gasilskih veščinah je bil torej poudarek tudi na tem, da mladi obiskovalci iz vse Slovenije spoznajo naše mesto, celo več: ves popoldanski del je bil namenjen obiskom krajev ter ogledu znamenitosti po vsej nekdanji občini Škofja Loka. Z avtobusi so jih peljali prek Poljan vse do Žirov in do Sorice na Selški strani.

Poleg obeležitve 40. obletnice gasilskih zvez v Sloveniji je letošnje srečanje z gesлом "Ohranimo naravo" nosilo pečat Evropskega leta narave, saj rdeči petelin žal prepogosto



Miha Ložar, Gasilsko društvo Ihant

"Tekmovali smo in za tri točke zgrešili finale. Zasedli smo 12. mesto. Tekmovanje, sprejem in namestitev pri prijateljih so bili prima."

Miha Krušnigh, tudi iz Ihanta: "Škofja Loka, ki smo jo spoznali ta dva dni, se mi zdi super. Ker sem moral včeraj na neko tekmovanje na televiziju, sem žal zamudil obisk v Selški dolini. Na takem tekmovanju sem bil letos že drugič."

Gasper Kopitar, Gasilsko društvo Ihant: "Lanisem tekmoval v Domžalah, ki je blizu našega kraja, zato je bilo zame letos bolj zanimivo. Škofja Loka je zelo simpatično mesto, veliko smo videli, le na tekmovanju nismo imeli športne sreče. V Selški dolini smo bili na obisku pri gasilcih v Selcih, si ogledali muzej v Železnikih, nato pa še rojstno hišo Ivana Groharja v Sorici."

Anka Lipovšek, mentorica ekipe Osnovne šole Ivana Skvarca iz Zagorja: "Takih srečanj in tekmovanj se udeležujem že 10 let zapored, vendar smo letos z nekaj smole pristali bolj na dnu razpredelnice. Pomembnejše od tekmovanja je seveda sodelovanje, in reči moram, da se vračamo z zelo lepimi vtisi. Mislim, da otrokom veliko pomeni, da so spoznali veliko novih krajev. Moji varovanci so mi tudi pripovedovali, kako lepo so jih sprejeli na domovih, kjer so pri svojih vrstnikih prespali, zato sem prepričana, da so se sklenila tudi nova prijateljstva."



Rudi Zadnikar

pustoši prav v naravi. Srečanje pa ni bilo namenjeno le mladim, pač pa tudi njihovim mentorjem, za katere so pripravili v soboto popoldan tri delavnice: likovno, glasbeno ter delavnico "Mladi gasilec", vse z namenom, da prikažejo, kako se lahko vzgoja na področju gasilstva tudi po pestri.

Kako zahtevna je bila organizacija letošnjega srečanja, najbolje pove podatek o številu udeležencev: iz 62 šol oz. društev je sodelovalo 248 učencev, z njimi pa je prišlo 121 pedagogov, mentorjev in spremjevalcev. Vsi, ki so se udeležili več kot 10 srečanj, so dobili tudi posebna priznanja. Kot nam je povedal predsednik organizacijskega odbora, tudi predsednik mladinskega sveta Gasilske zveze Slovenije Rudi Zadnik, so srečanje organizirali izključno s sredstvi pokroviteljev in sponzorjev, tako da denar, ki je namenjen za gasilsko dejavnost, s to prireditvijo ni bil okrnjen. V organizacijskem odboru je bilo 17 članov, na sami izvedbi tekmovanja pa je sodelovalo 40 škofjeloških gasilcev. Vsakega leta se z vedno novimi idejami dviguje raven tovrstnih srečanj. Ob gasilski vzgoji je vedno bolj pomembno tudi prijateljstvo, spoznavanje krajev, vse skupaj pa vodi k boljši motiviranosti in napredku tovrstnega dela z mladimi. • Š. Žargi



SLIKOPLESKARSTVO  
ŠKOFJA LOKA

TAVČARJEVA UL. 21, tel. 632-700

## IZKUŠENI PLESKARJI VAM LAJKO:

- izdelajo fasado po sistemu JUBIZOL ali DEMIT s pooblastili obeh tovarn
- obnovijo in prepleskajo fasado - novo, staro, gladko in teranova z apnom ali acrycolorjem
- prepleskajo stavbno pohištvo - novo ali staro
- prepleskajo nove ali stare izdelke iz lesa ali kovine
- izravnajo in preslikajo nove ali stare stene v vašem stanovanju z apnom, disperzijskimi barvami (jupol), valit ometom, mozaikom ali ostalimi modernimi dekorativnimi materiali po vaši izbiri
- protipožarno zaščitijo les ali kovino
- položijo vse vrste keramike
- položijo parket, topli pod, tapison

PREPRIČAJTE SE O KONKURENČNOSTI NAŠIH CEN!



## ČETRTEK, 12. OKTOBER

## TVS 1

10.00 Tedenski izbor  
10.00 Čarobna košara  
10.20 Batman, ameriška nanizanka  
10.45 Odkrivanje zemlje, ameriška izobraževalna serija  
11.15 Po domače  
13.00 Poročila  
13.05 Oči kritike, ponovitev  
15.05 Francišek Asiški, 2. oddaja: Sončna pesem  
15.25 Primer Paragon, švedska drama  
16.25 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ žav  
18.05 Samo za šalo, 6. epizoda angleške nanizanke  
18.30 Umetnost in civilizacija, umetniki za svet  
18.45 Lingo, TV igrica  
19.30 TV dnevnik, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Primer za dva, nemško-astralsko-švicarska nanizanka  
21.10 Tednik  
22.00 Nikar, oddaja o prometu  
22.05 TV dnevnik, Vreme  
22.21 Šport  
22.25 Žarišče  
22.45 Poslovna borza  
22.55 Sova  
22.55 Alfred Hitchcock vam predstavlja, ameriška nanizanka  
23.20 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka

## TVS 2

13.00 Euronews 16.05 Tedenski izbor 16.05 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN 16.15 Samo za šalo, 5. epizoda angleške nanizanke 16.40 Sova, ponovitev 17.10 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka 18.00 Regionalni program 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.05 Majhne skravnosti velikih kuhanj mojstrov 19.15 Tok, tok, konaktna oddaja za mladostnike 20.00 Sejem gostinstva in turizma Maribor 20.05 Moški, ženske 20.05 Sejem gostinstva in turizma Maribor 21.10 Umetniški večer: Veliki pisatelji: William Golding, angleška dokumentarna nanizanka 22.30 Podoba podobe 23.15 Stoletnici filma naproti: Ciklus filmov bratov Taviani; Oče gospodar, italijanski film 1.05 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN 1.15 TV jutri

## KANAL A

8.00 in 10.00 Novice 10.05 Spot tedna 10.10 A shop 10.25 Luč svetlobe, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.15 Dracula, ponovitev 11.45 Benny Hill 12.00 Novice 12.15 Spot tedna 12.20 A shop 12.35 Video strani 14.00 Novice 16.10 Spot tedna 16.15 A shop 16.30 Dance session 17.00 Brlog, španska nanizanka 17.25 Sirene, ponovitev 4. dela ameriške nanizanke 18.20 Generacija transformér 18.45 A shop 19.00 Novice 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.05 Film Art Fest na Kanalu A: Mediteraneo, italijanski film 21.50 Dežurna lekarna, španska humoristična nanizanka 22.20 Magnetkop 23.00 Novice 23.05 A Shop 23.20 Spot tedna 23.25 Video strani

## MMTV - TELE 59

8.30, 12.00 in 15.00 MTV shop 15.25 Santa Barbara 16.10 Kamera na potepu, ponovitev 16.40 Prah in kri, ponovitev filma 18.10 Max Headroom, ponovitev 18.40 Santa Barbara, 1105. del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Triperesna deteljica, 13. del 20.30 Spot tedna Žive scene 20.35 Turistično okno Kompas Hollidays 20.50 Georgeov otok, ameriški barvni film 22.20 MMTV sport 23.10 To je ljubezen, ponovitev 23.40 Sanje in resničnost, 8. del 0.10 MMTV shop 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 10.30 Umetnost v svetu teme 11.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, nadaljevanka 12.45 Sledge Hammer, ameriška humoristična serija 13.10 Dokumentarna oddaja 14.00 V Pariz z ljubezijo, ameriški barvni film 15.25 Risanka 15.30 Izobraževalni program, ponovitev 16.00 Starokrščanstvo pri Hrvatih, dokumentarna oddaja 16.30 Hrvatska danes 17.30 Santa Bar-

## TV MEDVODE

0.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.00 Novice med vodami, 186. tedenska informativna oddaja, tokrat v oddaji 21.05 - 21.10 Reklamni blok 21.10 - 24.00 Videostrani

## R Kranj

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Varuh človekovih pravic - Ivo Bizjak 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 Kdo bo koga 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmivi RS 17.20 Halo, tukaj tajnika 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program z Natašo Bešter

## R TRŽIČ

O turizmu bomo govorili in iskali kakšno dobro gostilno. Seveda ne bomo pozabili na informacije iz tržiškega konca, ob 15.30. Ob 16.17 bomo prisluhnili radiu Deutsche Welle, pa še kakšno zanimivost bomo povedali. Oddaja Pod kozolcem se bo začela ob 17.30, pokrovitelj pa bo poskrbel, za nagrado. Zaključili bomo z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodičnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 10.30 Novice 11.00 Podjetniški CIK CAK 12.00 BBC novice, osmrtnice 12.30 Zimzelena melodie 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.30 32. lekcija angleščine ONE TO ONE 16.30 Osmrtnice, Domače novice 17.00 MAVRICA (vodi Alenka Bole Vrabec) 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogledi v jutrišnji dan

## R ŽIRI

5.30 Jutranja kronika 5.40 Naš zgodovinski spomin 6.20 Novice in dogodki 7.30 Slovenska popevka 8.30 Oddaja za upokojence 9.30 Nasvet za kosoš 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Po poti vaših vprašanj in pobud 12.00 Škofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 Občinske športne igre 17.00 Novice 17.30 Jenkova ura 18.30 Predstavljamo: narodnozabavne ansamble 19.30 Odpoved programa

## R RGL

5.00 Jutranji program - vodi Maja Lakić 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Vesno Pfeifer 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.05 Popek 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.20 Danes na borzi 14.30 Hello again 15.00 Popoldanski vodenji program 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Avtomarket svetuje 16.10 Spoznajmo se ... 17.15 Novice 18.15 Aktualnosti iz studia 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Marta Turk: Barometer - Poslovni radio 22.00 Magic vas gleda 24.00 Satelit

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 MIHA PAVLIHA, otroška oddaja (v živo) 20.00 Denas na videostranah 20.03 EPP blok - 2 20.10 Vzemimo si čas, ne živiljenje 20.30 Obliž prihodnosti Fitopatch (v živo) 21.10 Pred državnim kvalifikacijskim plesnim turnirjem v standardnih in latinskoameriških plesih 21.25 EPP blok - 3 21.30 STREL, glasbena oddaja za mlade in mlade po srcu, voditelj: Filip Kocijančič (v živo) 22.30 Koncert: Šark rock, Primskovo, 1. del 23.38 Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40 21.06 EPP blok 21.10 Škofjeloški kulturni utrip 21.40 EPP blok 21.45 Izmenjava programa LTV ... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Otorška oddaja 20.00 Začonci štrajkajo - 3. del komedije KD Št. Jurij

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Domači večer pri Korošcu 18.58 Risanke 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

## KINO

CENTER amer. akcij. film UMRI POKONČNO - BREZ OKLEVANJA ob 15.30 in 17.45 uri, amer. film ZGODBA IZ BRONXA ob 20. uri STORŽIČ amer. pust. drama RANGUN ob 17. in 19. uri, amer. zgod. spekt. POGUMNO SRCE ob 21. uri ŽELEZAR amer. pust. thriller CONGO ob 18. in 20. uri BLED druž. kom. CASPER ob 20. uri

## Panorama

## PETEK, 13. OKTOBER

Santa Barbara, serija 18.50 Alpe - Donava - Jadran 19.30 TV dnevnik 20.15 Potepam se in snemam, dokumentarna oddaja 21.05 Zabavno-glasbena oddaja 22.00 Preteklost v sedanosti, zagreb 1985 23.05 Slika na sliko 23.35 Moč vožnje, ameriški film

## HTV 2

17.20 Triller, oddaja resne glasbe 19.30 TV dnevnik 20.15 Mala Dorrit 2, angleški film 22.15 Cro pop rock 23.15 Zadarfest 95

## AVSTRIJA 1

9.00 Živalskosti 9.05 Umor, je napisala 9.50 Baywatch 10.35 Vesoljska ladja Enterprise 11.20 Fini do zmage, ameriški film 12.50 Salve smeha 13.00 Peter Pan in gusarji 13.25 Konfeti 13.40 Mila Superstar 14.05 Konfeti 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremenčkov 15.30 Mini Čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Baywatch 17.10 Zelo prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri huxtablovih 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 šport 20.15 Riba z imenom Wanda, ameriški film 22.00 Nogomet ob petkih 22.15 V morju strasti, avstralski film 23.50 Čas v sliki 23.55 Žilavi moški ne plešejo, ameriški film 1.35 Schiejk vsak dan 2.35 Dobrodošla Avstrija 4.35 Gorila

## AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk 10.05 Moja najljubša viža 10.50 Moški v nevarni starosti, nemški film 12.20 Na prizorišču 13.00 Čas v sliki 13.10 Vera 14.00 Pravica do ljubezni 14.25 Primarij Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Schiejk vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Stari 21.20 Dr. Stefan Frank, zdravnik, ki mu ženske zaupajo 22.05 Čas v sliki 2 22.30 Moderni časi 23.00 Tehnologika 23.50 Apollo 13: Film in resnica 0.20 Vojne je konec, francoski film 2.15 Pogledi s strani 2.20 Videočno

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Petkov tedenski pregled, 85. tedenska informativna oddaja 19.40 Video viz... (narodnozabavni spoti) 20.00 Danes na videostraneh 20.30 EPP blok - 2 20.10 Odprt ekran - Glasovanje v rubriki GORENJEC MESECA v akciji Gorenjskega glasa po telefonu: 33 11 56, rubrika KAMERA PRESENEČENJA VIDEO TRAC... (v živo) 20.30 Spoznajte svojo dušo, telo in združje (v živo) 21.25 EPP blok - 3 21.30 Žrebanje nagrajencev v anketi TELE-TV 22.00 Film 23.30 Petkov tedenski pregled, 58. tedenska informativna oddaja 00.00 Nočni zabavni erotični program 2.00 Videočno

## LOKA TV

20.00 Videostrani, non-stop

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Današnji gost šolskega radia GA-GA 20.00 Vode s Porozna - dokumentarni film o narasi Selščici 20.50 Brez komentaria

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Domači večer pri Korošcu 18.58 Risanke 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

## TV MEDVODE

0.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.00 VIDEOBOOM 40, slovenska videolečstva 21.05 - 21.10 Reklamni blok 21.10 - 24.00 Videostrani

## HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Ves svet je oder, serija 11.30 Sedmi planet 12.15 Ljubezen, serija 12.45 Sledge Hammer, serija 14.00 Boata princeza, britanski film 17.30

## KINO

BLED druž. kom. CASPER ob 18. uri RADOVLJICA druž. kom. CASPER ob 20. uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. akcij. film ZASEBNI DET. SRAME ob 20. uri

## R Kranj

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmivi RS 17.20 Halo, tukaj tajnika 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program z Natašo Bešter

## R TRŽIČ

Ob 13.30 po stekel program Radia Tržič, kot vsak petek z roko v roku s tržiškimi študenti. Ti vam pripravljajo informacije, izbor recepta tedna in kviz radija Tržički študent. Tečaj angleščine bo na sporedbo ob 13.40, ko bomo ponovili 26. lekcijo English one to one. Kratko in jednato smo poimenovali oddajo ob 15.30, kjer vam ponujamo pregled tržiških informacij. Izbirali bomo Gorenčica meseca ob 15.50, ob 16.30 pa lahko prisluhnete Nataši Sedminek in novostim s področja kulture v oddaji Kulturni Babilon. Pa še kaj zanimivega se bo našlo.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.00 Halo, porodičnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.30 Novice 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gorenjc, Gorenčica meseca 14.00 Melodija tedna 14.05 Popoldanski televizor 15.00 Poročila 16



## TRALALA PLAC

Lenoba  
pa te zadeve...

Janezu Zmazku - Žanu se je zgodilo ravno nasprotno od lenobe, po kakem letu in pol ga je namreč spet obiskala glasbeni muza in ga navdihnila za novi album, ki je nedavno v obliki kasete in cedejke izšel pri Heldonu. "Lenoba" je naslov omenjene zadeve in sličica na ovitku, pravzaprav po petih parih čevljiv, ki so na sličici lahko sklepamo kaj za eno glasbo igrajo Janez Zmazek in njegov Don Mentoni band. Sicer pa Mentonije poznamo že precej dolgo tam od Dobre mrhe naprej. Rock'n'roll sto na uro bi lahko rekli sraj gre za preigravanje starih rockerskih obrazcev z močno kitaro in značilnim Žanovim "skozinos" vokalom. Deset komadov, adut vsekakor Lenoba, pa recimo Hej Prjatu in A štekaš... Muzika je bila posneta v studiu Činč aprila in maja letos, poleg Mentonijev pa so sodelovali tudi Bončina, Bele in Činč, sami "stari" rockerski aduti. Mimogrede, zadevo smo že ene parkrat preizkusili v avtoradiu in moram reči, da je prav Žanova in Don Mentoni banda muzika fenomenalna za zvočno ozadje šoferjev, tako poklicnih kot pravih tistih, k' mate radi uni stari prvinski rock'n'roll.



## REKLI SO

Avtomobilske  
dirke okoli šol

Kranj - Prejšnji teden je minil v znamenju Mednarodnega tedna prometne varnosti, zato so se osnovnošolci zbrali v kranjski občinski stavbi in kranjskemu županu Vitomirju Grosu ter Svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj predstavili najnevarnejše odseke na njihovih šolskih poteh.

**Gregor Savović:** "Hodim k šolskemu prometnemu krožku. Skupaj z mentorjem Zdravkom Potocnikom smo obravnavali promet okoli šole. Ugotovili smo, da so se nekateri pomanjkljivosti odstranile: postavili so semafor, označili stezo za pešce, še vedno pa manjka pločnik."

**Darja Urančič:** "Sem smo prišle pred vsemi, da županu postavimo nekaj vprašanj varnosti na poti v šolo. Ugotovljamo namreč, da je treba poskrbeti za večjo varnost okoli šole, pri tem mislimo predvsem javno razsvetljavo."

**Mitja Sajovic:** "Predstavil bom šolsko pot Suha - Predsloje. Na poti je pre malo kolegarskih stez, cesta je preozka. Pogrešam tudi več prehodov za pešce in drugih prometnih znakov. Na srečanje sem prišel z mentorico Ivico Bizjak."

**Matej Kuralt:** "Na šoli popisujemo vse ceste v šolski okolici. Pozorni smo predvsem na preglednost cest. Tako smo ugotovili, da smo učenci ogroženi pri prehodu čez cesto in pri čakanju na šolski avtobus, saj je tam pre malo prostora za vse čakajoče." • S. Š., foto: T. Dokl

## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Pretekli teden ste nam pisali: Tjaša Drabič, Eva Žiberl, Vesna Peternel, Blaž Batagelj, Jernej Titan, Špela Božnar, Janko Rant, učenci 5. a r. OŠ Bistrica, Jerneja Bogataj, Mitja Šubic, Ana Svoljšak, Anže Špeg, Barbara Mesec, Tina Štremfelj, Nina Jan, Anja Rupnik, Nina Logonder, Ana Marija Klančar, Edita Dindič, Jana Potočnik, Katja Jakšič, Urša Sekirnik, Rudi Habl, Urška Kastelec, Leon Panjtar, Miški Maletič, Lena Vraničar, Žiga Svete, Ana Štefe in učenci OŠ Kokrica.

**Tretja nagrajenka, ki bo z nami potovala na izlet, je Špela Božnar.**

## NAGRAJENI SPIS

## Stara mama mi je pripovedovala

Bila sem na obisku pri stari mami. Dolgčas mi je bilo, zato sem jo prosila, naj mi pove kakšno zgodbo. "No, prav," je rekla, "poslušaj." "Bilo je takrat, ko je še živila moja mati. Ob večerih nam je pripovedovala zgodbe iz svojih otroških let. Nekoč pa je povedala tole. Ko sem bila še majhna, smo se kopali v jezeru pod hišo. Vsak dan smo bili tam. Tekmovali smo in čofotali po vodi. Nekega dne smo plavalni proti sredini jezera. Nenadoma se je Franci začel utapljal. Ostali smo medtem priplavili do obale in ga prestrašeno gledali. Nekdo je stekel po starše. Ti so s seboj pripeljali še nekaj sosedov. Ravno ko so prišli, smo videli, kako se je Franci pogreznil v vodo. Čez nekaj sekund se je iz vode prikazala zelenja glava in v hipu spet izginila. Prepričani smo bili, da je povodni mož Francija potegnil v vodo in utopil.

Po tem strašnem dogodku smo le redkokdaj spet prišli k jezeru. Le žalostno smo ga gledali. Nihče ni več stopil v vodo. Nekoč pa je prišel gosposki deček. Prišel je pogledat tudi jezero, in to ravno takrat, ko smo tudi mi žalostni strmeli vanj. Na naše veliko presenečenje se je pognal v vodo. Zaplaval je proti sredini, mi pa na noge. Klicali in prosili smo ga, naj se vrne, sicer ga bo povodni mož utopil. Deček se nam je smejal. Potem pa je naenkrat izginil v globine jezera in se ni več vrnil. Vedeli smo, kdo je to storil. Povodni mož, seveda.

Tako se tudi jaz nisem smela kopati v jezeru, saj mi mama ni dovolila. Upam, da se tudi ti ne boš," je zaključila stara mama.

• Špela Božnar, 6. b r. OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka

## Recept za protideževno juho

Vzameš 1 liter bistre studenčnice, vanjo streseš 10 dekagramov sončnih žarkov. Dodaš ščepec jutranje zarje in dobro premešaš. Vzameš še košček sinje modrega neba in temeljito mešaš, dokler ni juha kuhanata. Preden postrežeš, potrešes s svežo jutranjo roso.

Potem si zapoješ še pesmico o toplem vremenu, počitnicah, o soncu, o mörju in tako naprej...

• Jernej Bogataj, 3. b r. OŠ Jakoba Aljaža, Kranj

## Na tekmovanju

V Škofji Loki je bilo v petek in soboto državno prvenstvo mladih gasilcev. Za našo šolo smo tekmovali Rok, Uroš in jaz, Katarina je risala. Tekmovalo je 40 ekip. Zasedli smo tretje mesto in dobili pokal in medaljo. Bili smo zelo veseli, ker nas je mentor Stane Kolar dobro pripravil za tekmovanje.

• Blaž Batagelj, 3. b r. OŠ Kokrica

## MLADINSKA POROTA

## MLADINSKA POROTA

## MLADINSKA

## Oči pije

Dolgo sem premisljeval, ali naj vam pišem, zdaj sem zbral pogum. Moj največji problem je oči. Večkrat se ga napije in potem stresa jezo na nas. Vpije na mamico, name in na mlajši sestrici, razbjaha posodo, tepe brez vzroka, nas podi ven. Zadnjic pa je bilo posebno hudo. Gledali smo televizijo, ko je prišel domov. Nihče se ni zmenil zanj, razjel se je in razbil televizijo. Ko sem ga vprašal, zakaj je tak, je še bolj ponorel in me prebutal. Ves sem moder. Tudi ko je trezen, kar pa je vse manjkrat, je težak. Matnica pravi, da ves denar zapije, da mora sama skrbeti za nas, zato si ne morem privoščiti, kar imajo drugi otroci. Tudi to me boli. Nikomur ne morem potožiti, sram me je, da bi o tem, kar se pri nas dogaja, pravil prijateljem ali v šoli. Rad bi, da bi bili srečna družina. Svetujte mi, kaj lahko storim. • Matjaž, 12 let

Miha, 12 let: Tvoj oče se mora čimprej odločiti za zdravljenje. Najbolje bo, da ga k temu zlepa pripravite vsi družinski člani, sicer ga utegnejo prisiliti pristojni organi. Prav lahko se zgoditi, da komu doma stori še kaj

hujšega, kot to, da ga hudo pretepe. O svojih težavah se pogovori s socialnim delavcem v šoli. Tvoj oče se bo moral najbrž zdraviti tudi pri psihiatru. Tudi tebi in ostalim članom družine ne bi škodil zdravstveni pregled zaradi tehnih poškodb. Tvoj oče se bo ob uspešnem zdravljenju gotovo spremeni.

Sergeja, 13 let: Svetujem ti, da se z očetom resno pogovorite, ko bo trezen. Če pogovor ne bo dovolj, ti svetujem, da ga pustiš pri miru, ga ignoriraš oziroma se ne zmeniš zanj. Videl bo, da mu ne preostane drugega kot da neha piti. Če tudi to ne bo uspelo, mislim, da vam bo vsem življenje lažje brez njega, pa čeprav se boste sprva težko navadili, ko ga bo mami postavila pred vrata.

Bojan, 15 let: Edina prava rešitev je ločitev, če je tvoj oče res tak težak. Ob ločitvi bo sodnija vas tri prisodila mami in morda si bo mama našla boljšega prijatelja.

Marjeta, 20 let: Izberite redek trenutek, ko bo oče trezen, in ga odločno postavite pred izbiro: ali bo nehal piti in se obnašal kot pravi oče in mož, ali pa bo moral iti. Kolikor poznam življenje in izkušnje drugih, s pijačem - žal tvoj oče to je - nima

smisla biti obziren in mirno čakati, kdaj bo sam pogrunatal, da ga lomi. Ukrepati boste morali predvsem sami, zlasti mamica naj bo pogumno in odločna, vi trije pa ji stojite ob strani. Ko (če) bo spet ponorel, razbijal in vas tepel, pokličite policijo, potem bo šlo vse skupaj lažje, boš videl. Ali se bo ustrasil, ali pa odšel po svoje; tudi to bo bolje za vas, kot da ga še naprej prenašate in trpite zaradi njega.

Klemen, 22 let: Verjamem, da ti je hudo, čeprav sam doma na srečo nikoli nisem doživeljal česa takega. Zato ti težko svetujem, kaj naredi, da bi očeta spometal. Morda bi bilo dobro, da se otroci preselite k stari mami, če jo imate in vas je pripravljena sprejeti. Mogče bosta oče in mama sama lažje razčistila, kako naprej. Vsekakor pa ti predlagam, da se o tem z nekom pogovoriš, nikar ne drži v sebi, to je najslabše.

Če imate težave, ki jim sami niste kos, nam pišite! Več glav več in ve skupaj z našimi porotniki bomo skušali najti rešitev. Naš naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - za Mladinsko poroto.

Na valovih 97'3 MHz

## KRŠ praznuje

"Zopet je četrtek ura je pol osmih zvečer in na frekvenci 97'3 MHz poslušate študentski program Radia Kranj".

Tako se vsak četrtek začne program, ki traja tja do polnoči. Za vse novice in norice druge trparije so odgovorni študenti. In vsakdo, ki

na pomoč Zdravcu, ki je za mešalno mizo in s svojimi rokami čudežno pritisne pravo tipko. Ker je v ekipo kar petnajst oseb in so njihovi



okusi različni, na KRŠu slišite različno glasbo. Da pa so glasbene lestvice sestavljene, kot je treba in da vse deluje, skrbi Bojan. Pet srednješolcev še ne sme v studio, ker je za njih to šele čas uvajanja, zato pa svojo energijo sproščajo v montirnici, kjer snemajo različne spote (glasbene, kakšna reklama za KRŠ, pa še kaj). Ko pa KRŠevci kaj potrebujete zanje to storiti Maja, ki jih energije nikoli ne zmanjka, ravno nasprotno z energijo napolni še druge.

Kako se sliši spot, ki ga posnamejo študenti? "D'odplakn' že ta KRŠ". • P.Z.

## Kristjan je dobil bratca

Kristjan, sin naše prijateljice Romane in glasbenika Lojzeta Krajčana, je dobil bratca Žiga. Zgodilo se je prejšnji pondeljek okrog pol enih. Utrjeni, vendar srečni mamici Romani smo seveda takoj poslali čestitko.

Po vaših napovedih sodeč bi Kristjan moral dobiti sestrico. A se mu je želja uresničila. Z malim bratcem se nekaj časa res še ne bo mogel igrati, na srečo pa je Kristjan potrežljiv fant.

Seveda je bilo precej vaših glasov tudi za bratca. In kdo je srečni nagrajenec, ki bo šel z nami na obisk k Romani?

Urška Novinec iz Kranja, Oprešnikova 25.

Kako bo na obisku, boste lahko prebrali vsi na eni od naslednjih torkovih strani Gorenjskega glasa.

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## V nedeljo 101 dalmatinec

V kino Center se spet vračajo nedeljske dopoldanske predstave. Trnuljčico so že odvrteli, v nedeljo pa bodo predvajali 101 dalmatinca. Vsi filmi so risani. Omenimo le nekatere: Aladin, Levji kralj, Lisica in pes, Asterix - torej same uspešnice, ki jih bodo radi gledali tudi vaši spremjevalci: očki in mamice, tete in strici, babice in dedki...

Dopoldanske predstave bodo v Centru ob 10. uri, če pa boste katero že ravno zamudili, boste imeli priložnost risanko videti še popoldne, bodisi v Centru ali v Storžiču. Cena vstopnice je 400 tolarjev.



Zdaj pa še par besed o celovečernem filmu 101 dalmatinec. Je ena najzabavnjejših in najbolj prefijenih Disneyevih risank, prava poslastica za pasje prijatelje. Zgodba je preplet smešnih, ganljivih in napetih prigod, ki doletijo mladoporočenca Ponga in Perditu ter njunih petnajst dalmatinčkov. Zvijčna Krutela De Vil ugrabi leglo kužkov, da bi si iz njih skrojila krznen plášč, to pa sproži iskalno akcijo, v kateri sodeluje ves pesji živelj Londona in podeželja. Vas zanima, kako deluje pasji telefon?

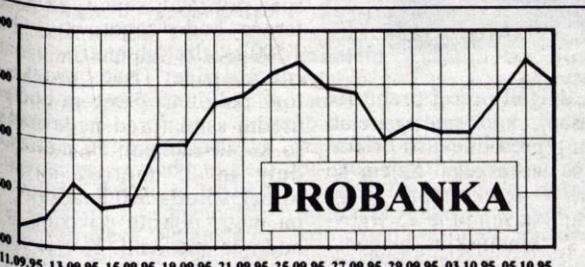
Nagrano vprašanje: kako imenujemo nedeljske dopoldanske predstave v kinu? Odgovore pošljite do konca tedna na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

In še pravilni odgovor na prejšnjo nagradno uganko. Brezplačne dobe: Mojca Miklji, Zg. Bitnje 50, Mateja Zveršen, Sr. vas pri Šenčurju 158, Božica Culibrk iz Kranj, T. Dežmana 8, in Gašper Zupan, Zalošče 21, Podnart.

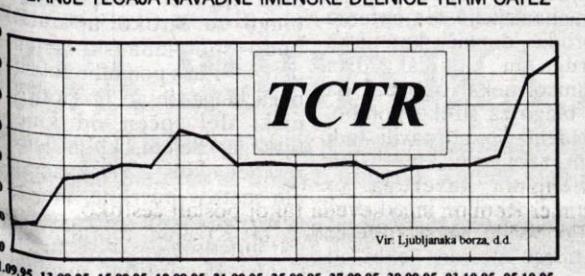
## BORZNI GRAFIKONI

Prvi oktobrski dan na borzi je potekal v znamenju negotovosti investitorjev, v katero smer bodo krenili tečaji vrednostnih papirjev. Skromen promet z delnicami je običajen spremjevalec opisanih razmer na borznem trgu. Relativno velik pa je bil v ponedeljek sklenjen promet z obveznicami, kar je predvsem posledica povečanega obsega trgovanja z republiško obveznico 11. emisije. Po sklepu Ljubljanske borze, je vsak prvi tork v mesecu rezerviran za borzni sestanek na parketu. Tudi tokratno torkovo strejanje borznih posrednikov iz oči v oči ni imelo pozitivnega vpliva na trgovanje z vrednostnimi papirji. Sklenili so le dva posla v skupni vrednosti 148.000 tolarjev. Toda že v sredo se je obseg prometa na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev popravil na 187 milijonov tolarjev. Porasti enotnih tečajev so zajeli večino vrednostnih papirjev na delniškem trgu. Najbolj pa se je popravil enotni tečaj delnice MKZ in sicer za 2,5 odstotka. Padec enotnega tečaja pa so zabeležile tri delnice: Finmedia, prednostna delnica banke Vipa ter prednostna delnica Komercialne banke Triglav. Četrtekovo borzno trgovanje je bilo zelo živahno. Morda je k tej zagonosti prispevalo tudi napovedano srečanje Evropskega združenja borz, ki ga je gostila Ljubljanska borza, od 5. do 7. oktobra. Poleg tega so v četrtek dospeli iz izplačilo dvodelni blagajniški zapisi Banke Slovenije in močno izboljšali likvidnost finančnega trga. Na borznem trgu pa so še naprej ostale najbolj trgovane delnice Dadas, delnice SKB banke ter delnice Probanke. Z delnicami Probanka je bil v četrtek dosežen celo najvišji enotni tečaj v letosnjem letu. Dokaj opazen je bil tudi drugi enotni tečaj delnice Mladinske knjige Založbe, ki se je nadaljeval tudi v petek. Zaradi čakanja na objavo sklepov skupščine delniške družbe Finmedia je bilo trgovanje s to delnico zaustavljeno. Že v petek pa se je tempo naraščanja tečajev vseh najprometnejših delnic močno umiril. • R. S.

GIBANJE TEČAJA NAVADNE DELNICE PROBANKA



GIBANJE TEČAJA NAVADNE IMENSKIE DELNICE TERM ČATEŽ



## Trgovanje na terminskem trgu hitro narašča Podjetje Wilfan ima sedež na Blagovni borzi

Kranj, 9. oktobra - Kranjsko podjetje Wilfan se je uveljavilo pri menjalniškem poslovanju, doslej je odprlo že štiri menjalnice, v katerih je menjava običajno ugodnejša. Nedavno pa so se začeli ukvarjati še s trgovanjem na terminskem trgu Blagovne borze v Ljubljani, kjer imajo sedež kot edini z Gorenjske. Tovrstno trgovanje je pri nas še pre malo znano, zato smo nekaj vprašanj zastavili Marku Sajovicu, borznemu posredniku podjetja Wilfan.

**"Za začetek pojasnite, kaj sploh je trgovanje na terminskem trgu?"**

"Z njim si lahko zagotovimo ceno nekega blaga v prihodnosti. Blagovna borza Ljubljana je namenjena trgovani s pogodbami za koruzo in ječmen, s pogodbami v ameriških dolarjih, italijanskih lirah in nemških markah ter z obrestno mero. Po šestih mesecih delovanja borze se je zelo razvile trgovanie z deviznimi pogodbami. Dnevno se prodaja od tisoč do dva tisoč pogodb, kar predstavlja od dve do štirimi milijone dolarjev protoma. Največ se trguje z dolarji, saj njegova vrednost precej niha, zato je njegova cena težko predvidljiva."

**"Kakšna je tehnika trgovanja?"**

"Prodajajo in kupujejo se pogodbe. Denimo, pogodba se glasi na 2 tisoč dolarjev in zapade tretjo sredo čez dva meseca, kar pomeni, da bo obračunana po tedanjem srednjem tečaju banke Slovenije. Pri trgovaju se cena razlikuje od te bodoče cene, kar podjetju zagotovi določeno tečaj, tvega pa investitor, kar mu prinese dobitek ali izgubo. Najbolj zanimivo pri tem je, da ni potrebno angažirati celotne vsote denarja, temveč vplačamo le kritje, ki znaša 4 od 7 odstotkov. Tako moramo na primer za 50 dolarskih pogodb, kar predstavlja 100 tisoč dolarjev, razpolagati le s približno 7 tisoč dolarjev kritja. To jo možno zato, ker ne trgujemo z denarjem, temveč z njegovo ceno. Če se cene premaknejo v nasprotju z našimi

pričakovanji, je treba kritje doplačati. Če ga ne doplačamo, se pogodbe prodajo po trenutni tržni ceni, preostanek kritja pa se vrne lastniku."

**"Za koga je trgovanje privlačno?"**

"Za dve skupini. Prvo predstavljajo uvozniki in izvozniki, ki na terminskem trgu ščitijo svoje posle, saj lahko določijo tečaj, po katerem bodo obračunali pose. Ker je terminsko trgovanje pri nas novost, se podjetja še dokaj težko odločajo za zaščito tekočih poslov. Obstaja zmotno mnenje, da s tem špekulira, vendar je ravno obratno, saj v resnici špekulira, če te pogodbe ne kupi, če torej ne ve, po kakšnem tečaju bo obračunan pose. Drugo skupino pa predstavljajo investitorji - špekulantji, saj so zaradi same tehnike trgovanja možni veliki donosi oziroma izgube. V nekaj dneh so možni 100-odstotni donosi oziroma izgube na vloženi kapital, kar se je že večkrat zgodilo."

**"Je na blagovni borzi moč uplenititi denar?"**

"Načelno da. Vendar takega trgovanja brez dobrega poznavanja gibanja tečajev ne priporočam. Za razliko od borze vrednostnih papirjev namreč borzne hiše na BBL ne dajejo nasvetov oziroma upravljalca s premoženjem svojih strank, ki se same odločajo o primernosti tečajev in s tem o uspehu trgovanja. Povedati je potrebno, da bodo na BBL razmerja med valutami skoraj povsem taka kot na londonski, frankfurtski, tokijski itd. borzi. Za

občane pa je zanimiva zaščitna funkcija BBL, saj lahko zavaruje svoje vezane tolarske vloge pred pretirano rastjo deviznega tečaja. Če denimo v banki vežejo tolarje, nato lahko na BBL kupijo ustrezno protivrednost pogodb v nemškim markah za določeno obdobje in so tako zavarovane pred pretirano rastjo marke. Zanimivo je tudi trgovanje z obrestno mero, saj je moč trgovati tudi v vrednoto t.i. velikega R v prihodnjih mesecih. Tako si lahko vnaprej izračunamo točno vrednost posojila oziroma tolarskega plasmana kapitala."

**"Kako lahko podjetja ali občani trgujejo na BBL?"**

"Ne morejo trgovati direktno

pač pa le prek podjetja, ki ima tam sedež. Na Gorenjskem ga ima le podjetje Wilfan."

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI 1 DEM	NAKUPNI/PRODAJNI 1 ATS	NAKUPNI/PRODAJNI 100 ITL			
A BANKA (Kranj, Tržič)	85,20	86,35	11,96	12,26	7,43	7,95
AVAL Bled	85,30	85,70	12,10	12,20	7,55	8,00
AVAL Kranjska gora	85,20	85,80	12,05	12,20	7,40	8,00
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj.	85,30	86,00	12,05	12,25	7,50	8,10
EROS (Star Mayr), Kranj	85,40	85,55	12,09	12,14	7,60	7,75
GEOSS Medvode	85,40	85,60	12,10	12,15	7,60	7,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	84,55	86,45	11,78	12,29	7,15	7,92
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	85,39	85,79	12,12	12,19	7,65	7,85
HIDA-tržnica Ljubljana	85,40	85,65	12,08	12,14	7,55	7,70
HRAM ROŽICE Mengš	85,50	85,69	12,12	12,25	7,55	7,68
ILIRIKA Jesenice	85,20	86,20	11,97	12,20	7,45	7,90
INVEST Škofja Loka	85,50	85,85	12,13	12,22	7,60	7,90
LEMA Kranj	85,30	85,70	12,08	12,18	7,60	7,80
MIKEL Stražišče	85,40	85,90	12,10	12,19	7,50	7,90
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	85,30	85,60	12,09	12,17	7,65	7,85
PBS d.d. (na vseh pošta)	84,15	85,80	10,90	12,15	6,85	7,80
ROBSON Mengš	85,40	85,70	12,10	12,20	7,70	7,90
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	85,40	85,65	12,10	12,14	7,60	7,80
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	84,50	86,20	11,97	12,32	7,25	7,75
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	84,55	-	11,78	-	7,15	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	85,20	86,30	11,97	12,23	7,40	7,90
SZKB Blag. mesto Žiri	85,15	86,20	11,75	12,27	7,40	7,99
ŠUM Kranj	85,40	85,60	12,10	11,15	7,60	7,70
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	85,50	85,70	12,09	12,15	7,50	7,85
TALON Zg. Bitnje	85,50	85,70	12,09	12,15	7,50	7,85
TENTOUR Domžale	85,20	86,00	12,08	12,25	7,50	7,90
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	85,45	85,75	12,10	12,16	7,60	7,79
UBK d.d. Šk. Loka	85,15	86,05	11,95	12,28	7,45	7,90
WILFAN Kranj	85,50	85,65	12,11	12,15	7,60	7,75
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	85,35	85,65	12,08	12,15	7,55	7,75
WILFAN Tržič	85,30	85,70	12,07	12,15	7,50	7,90

**POVPREČNI TEČAJ**  
Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,00 tolarjev.  
Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujh valutah.

la od vrednosti posla, med stroške pa je treba včeti tudi obresti za vzdrževalno kritje, ki ga vplačajo stranke. Namesto vzdrževalnega kritja BBL priznava tudi garancije vseh slovenskih bank.

**"Kje dobite podatke o tečajih?"**

"Tečajnica BBL je vsak dan objavljena v dnevnem časopisu. V borzo posredniški hiši imamo podatke o preteklih tečajih, tekoče pa spremjamamo vse pomembnejše svetovne borze in analize gibanja tečajev."

**"Kako lahko podjetja ali občani trgujejo na BBL?"**

"Ne morejo trgovati direktno pač pa le prek podjetja, ki ima tam sedež. Na Gorenjskem ga ima le podjetje Wilfan."

## 9. OKTOBER - SVETOVNI DAN POŠTE

Vsako leto na današnji dan, svetovna poštna skupnost praznuje Svetovni dan pošte v počastitev zgodovinskega 9. oktobra 1874, dne ko je bila ustanovljena Svetovna poštna zveza - druga najstarejša mednarodna organizacija, ki danes povezuje 179 držav. Slovenija se je tej veliki družini pridružila leta 1992.

Temeljno poslanstvo Svetovne poštne zveze je v tem času ostalo nespremenjeno - zagotoviti uporabnikom poštnih storitev širom sveta hitre in kakovostne storitve. Močno pa so se spremene okoliščine, v katerih se sodobne poštne storitve opravljajo. Spremembe normativne ureditve in pravnega statusa, tržni pogoji poslovanja, razvoj novih tehnologij in vedno ostrejša konkurenca so izzivi, s katerimi se srečujejo vse pošte na svetu.

Za Pošto Slovenije, ki danes opravlja mednarodne poštne storitve z vsemi državami sveta, je članstvo v svetovni organizaciji izrednega pomena. Na ta način je namreč zagotovljen prost pristop do poštne omrežja drugih držav ter opravljanje storitev po skupnih standardih, ki zagotavljajo ustrezno kakovost storitev.

Pošta Slovenije je tudi edini ponudnik in izvajalec poštih storitev v državi s široko razvedjanim omrežjem poštih uradov, kar omogoča

vsem prebivalcem dostop do želenih storitev. Stopnja razvitosti slovenske pošte se vedno bolj približuje ravnini zahodnoevropskih držav, v nekaterih segmentih - hitrost prenosa pošiljk, pa smo že dosegli raven najrazvitejših držav.

Načrtovane velike investicije, nekatere od njih so še v teku ali so že končane, pomenijo velik skok v smislu tehnično-tehnološke posodobitve slovenske pošte. Na ta način bodo zagotovljene možnosti ponuditi uporabnikom take vrste poštih storitev, kot jih le-ti zahtevajo, ob istočasnom doseganju ustrezne ravnini kakovosti.

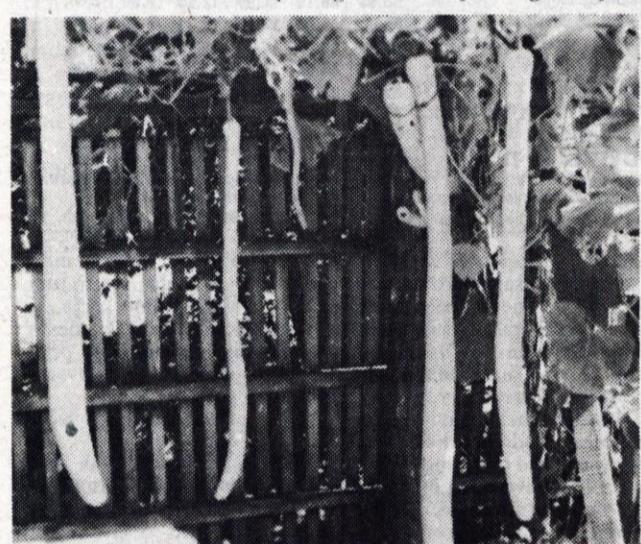
Gorenjci imajo dolge in debele buče

## Paplerjeva buča - buča vseh buč!

Najdebelejšo okroglo bučo je na tekmovanju pripeljal Mirko Papler iz Vrbenj pri Radovljici, ki je sicer zmagal že lani.

Medno - Revija Moj mali svet (izdaja jo Časopisno založniška družba Kmečki glas) je v soboto pripravila na dvorišču gostilne Cirmam v Mednem tradicionalno, že deseto bučarjado, na kateri so se pridelovalci iz vseh koncov Slovenije potegovali za najdebelejšo okroglo in najdaljšo podolgovato bučo. Gorenjci so se tudi tokrat imenito odrezali in dokazali, da imajo dolge in debele buče. Pokrovitelj bučariade je bila Tovarna olja GEA iz Slovenske Bistre.

Kmetje in vrtičkarji so na tekmovanje prinesli več kot petdeset buč, komisija jih je izmerila okoli trideset, za katere je bilo že na oko videti, da sodijo med najdebelejše in najdaljše. Konkurenca je bila zelo močna, na koncu so odločili centimetri. Ko so člani komisije vse okrogle buče premerili po dolgem in počez, sešeli dvojni obseg, so razglasili: buča vseh okroglih buč na Slovenskem je buča, ki jo je na tekmovanje prinesel Mirko Papler iz Vrbenj pri Radovljici. V dvojnem obsegu je merila štiri metre in štiri centimetre ali le tri centimetre več kot buča z vrta Jožeta Drobena s Pristave pri Mestinju. Zanimivo je, da je Papler tokrat imel tudi tretjo najdebelejšo bučo (3,88 metra) in da je na bučariadi zmagal že lani, in sicer z bučo, ki je v dvojnem obsegu merila 402,5 centimetra. V konkurenči podolgovatih buč je zmagal Stojan



Efremojski iz Ljubljane z 1,90 metra dolgo bučo, drugi je bil Franc Čebasek iz Žerjavke pri Trbojah z 1,76 metra dolgo bučo, tretje mesto pa sta si z enako dolžino (1,64 metra) razdelili Terezija Slabe in Marta Keržan, obe iz Prevoj. • C.Z.

Da bi se izognili skrbem ob klopovem piku

## Cepljenje proti klopom

Na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj sprejemajo prijave za cepljenje proti klopemu meningoencefalitisu do 18. oktobra.

Kranj - Če nas v poletnih mesecih piči klop, nas zaskrbi, ali je bila živalca morebiti okužena z virusom in bomo zboleli za nevščenim klopnim meningoencefalitism. V zimskem času na to bolezen, ki jo prenašajo klopi, pozabimo, je pa prav jesensko - zimski čas najprimernejši za cepljenje, ki nas zelo dobro zaščiti pred obolenjem. Na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj cepijo ljudi proti klopemu meningoencefalitusu že več let. Takšno cepljenje pripravljajo tudi letos. Prijave sprejemajo do 18. oktobra vsak delovni dan (od ponedeljka do petka) med 8. in 12. uro na telefonski številki 211-556, int. 248 in 285. Cepljenje se posebej priporočajo ljudem, ki so pogosto v stiku s klopi.

Klopi meningoencefalitis spremljajo v Sloveniji že od 1947. leta dalje. Povzročitelj obolenja je virus, ki se nahaja na malih gozdnih glodalcih in na klopih. Klopi prenašajo virus na ljudi, s človeka na človeka se ne širi. Inkubacijska doba, to je čas od okužbe do pojava bolezni, je sedem do štirinajst dni, povprečno deset dni. Bolesen ima več stopenj. V prvem obdobju, ki traja od enega do šestih dni, se pojavijo kataralni znaki in povisana telesna temperatura (virus se nahaja v krvi), temu sledi povprečno deset dni dolg vmesni čas brez bolezniških znakov, potlej pa se pojavijo znaki vnetja možgan in možganskih ovojnici (bruhanje, glavobol, povisana temperatura, otrpel tilnik), ki lahko trajajo dva do deset dni. Diagnozo potrdijo s preiskavo krvi. Rehabilitacija traja do štiri tedne, prebolela bolesna pa daje dolgotrajno imunost. • C.Z.



Proizvodnja verig in vijakov, d.o.o., Lesce

LESCE, Alpska 43

Veriga, d.o.o., Lesce po sklepku skupščine družbe objavlja

## PONOVNO JAVNO DRAŽBO

za prodajo upravne stavbe družbe na lokaciji Alpska 43 v Lescah z manjšim delom pripadajočega funkcionalnega zemljišča v skupni izmerni 2.107 m<sup>2</sup>. Stavba stoji na parc. št. 501/1, vpisani v zemljiško knjigo pod št. št. 438 k.o. Hraste.

Izklicna cena za celotno nepremičnino znaša 63.500.000,00 SIT.

Na dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki vsaen dan pred dražbo vplačajo varščino v višini 10 % izključne cene na žiro račun Verige, d.o.o., Lesce št. 51540-601-68333 s pripisom "varščina za dražbo". Prometri davek v ceni ni zajet in ga je dolžan plačati kupec.

Fizične osebe se morajo izkazati s potrdilom o državljanstvu, pooblaščenci pravnih oseb pa z ovjenjenim pooblaščilom.

Vplačana varščina bo kupcu vravnana v kupnino, ponudnikom, ki na dražbi ne bodo uspeli, pa bo vplačana varščina brez obresti vrnjena najkasneje v petih dneh po končani javni dražbi.

Najboljši ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo v roku 8 dni po končani dražbi, sicer bo prodajalec vplačano varščino zadržal. Kupnino mora kupec plačati v roku 8 dni po sklenitvi kupoprodajne pogodbe.

Nepremičnina se prodaja po načelu video - kupljeno. Dodatne informacije so zainteresiranim na voljo na telefonski številki (064) 752-220. Dražba bo v soboto, 14. 10. 1995, ob 9. uri v prostorih Verige, Alpska 43, v Lescah. Na dražbi se uporabljajo pravila dražbe prodajalca.

Včeraj so v Komendi zaprli jesenski kmetijski sejem

# Nedelja - dan za sejem in kupčije

Če je bilo za spomladanski kmetijski sejem v Komendi značilno, da je dvignil precej prahu v Kranju, kjer so prav tedaj pripravljali tradicionalni kmetijsko gozdarski sejem, je jesenski sejem minil brez tovrstnih "napetosti".

**Komenda** - Včeraj so na konjeniškem hipodromu v Komendi zaprli jesenski kmetijski sejem, na katerem je 25 razstavljalcev iz vse Slovenije, predvsem z Gorenjsko, z ljubljanskim območjem in s Stajersko, ponujalo traktorje, traktorske priključke in ostalo kmetijsko mehanizacijo ter opremo in orodje. Sejem je v štirih dneh obiskalo blizu 4.600 ljudi, največ v nedeljo, ko so našteli okoli štiri tisoč obiskovalcev. Obisk bi bil verjetno še večji, če na številnih kmetijah ne bi prav v nedeljo skušali nadoknaditi zamudo, ki se jim je zaradi slabega vremena "nabrala" pri spravljanju pridelkov in pri ostalih kmetijskih opravilih.

Komenda, ki je bila doslej znana predvsem kot konjeniški center, očitno želi postati tudi sejenski kraj. Že pred leti so v kraju pripravljali enodnevne sejme rabljene kmetijske mehanizacije, letos je domači konjeniški klub, ki mu predseduje Lojze Lah s



Klanca, sicer tudi sam trgovec s kmetijskimi stroji, poskusil še z organizacijo večnovečernih sejmov. Spomladan je pripravil prvi tak sejem, ki je v Kranju, kjer so se prav tedaj pripravljali tradicionalni kmetijsko - gozdarski se-

jem, dvignil precej prahu (in vprašanje, kdo sme prirejati sejme), pred dnevi so pripravili še jesenskega. Sejem so odprli v petek, zaprli so ga včeraj. Na sejmu je 25 trgovcev s "kmetijskim blagom" ponujalo traktorje različnih znakov in tipov, traktorske priključke in ostalo kmetijsko mehanizacijo ter opremo in orodje, domača kmetijska zadružna in kamniška Eta ozimnico, nekaj trgovcev pa tudi blago za široko uporabo. V nedeljo so pripravili tudi sejem rabljenih kmetijskih strojev, na katerega so kmetje iz okolice in od drugod pripeljali okoli trideset kmetijskih strojev, nekaj od teh pa je na sejmu tudi zamenjalo lastnika. "Kmetje, še zlasti tisti, ki imajo velike kmetije in načrtujejo, da jih bodo v prihodnosti še povečali, večinoma kupujejo dobre uvožene stroje. Mali kmetje, ki so nekdaj veljali za najboljše kupce in so denar, zaslужen v tovarni, vlagali v kmetije, zdaj tega ne zmorcejo več. Mnogi med njimi so tudi ostali brez službe in brez pomembnega

### ...in razne druge prireditve

*Prireditelji, komenškega kmetijskega sejma so v javnosti že slišali vprašanje, kako konjeniški klub sploh lahko prireja sejme. V klubu pojasnjujejo, da je registriran za prirejanje konjeniških tekmovanj, tombol in tudi "raznih drugih prireditiv", kamor sodijo tudi sejmi.*

### Za kvadratni meter 950 tolarjev

*Razstavljalci na jesenskem kmetijskem sejmu v Komendi so morali za kvadratni meter razstavnega prostora odštetiti 950 tolarjev, kar je trikrat ali štirikrat manj kot na podobnih sejmih v Sloveniji, kjer poleg prostora zaračunavajo še druge stroške. Prireditelji so del tega denarja porabili za reklamiranje sejma v časopisih in drugih medijih.*

### Oktober je pravi čas

*Je oktober pravi čas za kmetijski sejem? Lojze Lah, ki je tudi sam trgovec s kmetijskimi stroji, meni, da imajo tedaj kmetje več denarja v žepu, kot, na primer, sredi poletja, ko sta v Sloveniji dva sejma s kmetijsko ponudbo. In v žepih bi ga bilo še več, če bi bila letos odkupna cena krompirja in pšenice kaj boljša in če bi svoje pridelke (to velja predvsem za krompir) lahko tudi prodali!*

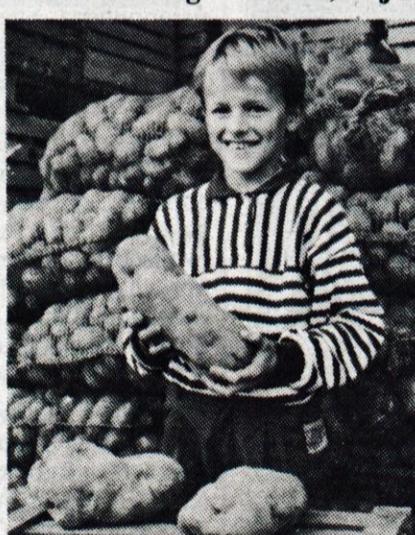
Iščemo najdebelejši gorenjski krompir

## Žontarjevi trojčki: debel, debelejši, najdebelejši...

Na kmetiji Janka Žontarja na Sv. Duhu so pridelali tudi tri izjemno težke krompirje: debel tehta 1,38 kilograma, debelejši še dva dekagrama več, najdebelejši pa 1,48 kilograma.

**Sv. Duh** - V tretjem kolu naše nagradne akcije Izbiramo najdebeljši gorenjski krompir smo škatlo hrustljavega krompirja iz kranjske čipsarne Šločips izročili Žontarjevim, ki so pri spravili krompirja v Vresju na Sorškem polju s kombajnom izkopali iz zemlje tudi 1,48 kilograma težak gomolj sorte kondor, poleg tega pa še dva, ki imata le nekaj dekagramov manj, in več okoli kilogram težkih. Kondor je bil letos sicer zelo debel, vendar je bil njegov skupni hektarski pridelek manjši kot pri desireeu, ki je bil drobnejši, a številnejši.

Na kmetiji Janka Žontarja se ukvarjajo z živinorejo, predvsem s prirejo mleka, in s pridelovanjem krompirja. Na leto oddajo v škofovsko mlekarino okoli 150 tisoč litrov mleka, z zgodnjim in poznim krompirjem običajno posadijo približno štiri hektarje njuv. Krompir jim je letos kar dobro obrodil, še posebej desiree. Ker so ga dobro zaščitili proti plesni (škropili so ga šestkrat), zdaj za razliko od nekaterih drugih pridelovalcev nimajo težav z gnilobo. "V začetku je šel krompir zelo slabo v promet, to še posebej velja za zgodnjega, medtem ko zdaj prodaja vendarle kaže nekoliko bolje. V Evropi le ni toliko krompirja, kot so nekateri napovedovali; pridelek pa bo nekoliko zmanjšala tudi gniloba," pravi Janko in poudarja, da je gorenjski



Četrtošolec Matjaž Žontar s tremi najdebelejšimi krompirji, med katerimi je tudi njihov rekordeš, 1,48 kilograma težki kondor.

krompir zaradi kakovosti pri kupcih zelo cenjen.

Zontarjevi bodo približno polovico letošnjega pridelka oddali škofovsko kmetijsko gozdarski zadrugi, medtem ko bodo ostalega prodali sami. Z odkupno ceno bi bili zadovoljni, če bi pokrivala

vsaj pridelovalne stroške, kot so jih izračunali na Kmetijskem inštitutu Slovenije. "Bolje bi bilo, če bi bila letina povprečna. Krompirja bi bilo manj, manj bi bilo tudi dela, medtem ko bo bila cena višja," pravijo in priznavajo, da so na kmetiji v preteklosti največ naredili prav z iztržkom od krompirja. • C.Z.

### Gorenjska društva podeželske mladine Na izlet k nemški mladini

**Kranj** - Gorenjska društva podeželske mladine prirejajo ob koncu oktobra strokovni izlet v nemško deželo Baden Wurtemberg. Gostitelji, to je podeželska mladina s tega območja, bodo izletnikom z Gorenjskega predstavili svoje kmetije, predvsem živinorejo in vinogradništvo, nasade tobaka in prodajo pridelkov doma in na tržnici, ter seveda tudi nekatere kulturno zgodovinske znamenitosti. Povedali jim bodo tudi, kako je urejeno kmetijstvo v Evropski zvezzi. Izletniki bodo odšli na pot v petek, 27. oktobra, in se vrnili v torek, 31. oktobra. Cena izleta je 17.000 tolarjev. Prijave z vplatom sprejemajo kmetijske svetovalke in svetovalci Majda Loncnar, Metoda Karničar in Franc Šolar ter predsedniki gorenjskih društev podeželske mladine (Jerala, Černe in Krajnik). • C.Z.

N  
zna  
po  
VAI  
  
Obe  
SP  
Medite  
hokeji  
Bled,  
sloven:  
nastopi  
kjer so  
Tiburg  
Češker  
Zagreb  
  
Kaza  
v Zagr  
z ekipo  
lam na  
in neug  
da zm  
nastopi  
Federa  
Že d  
zadnje  
alpske  
nastop  
rezulta  
nastop  
  
Med  
SA  
Ekipa  
v sobo  
Bled, 7  
organiz  
prvenc  
načrtov  
odprt  
Zagi, '9  
presta  
  
Kliju  
je t  
ih. Št  
najhit  
Gimpe  
casom  
je z  
ekipa  
13.21 e  
Najt  
je i  
Radov  
kom 41  
torjev,  
sedni  
pa bila  
Bobra  
slednji  
več to  
  
ZL  
Kra  
repre  
mladir  
selektc  
medalj  
V n  
odličn  
Urša F  
Pri naj  
V sc  
Škofje  
  
JAD  
Seni  
gora i  
počast  
zanim  
Tekmi  
pa so  
Najbo  
Jurij I  
kateg  
prezel

**SCOTT****"to je to - dob'r kolo"**

Največja izbira koles na Gorenjskem:  
 - kolesa: gorska, trekking, dirkalna  
 - znamke: SCOTT, MARIN, SCHWINN itd.  
 - popravilo koles, rezervni deli in oprema  
 - posebna ponudba dirkalnih koles  
 - rollerji

**VALY - ŽAGAR**, Betonova 16 a, Kranj,  
 Kokrica, tel. 064/215-750

# GLASOVNA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
 proizvodnja jadralnih padal  
 in šola letenja  
 Savska cesta 14, 64000 Kranj  
 tel/fax 064/225-492  
 ali 064/634-025

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Obe slovenski moštvci v evropskih hokejskih pokalih sta se uvrstili v polfinale

## SPORTINA V ALPSKI LIGI KONČALA S PORAZOM

Medtem ko bosta moštvi Acronija Jesenic in Olimpije Hertz z nastopi v rednem delu Alpske lige končali danes, so hokejisti Sportine v soboto na zadnji tekmi na Bledu zgubili z ekipo Wiena z Dunaja in ligo končali na petem mestu

Bled, Jesenice, Ljubljana, 10. oktobra - Konec tedna so slovenski državni prvaki, ekipa Olimpije Hertz, uspešno nastopili na četrtnfinalnem turnirju pokala prvakov v Tilburgu, kjer so premagali vsa moštva (Sheffield Steelers, Txuri Urdin in Tilburg) in se uvrstili na polfinalni turnir, ki bo v Všetinu na Češkem. Uvrstitev na polfinalni turnir pa je v pokalu pokalnih zmagovalcev uspela tudi jeseniškim hokejistom, ki so zmagali v Zagrebu na četrtnfinalu pokala Federation.

Kazalo je sicer, da Jeseničani v Zagrebu po odpovedi dveh ekip ne bodo imeli težkega dela z ekipo Mladosti, vendar pa so tam naleteli na slab led, meglo in neugodne sodnike in komajda zmagali s 4:5. Tako bodo nastopili na polfinalu pokala Federation.

Že danes pa Jeseničane čaka zadnje srečanje v rednem delu alpske lige. Žečer se bodo v Italiji pomerili z zadnjevršeno ekipo Bruneca. Ne glede na rezultat pa so si že zagotovili nastop na finalnem turnirju.

Šesterice najboljših ekip iz vseh skupin alpske lige, ki bo konec tedna v Celovcu.

Žal pa uvrstitev v finale ni uspela ekipi Sportine, ki je v zadnjem srečanju na Bledu izgubila z ekipo Wiena z rezultatom 3:5 (2:2, 0:1, 1:2). Blejci so sicer dobro začeli, povedli in izenačili z goloma Suvara, nato pa so vajeti v svoje roke prevzeli Dunajčani in zaslужeno slavili. Tako so si prav oni kot drugi zaslужili nastop v finalu alpske lige.

Kot kaže, pa bo v finalu

alpske lige nastopila tudi ekipa Olimpije Hertz, ki pa jo danes v zadnjem kolu rednega dela alpske lige čaka še gostovanje pri Bolzanu.

Prihodnji torek, 17. oktobra,

pa se že začenja letošnje državno hokejsko prvenstvo. Pari prvega kola pa so: Jesnice - Triglav, Olimpija - Slavija in Maribor - Sportina Bled. • V. Stanovnik

### TRIGLAVANI ŠE NA BLEJSKEM LEDU

Kranj, 6. oktobra - Hokejisti Triglava se na začetek letošnjega državnega prvenstva trenutno pripravljajo na Bledu. Trener Nace Kavec pa je poleg prejšnjih okrepitev sedaj dobil še dve novi: dva mlada jeseniška upa Gregorja Pora in Gregorja Bramca. Tako bodo Triglavani lahko nastopili s štirimi napadi, od tega bo prvi v celoti Slovaški.

Triglavani računajo, da bodo led v domači dvorani dobili do drugega kola (v prvem kolu igrajo na Jesenicah z ekipo Acronija), ko se bodo v Kranju predstavili na srečanju z Olimpijo Hertz. Ta tekma bo na sporednu v petek, 20. oktobra. Do takrat pa bodo odigrali še nekaj prijateljskih srečanj in trener Kavec računa, da bodo začetek lige pričakali dobro pripravljeni. • M. Dolanc

Med Zasipom in Bledom je bila letošnja sklepna tekma v raftingu

## SAVA BOHINJKA JE BILA PRENIZKA

Ekipa Gimpex 1 iz Novega mesta je zmagovalka zadnje letošnje tekme državnega prvenstva v raftingu na divjih vodah, ki jo je v soboto med Zasipom in Bledom pripravil Rafting klub Bled - Prvo odprto prvenstvo Bleda naj bi postalo tradicionalno

Bled, 7. oktobra - Toplo in lepo sončno vreme je bilo naklonjeno organizatorjem zadnje od devetih tekem za letošnje državno prvenstvo v raftingu. Blejski rafting klub Ekstrem je sicer načrtoval, da bo zadnje tekmovanje, ki je hkrati štelo tudi za odprto prvenstvo Bleda, pripravil na Savi Bohinjki s štartom pri Zagi, vendar so se zaradi nizkega vodostaja odločili, da tekmo prestavijo na progo med Zasipom in Bledom.

Vsi tekmovalci in njihovi spremljevalci pa si bodo sestavili tekmo zapomnili po lepem vremenu in dobrini organizaciji. "Do sedaj z organizacijo tekem res nismo imeli veliko izkušenj, saj smo tekmo za državno prvenstvo organizirali prvič, imamo pa veliko izkušenj z organizacijo spustov. Letos smo po Savi Bohinjki in Dolinku prepeljali okoli 2000 gostov in zlasti po Bohinjki je vožnja res lepa. Žal mnogi še ne poznavajo lepe okolice rek, ki jo je na nekaterih delih mož videti le z vožnjo po vodi. Ker je trenutno spet lepo vreme, pa mislim, da se lahko še marsikdo tudi od domačinov odloči za



Robert Stan, tekmovalec in organizator iz blejskega Rafting kluba Ekstrem.

spust," je povedal Robert Stan iz Kluba Ekstrem Bled.

Sicer pa imajo v blejskem klubu trenutno okoli dvajster članov, polovica od njih pa je tudi tekmovalcev. Vsi pa so morali ob tekmi poprijati tudi za organizacijsko delo. Marko Meze pa je povedal. "Za organizacijo takšnega tekmovanja je treba kar precej dela, vendar pa so nam bili naklonjeni tako policisti kot GRS, za merjenje časa je poskrbel Timing Mojstrana, pomagal pa nam je tudi hotel Kompass Bled. Uspešni smo dobitali tudi številne sponzorje, ki so prispevali denar in nagrade za tekmovalce, tako da je ob pomoči lepega vremena tekma res uspela. Mislim pa, da je popularizacija in ponudba raftinga na Bledu tudi pomemben del blejske turistične ponudbe." • V. Stanovnik

### KOLESARSTVO

#### SAVČANI NAJBOLJŠI V UDINAH

Kranj, 9. oktobra - Minulo nedeljo so mlajši mladinci kranjske Save nastopili na kolesarski dirki v Samardenčiju blizu Udin. Na cestni dirki je nastopilo 74 kolesarjev iz italijanskih in slovenskih klubov. Kot je sporočil trener Miran Kavaš, si je ekipa Save Kranj privozila ekipno zmago, s 45 sekund prednosti pa je na dirki zmagal Italijan Davide Cappelletto. Anton Meglič (Sava) je bil drugi, Miha Melihen (Sava), peti, Marco Žepič (Sava) pa osmi. • V.S.

#### VPIŠITE PRIREDITVE V KOLEDAR ŠPORTA!

Kranj, 9. oktobra - Športna unija Slovenije nas je obvestila, da pripravlja knjižico, v kateri bo moč najti vse podatke o športnrekreativnih in športnoturističnih prireditvah od novembra letošnjega do decembra prihodnjega leta. Knjižico bodo tudi podatki, kam se je moč vključiti v rekreativno vadbo in kam je moč oditi na aktivne počitnice.

Da bi bili podatki čimpopolnejši pozivajo vsa društva, klube, podjetnike in vse ostale, da jim javite vašo športno ponudbo, ki jo bodo brezplačno objavili v tako imenovanem "Koledaru športa za vse 1996". Podatki, ki jih potrebujejo so: datum, šport ali dejavnost, mesto oz. kraj dogajanja, naziv prireditve, pogoji in posebnosti prireditve, naziv organizatorja, kontaktna oseba, naslov, telefon ali faks. Podatke čimprej pošljite na naslov Športne unije Slovenija, Tabor 14, Ljubljana oziroma po telefonu in faxu 061/311-728. • V.S.

### GORSKI TEK

#### FINALE SLOVENSKEGA POKALA NA ŠMARNI GORI

V soboto, 7. oktobra, se je pod Šmarno goro zbral na startu zadnje finalne tekme slovenskega pokala več kot 200 tekmovalcev. Poleg naših najboljših so se teka udeležili tudi italijanski tekmovalci, med katerimi je bil tudi letošnji svetovni prvak Lucio Fregoni.

Najboljši slovenski tekmovalci, Igor Šalamun (letos 23. na svetovnem pokalu), se je uvrstil na 3. mesto, Franci Teraž pa kot najboljši gorenjski predstavnik na 7. mesto. Med ženskami je slavila Silva Vivod iz Maribora, najboljša Gorenjka pa je bila Olga Grm iz Lesc na 2. mestu. Ostali zmagovalci: ml. dečki: 1. Podviz Renata 14:12 (TSK Unior Olimpija); ml. dečki: 1. Čebašek Jure 14:16 (Bled); st. dečki: 1. Brenčič Maruša 15:22; st. dečki: 1. Mehle Jože 12:08 (TSK Unior Olimpija), mladinci: 1. Hižar Ines 13:42, mladinci: 1. Petkovšek Jože 44:12; članice: 1. Fregoni Lucio 40:09 (Italija); veterani: 1. Grm Olga 54:48 (Klub Trmastih), veterani: 1. Kirn Milan 47:16 (Hrastnik).

• A. Gros

### ODBOJKA

#### SLAB ZAČETEK GORENJSKIH EKIP

Že prvi krog tekmovanj v državnih odbojkarskih ligah je potrdil napovedi, da se verjetno letos gorenjske ekipe ne bodo potegovali za sam vrh prvenstvenih razpredelnic.

Prav vse gorenjske ekipe v 1. in 2. DOL so izgubile. Blejci so se v 1A. DOL v Kamniku borili le prva dva niza - Kamnik : Minolta Bled 3:1 (14, -12, 7, 4), ženska ekipa Bleda bo po odhodu Žbontarjeve v Krajgerjeve le stežka krojila vrh tabele v 1A. DOL ženske - TPV Novo mesto : Bank Austria Bled 3:0 (5, 11, 7), Žirovničani pa so po zapletih s prestopi igralcev v 1B. DOL moški izgubili doma tekmo z novincem v ligi - Žirovnični : Črnivec 1:3 (-8, 15, -10, -8).

Rezultati 2. DOL moški - Žužemberk : Terme Lubnik 3:1 (-12, 9, 14, 12); 2. DOL ženske - Prevalje : Jesenice 3:0 (6, 8, 8).

Rezultati 3. DOL zahod moški - Črnivec : Astec-Triglav 1:3, Branik : Bled II 1:3, Bohinj : Bovec 0:3, Žirovnični II : Mokronog 1:3, Plamen : Pan Kovinar II 3:0. Rezultati 3. DOL ženske: ŠD Tabor II : Bled II 0:3, Grupa Vital II : Lango Šenčur 3:2, Mehanični Kropa : Solkan II 3:0, Lik Tilia II : Bohinj 0:3.

Zaradi nastopa Blejka v pokalu CEV to soboto ne bo prvoligaških tekem gorenjskih ekip na domačih igriščih. V 2. krogu 2. DOL se bodo odbojkarji Terme Lubnika v OŠ P. Kavčič ob 18. uri pomerili z ekipo SOŠ Šempeter, odbojkarji Jesenice gostijo v CSUI-ŽIC ob 18. uri ekipo iz Ruš. V 3. DOL pa igrajo doma Bled II : Astec-Triglav (OŠ Radovljica ob 16.30) in v ženski konkurenčni Bled II : Bohinj (OŠ Bled ob 14.15) in Lango Šenčur : Mehanični Kropa (OŠ Šenčur ob 18. uri).

• B. Maček

### LOKOSTRELSTVO

#### LUSKOVEC IN SKUBIC REKORDERJA

Ljubljansko Barje, oktobra - Na 4. državnem prvenstvu v lokostrelskih disciplinah FLIGHT in CLOUD je nastopilo 50 lokostrelcev iz 7 slovenskih klubov. Doseženo je bilo nekaj vidnih rezultatov, predvsem pa izstopata rekordi Luskovca in Skubic. Skubic Brane iz Šenčurja je postavil absolutni državni rekord v daljinskem strelu z 531,6 m, Luskovec pa nov državni rekord pri compoudnem slogu na CLOUD tarčo s 164 krogod od 180 možnih. Za boljšo predstavo Clout tekmovanja naj povemo, da se v tej lokostrelske disciplini strelija na tarčo oddaljeno 165 m za moške in 125 m za ženske.

FLIGHT - daljinsko: compound: člani: do 50/bs 1. Perhač - Možirje - 388,6 m DR, do 65/bs 1. Perhač - Možirje - 460,7 m DR, do 80/bs 1. Skubic - Šenčur - 531,6 m DR.

Compound: mladinci: 1. Emeršič - Polzela 315,3 m.

Klasični lok: člani - 1. Rosa - Ankaran 279 m, članice - 1.

Podržaj - Šenčur 256 m, mladinci: 1. Božič - Dragomer 229,5 m.

CLOUD - klasični lok - člani: 1. Pivk - Dragomer - 150, 2.

Kržič - Dragomer - 150, 3. Podržaj - Šenčur - 143. članice: 1.

Podržaj - Šenčur - 131, 2. Tomazin - Jesenice - 89, 3. Šantelj - Postojna - 74. mladinci: 1. Božič - Dragomer - 95, 2. Riblječenko - Dragomer - 67, 3. Žnidar - Postojna - 57.

CLOUD - compoundingi lok: člani: 1. Luskovec - Šenčur - 164 DR, 2. Ratej - Šenčur - 153, 3. Praznik - Postojna - 150; članice: 1. Žemlja - Možirje - 167 DR, 2. Rosa - Ankaran - 123, 3. Brumec - Šenčur - 122; mladinci: 1. Šantelj - Postojna - 167 DR, 2. Emeršič G. - Polzela - 161, 3. Emeršič S. - Polzela - 98. • M. Podržaj

### VATERPOLO

#### VPIS V VATERPOLSKO ŠOLO

Kranj - Vaterpolski klub Triglav bo tudi letos, tako kot vse leta do sedaj začel z vpisom v vaterpolo šolo. Klub z bogato tradicijo želi, da se vpisa udeležijo dečki rojeni leta 1985 in mlajši. Vpis v šolo je možen v torkih od 8. do 9. ure in od 15. do 15.45 ure, četrtekih od 8. do 9. ure in od 15. do 15.45 ure, ter v sobotah od 11. do 12. ure na pokritem olimpijskem bazenu v športnem centru Kranja.

"Pri nas že trenira okoli 100 otrok, ki se dobro zabavajo in so tudi tekmovljivo uspešni. Fantje ne omahuje! Vzemite kopalin in brisačo in se nam pridružite," je geslo Vaterpolskega kluba Triglav. Podrobne informacije lahko dobite vsak dan med 10. in 12. uro po tel. (064) 224 040 ali na treningih (glej urnik) pri trenerju Čermelu. • Jože Marinček

### ŠPORTNO PLEZANJE

#### Z LAVALA S TREMI MEDALJAMI

Kranj, 9. oktobra - Minuli konec tedna je slovenska mladinska reprezentanca v športnem plezjanju nastopila na svetovnem mladinskem prvenstvu v Lavalu v Franciji. Kot je sporočil selektor Tomo Česen, so naši reprezentantje tam osvojili tri medalje.

V najmlajši skupini je Kranjčanka Katarina Štremlj osvojila odlično drugo mesto, Špela Seliga je bila četrta, njena sestra Urša pa šesta. V srednji skupini je majka Šuštar dosegla 6. mesto. Pri najstarejših je Martina Čufar dosegla odlično tretje mesto. V soboto zvečer je potekalo tudi hitrostno tekmovan

## NOGOMET

Druga nogometna liga

## NAKLO ZMAGALO V ZAGORJU

ZAGORJE : NAKLO 0 : 3 (0 : 1), strelci za Naklo Ahčin v 37., Zupančič v 59. in Kečan v 75. minutu.

Naklo, 10. oktobra - Po dolgem času se moštvo Nakla tudi z gostovanja vrača z zmago. Na vročem zagorskem igrišču, kjer ponavadi domuje ostra "knapovska" igra, so Naklanci zmagali, ob tem pa so zamudili še kup priložnosti za podvojen rezultat. Kečan, Koprivc, Ahčin in Jožef so zapravljali priložnosti, ker so odlašali s streli na gol. Kljub temu so tri točke zelo pomembne ne le zaradi uvrstitev na lestvici, ampak tudi zaradi vzdušja v moštvu, ki je sedaj veliko boljše. Igralcem je zrasla samozavest. Zagorjani so igrali ostro, vendar so po kakovosti slabši od Naklancev, ki jih je tokrat prvi kot prvi trener vodil Janez Križaj. Tako je odločil upravni odbor. Ta teden bo tudi znano ime njegovega pomočnika. V nedeljo računajo v Naklem na nove tri točke. V goste prihaja Radeče papir, potem pa pridejo na vrsto težji nasprotniki. Za Naklo so v Zagorju igrali Botonjič, Gruden, Murnik, Brkič, Razdrh, Jozef, Pavlin, Kečan, Zupančič, Koprivc in Ahčin. V drugem polčasu je Zupančič zamenjal Kondič, Kečana pa Žagar. • J. Košnjek

Nogometni pokal Slovenije

## NAKLO S PRIMORJEM

Prva tekma bo v sredo, 25. oktobra, povratna pa novembra

Zreb je odločil, da bo Naklo v četrfinalu pokala Slovenije igralo s prvoligašem Primorjem iz Ajdovščine, ki je iz kvalifikacij za obstanek v prvi ligi izločilo Gorenje. Naklanci so razen Železničarja Oscarja edino drugoligaško moštvo, ki je še v pokalu. Prva tekma bo v sredo, 25. oktobra, povratne tekme pa so predvidene za sredo, 22. novembra. Ostali trije pari pokala so Železničar Oscar: Rudar Velenje, Biostart Publikum: Mura in SCT Olimpija: HIT Gorica. Konec oktobra se torej tudi na Gorenjskem obeta prvorosten nogometni dogodek. • J.K.

## SREČNA ZMAGA V ZADNJI MINUTI

TRIGLAV CREINA : TABOR Sežana 1 : 0, strelc gola za Triglav Creina Drago Kočvar v 92. minutu, glavni sodnik Mijatovič iz Ljubljane, rdeč kartona (zaradi dveh rumenih) Jerina (Triglav Creina) in Dikič (Tabor Sežana).

Kranj, 10. oktobra - V povprečni nogometni predstavi je Triglav Creina srečno zmagala, po nerodnosti gostujčega vratarja Črvarja, ki je v 92. minutu zaradi prekinitev podaljšane igre strel Kočvarja ujet, nato pa žogo spustil v svoj gol. Je pa zmaga Kranjčanov tudi zaslužena, saj so bili boljši do kazenskega prostora nasprotnikov, potem pa je prišla do izraza neučinkovitost ali nespretnost pri priložnostih. Imeli so jih Božič, Alibabič, Egart, Kočvar in Bogatinov, ki je v 84. minutu zadel prečko. Smola pa je spremljala tudi gostje, ki so igrali zaprto in so imeli točko že v žepu in so bili njihovi napadalci kar trikrat sami pred kranjskim golom, vendar je bil vratar Pervan vedno uspešen in zato najboljši igralec v kranjskem moštву. Moštvi sta tekmo končali z desetimi grlaci. Zaradi dveh rumenih kartonov sta bila izključena Jerina pri Kranjčnih in Dikič pri gostih. Kranjsko moštvo je tokrat zaradi obveznosti trenerja Titana vodil Marko Trebec, v njem pa ni bilo Verbiča in poskodovanega Grašiča. Za Triglav Creina so igrali Pervan, Orlič, Kočvar, Atlija, Durakovič, Egart (Bogatinov), Dejan Markelj, Denis Markelj, Alibabič (Zdešar), Jerina in Božič, ki ga je zamenjal Krupič.

Redno kolo so igrali v državni ligi tudi kadeti in mladinci. Moštvi Gorenjskega glasa sta igrali z Rudarjem iz Velenja. Mladinci so zmagali z 1 : 0 in so četrti, kadeti pa s 3 : 0 in so tretji. • J. Košnjek

## PRIČAKOVAN PORAZ VISOKEGA

VISOKO : GORIŠKE OPEKARNE Renče 0 : 3 (0 : 2), strelci za goste Hlede v 16., Zahirovič v 36. in Goga v 67. minutu, glavni sodnik Babnik iz Ljubljane.

Visoko, 10. oktobra - Visočani so pričakovan poraz z vodilnim moštvom zahodne skupine tretje lige Goriških opekarjam iz Renč, ki so "podružnica" novogoriškega Hita, že preboleli, misijo pa na naslednje srečanje z Jadranom v Kozini, kjer bodo nastopili popolnejši in je mogoč ugodnejši izid. Na sobotni tekmi ni bilo Koširja, Nagliča, Pelka in Žežlja, večina od njih pa bo na prihodnji tekmi že lahko igrala. Dva zadetka so prejeli zaradi začetniških napak, vendar je bil poraz pričakovani. Černilec, Peternej, Udir, Žontar, Blatnik, Filipovič, Savinšek, Andraž Sajevic, Žeželj, Kaltenkar, Hamzič in Igor Sajevic so se do 16. minute uspešno branili tehnično in fizično močnejšim gostom, potem pa storili napako v gneči pred svojim golom in dovolili gostom zadetek. V 36. minutu so pustili sama dva gostujoča napadalca in Zahiroviču ni bilo težko doseči drugega gola, v drugem polčasu pa se je slika ponovila, Visočani so na trenutku zaigrali boljše, vendar za presenečenje ni bilo možnosti. V 67. minutu je Goga (pred tremi leti je igral za kranjski Triglav, potem pa za Hit) dosegel neubranljivi gol. Tako je ostalo pri izidi 0 : 3. • J. Košnjek

Gorenjska nogometna liga

## ZARICA ZMAGALA NA JESENICAH

Kranj, 8. oktobra - Nogometni v članski A gorenjski nogometni ligi so odigrali VI. krog. Rezultati: Alpina - Bitnje 1:1, Polet - Železničari 2:0, Bohinj - Jelovica LTH (ni rezultata), Britof - Lesce 4:3, Jesenice - Zarica 2:5, Sava - Šenčur 2:1. Na lestvici vodi Zarica pred Britofom in Lescami. • V.S.

## MALI NOGOMET

## POPOLN USPEH GORENJCEV

Konec tedna je bil odigran drugi krog v slovenski malonogometni ligi. Obe gorenjski ekipi, Marmor Hotavlje in Alpes L.P. Sportfit sta gostovali in iztrzili zmagi.

Tako so nogometni Marmorja Hotavlje na gostovanju v Škofijah prikazali dobro igro in nadigrali 1:3. Ekipa Alplwes L.P. Sportfit iz Železnikov pa je gostovala v Ajdovščini in zmagala z rezultatom 7:4. Po dveh krogih so v vodstvu ekipa Elektro Rogič, Marmor Hotavlje in Cariocene, ki imajo vse po šest točk, Alpes L.P. Sportfit pa je s tremi točkami na petem mestu. F.A.

## GLASOVNA STOTINKA

Tudi drugoligaši so začeli letošnje državno rokometno prvenstvo

## PRVIČ ZMAGAL SAMO ŠEŠIR

Uvodno kolo v drugi moški rokometni ligi je bilo v znamenju gorenjsko primorskih obračunov.

Vse tri ekipe so se pomerile s primorskimi. Uspešni so bili le Šeširjevcji, ki so po pričakovanju brez težav opravili z novinci. Predvorčani so pošteno namučili goste iz Ljubljane. Pri kadetih Ločani, Predvorčani in Radovljčani zanesljivo zmagujo in bodo njihovi medsebojni obračuni krojili vrh.

Pri st. deklkah izstopajo le igralke Robit Olimpije, vse ostale pa so po kvaliteti izenačene.

V drugi ženski ligi so loške igralke dobitne novega sponzora in prvič izgubile. Poraz je opomin igralkam v vodstvu, da jih čaka še vleiko dela. Na vseh ostalih igriščih ni bilo presenečenj.

Zato pa so največje presenečenje Jezerjan v tretji ligi. Še vedno so brez poraza in prvič. Tokrat so vzel mero sosedom iz Predvora, ki so tako še brez točk. Pomembno zmago je

slavila tudi Sava in ostala med kandidati za vrh. Vse bolje igrajo tudi novinci iz Dupelj, saj so dobro namučili goste iz Ljubljane. Pri kadetih Ločani, Predvorčani in Radovljčani zanesljivo zmagujejo in bodo njihovi medsebojni obračuni krojili vrh.

Pri st. deklkah izstopajo le igralke Robit Olimpije, vse ostale pa so po kvaliteti izenačene.

**Rezultati rokometnega vikenda:**

2. DRL - moški: Šešir - Jevstina Koper 23:14, Predvor - Delmar Izola 23:25, Mitol Sežana - Besnica 30:26, Črnomelj - Škofljica 23:20, Global Grosuplje - Nova Gorica 23:12, Ribnica - Prule 27:17.

2. DRL - ženske - 3. krog: Šešir - Robit Olimpija 22:25, Planina Krnaj - Mlinotest "B" 22:25, Šešir "B" - Krim Elektro "B" 12:23, Polje "B" - Zagorje 12:24.

Srdjan Praljak, trener ekipe Šeširja

## Z BORBENOSTJO DO ZMAGE

Ločani so v prvem krogu II. rokometne lige premagali ekipo Jevstine Koper kar 23:14 (12:7).

**Škofja Loka, 7. oktobra** - Po lanskem razočaranju, ko se ekipa Šeširja v končnici tekmovanja ni uspela ponovno uvrstiti v I. SRL, je prišlo v vodstvu klubu in v ekipi do nekaterih sprememb, tako da je letos tehnični vodja ekipe Dare Rupar, na trenci klopi pa je še vedno Srdjan Praljak.

Novinka v ekipi sta Ejub Kukovica (Bosna Sarajevo) in Sead Talović (Sloboda Tuzla). V ekipo so se vrnili nekateri nekdajni igralci, ponovno pa igra tudi Grega Kobal, ki je bil zadnji dve sezoni v Besnici.

"Lahko rečem, da sem zelo zadovoljen z borbenostjo vseh igralcev in da je prva visoka zmaga odraz igre vse ekipe. Nivo igre je sicer zelo nihal, lahko bi rekel, da so igrali v "krču". Vzrok temu je predvsem dejstvo, da so nekateri mlajši igralci iz objektivnih razlogov ekipi pridružili sredstvo priprav in da še lovijo formo. Vendar pa je sezona dolga in pričakujem, da bo igra iz kol v kolo boljša. Pomembno pa je, da bo prevladovala borbenost in prav zanj na prvi tekmi še enkrat čestitam vsem igralcem!" • V.S.

## NAMIZNI TENIS

## VISOKI ZMAGI NTK KRIŽE

V soboto, 7. oktobra 1995, je potekal 2. krog v II. DRŽAVNI NAMIZNO-TENIŠKI LIGI. Člani NTK Križe so v dopoldanskem času igrali v Krškem z NTK NE Krško, kjer so zmagali z visokim rezultatom 7:0, v popoldanskem času pa so igrali v Hrastniku z NTK TKI Kemičar in tudi zmagali, z rezultatom 5:2. Za NTK Križe so igrali Aleš Smrekar, Matej Polanšek, Klemen Snedic in Matjaž Mali.

Članice NTK Križe, ki prav tako igrajo v II. DNTL pa so gostile v dopoldanskem času NTK Rakek iz Rakeka in tsno izgubile s 4:3. V popoldanskem času pa so gostile NTK Aragoni in zmagale tudi tesno s 4:3. Za NTK Križe so igrale Andreja Mežek, Mateja Muzik, Maja Rozman, Maja Teran in Anja Grum. • M. Snedic

## PRVA ZMAGA ČLANIC MERKURJA

Kranj, 9. oktobra - V gorenjskem derbiju 3. kroga 1. SNTL so igralke NTK MERKUR premagale ekipo NTK GRADIS iz Jesenic z rezultatom 6:1. V izredno borbeni tekmi sta se pri domačinkah odlikovali Urška Petrič in Alenak Nišavič s po dvema zmagama, po eno zmago je prispevala Petra Fojkar in dvojica Nišavič - Fojkar. Pri gostujuči ekipi se je z dobro igro izkazala Vanja Klemenc. Prva zmaga Merkurja v jesenskem delu ne bo tudi zadnja.

## KLJUB BORBENI IGRI IZGUBILI

Kranj, 7. oktobra - V drugem krogu 2. SNTL so člani NTK MERKUR gostovali v Hrastniku in izgubili dvoboje s TKI KEMIČAR z najtejšim izidom 4:3. Dve zmagi je Merkurju priznal Jure Maček, eno pa Aleš Porenta. Drugo tekmo je ekipa NTK MERKUR igrala v Krškem z močno ekipo NE Krško in izgubila izidom 5:2. Po eno zmago sta Merkurju priznala Matej Ošlaj in Aleš Porenta. Pomisljena postava NTK MERKUR je prikazala v obeh dvobojih boljšo igro kot lani, kar daje upanje na obstanek v 2. ligi.

## PODPIS POGODBE Z MERKURJEM

Podjetje MERKUR že več kot deset let kot sponzor finančno, materialno in moralno podpira kranjski namiznoteniški klub, ki nosi njegovo ime. Brez te podpore verjetno klub NTK MERKUR ne bi bilo več.

Septembra je generalni direktor podjetja MERKUR g. Jakob Piskernik podpisal pogodbo o sponzoriranju kluba NTK MERKUR za tekmovanje sezona 1995/96. S tem ima klub zagotovljen nadaljnji obstoj ter dane pogoje za redne in strokovne treninge, pri čemer si bo moral del potrebnih finančnih sredstev sam zagotoviti. NTK MERKUR si je postavil kot cilje obstoju ženske ekipe v 1. ligi in moške ekipe v 2. ligi ter višje posamežne uvrstitev igralcev od doseženih v lanskem sezoni. • F. Oslaj



Ekipa Šeširja se je v prvi tekmi sezone iskazala predvsem v borbeno igro. Foto: L. Jeras

3. DRL - moški - 4. krog: Duplje - Krim 27:30, Sava - Šešir "B" 25:19, Kamnik - DOM Žabnica 30:27 Radovljica Specerija Bled - Besnica "B" 30:24, Jezersko - Predvor Gorjanc 36:23.

**Kadeti - 3. krog:** Predvor - Sava 35:17, Besnica - Radovljica Spec. Bled 12 - 34, DOM Žabnica - Šešir 7:31.

V rokometnem pokalu so pri

fantih odigrali šestnajstno finale, pri dekleh pa že četrtna finale.

Igrali so prve tekme, predvorni

čani so igrali s Koprsko Jevstino

in zmagali s 27:25. Šeširjevi so

bile gostje prvoligašicam iz

Kočevja. Boljše so bile domačinke, ki so zmagale s 26:16.

Druge tekme se igrajo 25.

oktobra. • Martin Dolanc

## VISOKA ZMAGA V NOVI DVORANI

Minuli teden so v Laškem dogradili novo športno dvorano Tri lilije, ki je pomembna pridobitev za ves slovenski šport.

Dvorano so dogradili v manj kot letu dni, vrednost naložbe pa je okoli 7 milijonov DEP. Po ocenah strokovnjakov je dvorana s parketom iz kanadskega javorja ena najbolj kvalitetnih v svetu, prvi pa so jo minulo soboto uradno preizkusili rokometni Pivovarne Laško, ki so v tekmi pokala prvakov kar 38:16 (14:7) premagali goste iz Lulina. Poleg rokometnega znanja jim je vsaj malo gotovo pomagal prijetno vzdušje nove dvorane, katere investitor je Pivovarna Laško.

Pivovarji so nato, v nedeljo, v dvorani Golovec v povratni tekmi premagali moštvo Lulina z rezultatom 35:16 (20:8) in so tretji v drugi krog. V.S.

## KEGLJANJE

## POPOLNA ZMAGA

Kranj, 7. oktobra - V tretjem

## ROLANJE

## USPEŠEN NASTOP GORENJSKIH ROLARJEV NA DP

Rolanje postaja v Sloveniji vse bolj popularen šport. Vse več ljudi, predvsem otrok se odloča za nov način gibanja, ki je hitrejši in zanimivejši, včasih zelo nevaren. V tujini (Italija, Švica, Avstrija) že nekaj let prirejajo tekmovalca v številnih disciplinah: spustu, skokih, slalomu, hitrostnih preizkušnjah, hokeju.

Po vzoru sosednjih držav so lani začeli organizirati tekmovalca tudi pri nas, predvsem v hitrostnih preizkušnjah. Tako je bilo prejšnjo nedeljo 2. državno prvenstvo v hitrostnem rolanju. Tekmovalci je potekalo na portoroškem kartodromu. Gorenjski predstavniki iz kluba ASA Naklo so bili zelo uspešni, saj so ovojili štiri naslove državnih prvakov.

Tako po tekmovalcu za državno prvenstvo je potekalo še mednarodna tekmovanja za pokal Alpe-Adria. Tovrstno tekmovalje je organizirano le za mlajše tekmovalce, stare do 15 let. Slovenija se je dobro izkazala in v konkurenči štirih držav (Madžarska, Italija, Hrvaška, Slovenija) in zasedla 2. mesto. Izmed gorenjskih predstavnikov so bili najboljši st. dečki let. 1982/83, saj so osvojili prva štiri mesta (1. Gregor Zorec, 2. Luka Cekič, 3. Jaka Vinšek, 4. Andraž Istenič - vsi ASA Naklo), kar je lep mednaroden uspeh.

**Rezultati gorenjskih predstavnikov na DP:** Prvi koraki: 1. Ana Jensterle; začetniki: 2. Gregor Švabič; ml. dečki: 4. Jernej Istenič; st. dečki: 1. Luka Cekič, 2. Gregor Zorec, 3. Jaka Vinšek, 5. Andraž Istenič; ml. mladinci: 3. Daša Švabič, ml. mladinci: 1. Jure Pogačar, Aljoša Rustja, 5. Janez Ferlic (vsi ASA Naklo); st. mladinci: 1. Rok Oblak (Alpina), 2. Jure Kokoravec, 3. Alojz Žumer, 4. Emil Košir; člani: 3. Aleš Gende (vsi ASA Naklo). • Aleš Gros

## STRELSTVO

## STRELCI SO TEKMOVALI

Lom pod Storžičem, 9. oktobra - Prizadevni športni delavci v Lomu so bili tokratni izvajalci občinskega prvenstva v strelenju z zračno puško, ki je bilo organizirano v okviru akcije Teden športa. Prvenstvo, ki je bilo seveda rekreativnega značaja, se je udeležilo okrog 30 strelk in strelcev, med katerimi so častna priznanja osvojili naslednji:

Ženske: 1. Ivanka Kokalj 72, 2. Fina Ležaja (obe Društvo upokojencev Tržič) 66, 3. Olga Benčina (Peko Obutev) 57;

Muški: 1. Mirko Rozman (Območna obrtna zbornica Tržič) 82,

2. Bajo Čehič (Peko Obutev) 81, 3. Anton Meglič (Peko SS) 80. • Janez Kikel

**V CELOVCU BOLJŠI KRANJČANI**

Strelci Kranja so bili prejšnji teden na prijateljskem strečanju v Celovcu.

Tam so pomerili s strelec Celovca v deh disciplinah in sicer v strelenju s standardno zračno puško - mednarodni program. Kranjčani so v obeh disciplinah zmagali. Najboljši strelci pri puškarjih: Jure Frelih - 389 krogov, Andrej Kne 380 krogov, Andreja Malovrh 379 krogov, pri pištoljih pa sta dosegla Franci Peterenal ml. in Simon Bučan 363 krogov, Vinko Peterenal pa 359 krogov.

Rezultat ekipno puške: Celovec 2889 krogov, Kranj 2999 krogov.

Rezultat ekipno pištole: Celovec 1558 krogov, Kranj 1783 krogov.

S temi srečanjemi so strelec začeli že v letu 1962 in so jih ohraniali dosedaj in sicer so srečanja potekala izmenično enkrat v Kranju in enkrat v Celovcu. • J. Remic

## MERKUR

POSLOVNI PROSTORI  
V CENTRU

## RADOVLJICE

Gorenjska cesta 5

V najem oddamo poslovne prostore primerne za pisarno v prvem nadstropju na Gorenjski cesti 5 v Radovljici (prodajalna Železnina).

Skupna površina prostorov je 65 m<sup>2</sup> v treh pisarnah.

Interesenti pokličite med tednom od 7. do 14. ure po telefonu:

064 266 500.

## BALINANJE

## TRAČANI V FINALE S PRVEGA MESTA

Konec tedna se je končal redni del prvenstva v državnih balinarskih ligah. Vendar pa najboljše in najslabše superligaše sedaj čaka še končnica.

Zadnji krog v super ligi je ekipo Trate Casino Sara prinesel novo zmago. Na domačem balinišču so pokazali dobro in borbeno igro in visoko premagali ekipo Železničarja 19:3. Kot je povedal svetovni podprtak in reprezentant Uroš Vehar, pa bodo imeli težje delo v končnici, kjer pa so klub temu nesporni favoriti, saj so po rednem delu prvenstva prvi na lestvici. Tako bodo prvo srečanje v play offu odigrali že jutri 11. oktobra, v Ljubljani z ekipo Polja.

V I. balinarski ligi je prvak ekipa Soviča, iz lige pa sta izpadli ekipi Prestranca in Planinca. V II. ligi - vzhod pa je prvak ekipa Svobode, izpadla pa sta Iskra CEO in Tele TV Rogovila.

V 1. gorenjski balinarski ligi je prvak ekipa Trata mladi, ki je v zadnjem krogu premagala še ekipo Huje - Kokra. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Gradisa iz Jesenice sledijo pa ekipe: Center, Žiri, Huje - Kokra, Planina, Loka 1000, Alpetour, Železničarji in Lesce. Žmagovalka druge gorenjske balinarske lige je ekipa Podnarta, sledijo pa: Planina 91, Hrušica, Kres Javornik, Žirovnička, Kokrški log, Šenčur in Visoko. • V.S.

## AVTOMOBILIZEM

Tržičanka Janja Budič pravi:

## RALLY JE POSTAL DEL MENE

Konec prejšnjega tedna je bila v okolici Radencev tretja letošnja prireditev ženskega turističnega rallyja "Gradovi na Slovenskem", katere prireditelj je Beba & JV iz Ljubljane, na njej pa je nastopilo kar sedem ekip iz Gorenjske.

Tokrat je bilo na štartu 40 posadk, pot pa jih je vodila po Prekmurju, Prlekiji in madžarskih krajinah in je bila skupaj dolga 243 kilometrov. "Ko se udeležiš ženskega turističnega rallyja ugotoviš, da postane del tebe. Doživi veliko prijetnih trenutkov, spoznavaš nove kraje, za katere še nikoli nisi slišal, spoznavaš, kako lepa je Slovenija. Tako je bilo tudi tokrat," pravi Tržičanka Janja Budič tudi, ko opisuje zgode in nezgode na tokratnem rallyju.

Seveda je za dobro uvrstitev potrebno tudi znanje, saj se morajo tekmovalke strogo držati cestno prometnih predpisov. Vse skupaj pa je na tretjem letošnjem ženskem turističnem rallyju najbolje uspelo posadki Mojca Tratnik - Agica Novak Funkl, ki sta nastopili z mini morisom. Še sedaj pa vas Janja vabi, da se udeležite naslednjega ženskega turističnega rallyja, ki bo 2. decembra v okolici Ljubljane. Zanj se je že moč prijaviti (do 15. novembra) na Clevelandski 43 v Ljubljani. • V.S.

## ŠAH

## JESENICE V 1. LIGO

Kranj, 8. oktobra - V avli mestne občine Kranj je od petka do nedelje potekala 2. slovenska šahovska liga - zahod. Sodelovalo je 13 ekip pomerile pa so se v petih krogih po švicarskem sistemu. Povedli so Jeseničani, ki so v 3. krogu presenetljivo izgubili s Kodeljevimi, vendar potem napako popravili proti presenečenju turnirja, ekipi petnajstletnikov Šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj, in v direktnem dvoboju premagali Piran. V derbiu za drugo mesto so igralci Kodeljevega premagali Radovljico. Na tretje mesto se je po zmagi nad ŠS Tomo Zupan 2 prebila mlada ekipa Komende.

**Končni vrstni red:** 1. ŠD Jesenice (8 meč točk/20 šahovskih točk, Železnik, Rodman, Kosmač, Rakovec, Marušič, Marjanac in Radič), 2. ŠD Kodeljevo (8/19, Barič, Jeras, Hladnik, Babnik, Nikolič, Zupanc, Jelen), 3. ŠK Komenda (8/17.5, Trebušak, Hribar, Bergant, Juhant, Ipavec, Pavlič, Vogrinec, Šmilak in Seliškar), 4. ŠD Piran (7/17), 5. ŠD Stari trg ob Kolpi (6/17), 6. Murka Lesce 2 (6/15.5), 7. ŠD Radovljica (6/14.5), 8. ŠS Tomo Zupan Kranj 2 (5/14.5). • Aleš Drinovec

## SENIORSKO PRVENSTVO V RADOVLJICI

Lesce, 9. oktobra - Šahovska zveza Slovenije in Šahovsko društvo Murka iz Lesc sta organizatorja odprtega državnega seniorskega prvenstva (nad 60 let), ki bo 14. in 15. oktobra v hotelu Grajski dvor v Radovljici. Prvenstvo se igra v počastitev radovljških obletnic in 60-letnice Šahovske zveze Slovenije. • V.S.

## SMUČARSKI SKOKI

## POLETNA PRVENSTVA

Sebenje, 7. oktobra - SK Tržič je bil organizator poletnega prvenstva v skokih za dečke do 13 let. Nastopilo je 57 skakalcev iz 11 slovenskih klubov. Tekmovanje je obenem štelo tudi za pokal Gorenjske.

**Rezultati:** 1. Uroš Vrhovec, 2. Simon Podrebršek (oba Ilirija center), 3. Gašper Čavlovič (Triglav), 5. Sašo Kne (Triglav), 6. Jan Tomazin, 7. Domen Ribnikar (oba Tržič), 9. Matic Zelnik (Triglav).

**Pokal Gorenjske skupno:** 1. Gašper Čavlovič, 2. Matic Zelnik, 3. Sašo Kne (vsi Triglav), 4. Domen Ribnikar (Tržič), 5. Anže Brankovič (Triglav), 6. Robi Klemenčič.

67 skakalcev iz Slovenije se je pomerilo na poletnem prvenstvu za dečke do 11 let na 22 m skakalnici v Ihanu. Največ uspeha so imeli skakalci z Gorenjskega.

**Rezultati:** 1. Jure Bogataj (Triglav), 2. Jure Tratar, 3. Sašo Trpin (oba Stol), 4. Matej Zupan, 6. Andraž Kern (oba Triglav). • J. Bešter

## SMUČARSKI SKOKI

Tanja Volčjak iz Begunja si želi postati dobra smučarka skakalka

## NE BOJI SE DALJAV

Žirovnička, 10. oktobra - Ko so se prejšnji teden v Glenci nad Žirovnicami po zaletišču spuščali smučarji skakalci, ki so preizkusili novo skakalnico, je bila med njimi tudi Tanja. "Dajmo, Tanja!" so jo spodbujali klubski prijatelji in trenerji, ki so se zadnji dve leti že navadili, da imajo v svojih vrstah tudi dekle. Simpatična petosolka Tanja pa je, kljub temu da še ni vajena intervjuje in da se njeni športni pot še začenja, rada povedala nekaj besed v spodbudo dekle.

**Kako si postala skakalka?**

"Najprej se je za smučarske skoke odločil starejši brat Dejan. Večkrat sem šla z njim, in ko sem ga gledala na skakalnici, sem si že lela poskusiti še sama. Tako sem ob koncu drugega razreda prvič šla skočiti in nato sem kar vztrajala."

**Smučarski skoki so šport, ki je nekako "rezerviran" za fante. Kaj so rekli prijatelji in domači, ko si jim povedala, da boš skakala?"**

"Moram reči, da so vsi moj šport sprejeli čisto običajno, in da ni bilo nikakršnih čudnih vprašanj. Brat je kmalu obupal nad treningi, jaz pa še kar vztrajam in starši me spodbujajo. Oče me tudi vozi na treninge. Tudi sošolci v Lescah so se navadili, da pač skačem in da je to normalno."

**Na kakšnih tekmovaljih si že nastopala?**

"Do sedaj sem največ skakala na domačih tekmalah tukaj v Žirovnički, pa tudi na drugih skakalnicah v Sloveniji. Nastopila pa sem že tudi na državnih prvenstvih - do devet let sem bila sedemnajsta, bolj slab pa mi je šlo na prvenstvu do enajst let. Tudi v tujini sem že bila, na Češkem in Poljskem, vendar so bili to le treningi, ne tekmovalja."

**Kako so razumeš s trenerji in prijatelji v klubu?**

"Moja trenerja sta Boštjan Modrijan in Damjan Legat in dobro se razumem. Tudi s fanti v klubu smo se sedaj že spoznali in smo postali prijatelji."

**V klubu si imela prijateljico, ki pa je kmalu obupala. Kako pa so tvoji načrti?**

"Zaenkrat mi je skakanje všeč in nameravam še vztrajati. Kako pa bo potem, pa bo odvisno od rezultatov." • V. Stanovnik

## PRVAK GORENJSKE UROŠ PETERKA

Sebenje, 8. oktobra - Na gorenjskem prvenstvu za dečke do 15 let je nastopilo 23 skakalcev iz Alpine, Stola, Triglava in Tržiča. Največ uspeha so imeli Kranjčani.

**Rezultati:** 1. Uroš Peterka, 2. Gašper Čavlovič, 3. Miha Rihtar, 4. Andrej Jezeršek (vsi Triglav), 5. Miha Albreht (Alpina), 6. Klemen Jakopin (Triglav). • Janez Bešter



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidričeva 54, Škofja Loka

## NE BOMO VAM OPRALI GLAVE, NITI OSUŠILI ŽEPOV

Pralni stroj Gorenje že za 47.718 SIT  
Oljni radiator De Longhi že za 14.556 SIT

Nižje cene veljajo pri takojšnjem plačilu do odprodaje zalog  
v BC v Medvodenah in blagovnici v Železnikih

## UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

## KOMENTAR

## Ozadje čistk

Jože Novak, zunanji sodelavec



V Ameriki so naredili celo nadaljevanko na osnovi pisma Dear John. Tudi v politiki so tajna ali zasebna pisma vedno igrala veliko vlogo. Z zloglasnim Titovim pismom na začetku sedemdesetih let se je začela kulturna revolucija na balkanski način. Potem ko so na televiziji prenehali vrteti nadaljevanko Dear John, je začel pisma, ki se začnejo z "Dragi Jelko" dobiti tudi obrambni minister Jelko Kacin.

Dosedaj sta se v javnosti povajili dve takšni pisi ministru Kacincu. Prvo je lani poslal poslanec LDS Janez Kopač, ki je pismu tudi priložil moj komentar, v katerem sem opisoval, kako si je Kopač pridobil dve hiši in dve stanovanji. Drugo je lani lastoročno napisal kar sam minister Maks Tajnikar. V pismu Tajnikar prosi Kacina naj v obrambnem ministrstvu zaposli Dragana Kostiča, katerega žena Branka je Tajnikarjeva svetovalka. Ker minister Kacin ni takoj odgovoril na Tajnikarjevo pismo, mu je pisala še Kostičeva žena. Ko je dobil dve pisi v zadevi Kostič, je minister Kacin verjetno naročil obvezčevalni službi VOMO naj

naredi preverko za Dragana Kostiča. Stotnik Milan Zorko je ugotovil, da Kostič ni primeren za delo v obrambnem ministrstvu. Kostič je namreč moral zapustiti že dve službi, ker je rad pogledal v kozarec. Toda šef VOMO Marjan Miklavčič je kljub temu v pismu ministru Kacincu zapisal, da iz razlogov obrambe države nima zadarkov za zaposlitev Dragana Kostiča v obrambnem ministrstvu. Kostiča sicer niso zaposlili v obrambnem ministrstvu, toda celotna zgodba je poučna iz številnih razlogov.

Kot pravijo številni viri, je minister Kacin zaposloval ljudi na osnovi prijateljskih in poslovnih vezi. Številni častniki Slovenske vojske, ki so med vojno za Slovenijo odigrali pomembno vlogo, so morali zapustiti ministrstvo za obrambo, drugi pa so bili premeščeni na neprimerne delovna mesta. V zadnjih številki revije "7D" tako nekdanjih štirinajst častnikov iz specialne brigade Moris opisuje absurdne Kacincove kadrovske politike. Častnike iz Morisa, ki so se šolali za specialne naloge, je Kacin prestavil na delovna mesta, kjer kosijo travo, ali pa celo na delovna mesta, ki sploh ne

obstajajo. Toda šolanje teh častnikov je slovensko državo stalo vsaj 10.000 DEM na leto. Poleg tega se fantje morajo voziti več ur na delo in potem spet domov. In da bo absurd še večji, minister Kacin ves čas ponavlja, da Slovenski vojski primanjkuje častnikov, najbrž Kostičevega kova.

Kacincove kadrovske čistke je dosedaj obravnaval tudi parlamentarni odbor za obrambo, vendar se je minister Kacin vedno izognil obravnavi konkretnih primerov. Avgusta je Kacin skušal odstaviti še načelnika generalštaba Slovenske vojske generalpolkovnika Albina Gutmana. Toda predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je verjetno ocenil, da bi z Gutmanovo odstavitevjo največ pridobil Janez Janša, zato je pritisnil na Kacina, da je umaknil zahtevo za zamenvavo.

Slovenci smo lastno vojsko zgradili v boju za samostojno Slovenijo in sicer v težkih pogojih in brez orožja. Politički so nam zapravili slovensko vojsko leta 1918 in tudi leta 1945 so pustili, da smo izgubili partizansko vojsko. Zato bi morali sedaj preprečiti uničevanje Slovenske vojske, ki je garant naše samostojnosti in svobode.



## Večno krivi tuji mediji

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Dva ugledna slovenska politika in poslanci sta s svojima izjavama za ugledni ameriški dnevnik dodata razburila naše sosedje Hrvate, hkrati s tem pa vrgla senco tudi na slovensko politiko. Igor Bavčar in dr. France Bučar namreč nista nepomembni osebnosti slovenske politike in njune ocene predvsem tuji novinarji pozorno poslušajo ter seveda beležijo.

V pogovoru za Washington Times pa sta se izkazala za dokajšnja naivneža, čeprav se oba lahko pohvalita z razburljivo politično kariero. Dr. Bučar je namreč o Hrvatih dejal naslednje: "S Tudjmanom bomo imeli še veliko težav. Hrvaški nacionalisti, ki še niso presegli svojega sna o lastni veličini, verjamejo, da bi se jim morali priključiti... Hrvati so kot narod nevrotični, Srbi so bizantinci, še vedno živijo v 18. stoletju, toda imajo tanke." Igor Bavčar pa je izjavil tole: "Hrvaški predsednik Franjo Tuđman hoče postati drugi Josip Broz Tito... Hrvati in Srbi preprosto potrebujejo novega Tita. Močno je Milošević novi srbski Tito. To je povsem drugačno od slovenske izkušnje, kajti mi imamo večstransko demokracijo. Pri nas so vsi proti vodjem, ki imajo preveč moči."

Očitno gre za zelo ostre

izjave na račun sosednje države, ki so sicer precej verodostojne in bi si jih lahko privočili marsikateri politični komentator, vprašanje pa je, ali pritičajo starosti slovenskih poslancev in podpredsedniku LDS, naše največje stranke.

Ne glede na to, da so se pri LDS takoj ogradili od Bavčarjeve izjave, in da je tudi sam nato krivo zvrnil na agencijo APA in jo celo razglasil za "svojevrsten in mednarodnih razmerjih naveden poskus vmešavanja v notranje zadeve druge

jasno, da se gremo pri nas zunano politiko vsak po svoje, pri tem pa se po pomot zatemamo še k svetovnim medijem, ki svetu potem lepo pokažejo sliko našega kaosa.

Tako kot je Bavčar kasneje demantiral Washington Post je tudi komentator Marcel Koprol v Slovencu krivo za omenjeno poročilo zvalil na agencijo APA in jo celo razglasil za "svojevrsten in mednarodnih razmerjih naveden poskus vmešavanja v notranje zadeve druge

Zaradi nepremišljenih (ali pa mogoče natančno premislenih) izjav neimenovanega slovenskega diplomata so spet glavni krivci tuji novinarji.

Če ne bi poznali slovenskih političnih spopadov in še bolj politikov samih, bi morda takšnim argumentom še lahko verjeli, ker pa je iz prakse znano, da Slovenci svoje interne probleme najraje rešujejo

jo za mejo ali celo v oddaljenih državah, nas takšna pojasnila ne morejo prepričati.

Neizpodobitno dejstvo namreč je, da politiki v državah niso sposobni sprejeti minimalnega konsensa glede stavusa Slovenije v svetu, to pa je, da se našega umazanega perioda ne pere in obeša v tujini. Na koncu se namreč takšni spopadi slabo končajo tako, da napadatce, kot za napadene

15

## DRŽI SE, BERTA!



Zadnja leta si je kar naprej oblačila črnino. Smrt je vsake toliko časa potrkala na njena vrata in znova in znova zadajala rane v njeno srce. Komaj se je vsaj malo pobrala, jo je življenje ponovno neprizanesljivo postavilo pred novo, kruto preizkušnjo. Kot bi se je nekaj hudega, zlega, oprijelo že v rani mladosti in jo potem na noben način ne želeso izpustiti iz rok...

Berta Trček bi lahko živila kjerkoli. Kajti to, kar se je dogajalo njej, doživila danes še marsikatera ženska. Skrito, pred očmi drugih. Včasih zato, ker je bolečina v srcu prehuda, da bi jo lahko pokazala komurkoli. Včasih pa tudi zato, ker v manjšem kraju družinske skrivnosti še prehitro pricurljajo iz za širih sten. Zmeraj pa tudi nismo pripravljeni, da bi se pogovarjali o težavah, s katerimi se etepamo in s katerimi smo prisiljeni, da živimo. Pa tudi če se z njimi nikoli ne moremo spriznjati.

Berta se je rodila v Žirovskem vrhu. Že kot otrok je morala poprijeti za vsako delo. In ker so imeli do doline daleč, se je pot v šolo ali v trgovino vsakič neskončno vlekla. Posebej je to bilo hudo pozimi, ko so gazili visok sneg, premaženi, ozibili in premočeni do kože. Na Sveti Uršulo, ko je bila starca komaj 14 let, je že morala iti služiti. K "Šalet" - "Saj ni bilo nič hudega", se mi malce trpko nasmehne. "Dobili so bili z mano, naučila pa sem se marsičesa: prvič sem furala junca, navadili so me točit med, mlatiti s cepcem... in se vsek tistih kmečkih opravil, ki jih nikoli ne zmanjka. Domov sem se vrnila čez eno leto. Takrat je prišla poma-

cestrična Ivana. S seboj me je odpeljala na Štajersko, v Drobinice pri Gornji Radgoni. Štajersko se je, da ji bom pazila otroke, toda hkrati sem delala tudi v tamkajšnji zadruži. Ker se nisem nobenega dela ustrelila, so me povabili tudi v "udarščko".

Med Negovo in Benediktom sem pomagala graditi cesto. Delali smo od jutra do večera. Nihče ni premis�il, kaj je žensko in kaj moško delo. Krampala sem tako kot drugi, kaj pa sem hotela?"

Potem ji je zbolela mama in oče ji je ukazal, naj se vrne domov. Da ji bo stregla in namesto nje postorila po hiši in okrog nje to in ono, kar bo potrebno. Z vlakom se je vrnila domov.

"Cijazila sem se ves dan, toda ko sem prišla domov, sem morala kar takoj pošteno zavihati rokave. Na Štajerskem sem zaslužila vsaj zaobleko in obutev, doma pa mi je kmalu zmanjšalo denarja. Skrbela sem za dom, kakor sem vedela in znala. No, bila sem močna in živila, saj me je pri 19 letih živiljenje že dodobra utrdilo. Spet sem garala in garala, pa nič nisem imela pokazati. Brat se je v tem času poročil, odšel od doma, tako da je bilo delo vedno več. Nihče me ni vprašal, ali zmorem, bilo je samo po sebi umevno, da moram. Pripravljala sem drva, na roko kosila, prihitela domov, postregla mami, in se potem urno vrnila k opravilom."

Delala je. Delala in delala in ponovno samo delala. Dan je bil podoben dnevu: z delom se je zacet in z delom končal. Nikogar ni zanimalo, ali je utrujena, naveličana, če ima, morda, kakšne svoje, drugačne želje... Včasih je res zavila k sosedom, ko so ličili koruzo, malo je poklekla, če si je lahko utrgala toliko časa, toda kaj, ko je ves čas bila brez denarja. Nobene stvari si ni mogla kupiti, njeni čevlji pa so bili že do konca ponoseni...

Potem so začeli graditi cesto proti Smrečju.

"Tega sem bila pa že vajena, si je rekla Berta in se je prijavila. S prvo plačo si je kupila nove čevlje. Kako je bila tistikrat srečna! Z velikim batom je itala zemljo, v roke so ji porinili tudi kramp in težki kamni, ki jih je nosila, so ji še dolgo pustili bolečine v krizu. "Nosila sem jih nekaj časa po vodi, da so bili malo lažji," je navrgla čez čas, ko sveta pogovarjali že o povsem drugih stvareh. Zazdelo se mi je, kot bi ji obujeni spomini ponovno zarisali grenkobo na njemem obrazu."

"Potem pa se mi je nekoč le nasmehnila sreča, je nenadoma rekla bolj veselo. Nesla sem čevlje k čevljaru, k Zajcu, in ta je v tistem trenutku ugotovil, da bi bila kar pravšča za delo v njegovih delavnici. Z veseljem sem sprejela, mojster mi je potem tudi sam zrihal vse papirje. Bilo je zelo lepo, ker sem imela po dolgem času lažje delo in ker sem dobro zasluzila." Na to, da je morala vsak dan prehoditi peš nekaj kilometrov v breg, ni nit omenila.

## U SODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

"No, potem sem se tudi poročila. Mama mi je grozno branila. Rekla je, da ni dobro, ker ne mara hoditi v cerkev, pa še poveseljati se je rad. Bala se je, da bi pognal grunt. Zato sem morala iti stran od doma.

Kmalu po rojstvu prvega sina, je moral mož k vojakom. Za dve leti. Takrat še nisem vedela, da sem bila že drugič noseča. Toda, spriznala sem se, ko je prvi šok minil. Dela sem bila vajena, skribi tudi, živiljenje pa je tako ali tak moralo iti naprej. Ko sem bila v službi, ju je popazila stara mama. Toda težave so se včasih kar nekopičajo. Eden od sinov, Zoran, je bil velikokrat bolan. Enkrat je bilo še posebej hudo. Bila ga je že same kost in koža in sama nisem vedela, kaj bi. Odpeljala sem ga v bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima le želodčno nervozo. Da zato ne more jesti, kot bi hotel. Domov sva se vrnila ob 2. uri zjutraj, čez nekaj ur pa je bilo treba spet vstati in oditi na siht. Otroka sem dolgo nosila vsak dan k zdravniku, da mu je dajal injekcije... Potem pa še enkrat peš domov..."

Berta je pogrešala moža. Bila pa je tudi v nenehni stiski z denarjem. Iz "flik", ki jih je rabila pri delu v delavnici, je otrokomoma šivala majčke in hlače. Bila sta zmeraj urejena in čista. "Po doligh dveh letih vojaščine se je mož vrnil domov. Mami se je zdel drugačen, spremenjen in zato je privolila, da se lahko vrne domov. Začeli smo vse znova... Toda sreča ni trajala dolgo. Mož je spet odhajal po svojih poteh, doma pa so se vrstili očitki... Ni nama kazalo drugega, kot da sva zbrala vse prihranke, in si kupila v dolini hišico. Bila je še vsa lesena in prepotrebna obnova. Sposodila sva si nekaj denarja, da smo se lahko lotili dela.

Vso opeko smo sami naredili. Ves čas sem bila zraven, če pa me morda kdaj ni bilo, so me delavci kar poklicali, češ, ti znaš tako poprijeti za delo, da nam gre veliko hitreje od rok... Pesk smo vlačili iz potoka, kamnenje pa sem pomagala kopati v kamnolomu. Ves čas obnove smo v hiši tudi stanovali. Stiskali smo se malo v pritličju, malo na podstreh. Nič kaj rada se ne spominjam tega obdobja, ker je bilo tako zelo hudo... Ko so delavci odšli, sem se usedla še k punktelju, da sem tja do polnoči ali pa še čez priklekljala kakšen dinar, zjutraj pa je bilo spet treba vstati in oditi v službo. Ž možem sva se menjala pri varovanju otrok. Zmeraj pa sem mu moralna vse napisati, kaj mora narediti, pa še južino je bilo treba vsaj na pol že skuhati... Tedaj so bili že trije otroci, delu in skrbem pa se ni videlo konca."

Enkrat takrat je ponovno zbolela že Berta mama. Tokrat je bilo zelo hudo, saj se ji morali odrezati nogi in je bila povsem odvisna od hčerkine pomoči. "Kaj mi je kazalo drugega, kot da sem jo vzel k sebi in negovala? Podnevi in ponoči. Posebno na koncu, ko je bila že neboleljena kot otrok, je vse, kar sem morala delati, že presegalo moje moči..."

Toda tisto najhujše je bilo še pred njo. Tedaj še

ni niti slutila, da se je pravzaprav imela še "lepo"... "Ker je ostala domačija v Žirovskem vrhu prazna, se je tja, po poroki, preselil sin. Z ženo sta obnovila hišo, rodila sta se jima dva otroka, in vse je kazalo, da se imata lepo in da sta srečna. In potem... prišlo je iznenadno... čisto neprizakovano... kot udarec, ki ga najmanj pričakuješ... nekega lepega dne si je sin vzel živiljenje. Ni ga bilo več. Ne vem zakaj, toda pod težo bremen, ki jih ni znal nositi, je omagal in obupal... In pustil ženo in dva otroka sama... Nisem vedela, kako bi jim pomagala. Naredila sem vse, kar sem le lahko. Vedela sem, da je bilo to za snaho prehudo breme, da bi prešlo brez posledic. Bala sem se, kaj bo še sledilo. Kajti ko se začnejo nesreči kopici, jih ni videti konca... Potem je zagorelo. Snaha je pozabilna na plin in, silna eksplozija je uničila njihov dom, ostalo je le pogorišče... Kot da bi sama narava zelela tudi na zunaj pokazati, kaj se je zgodilo ljudem." Berta je nato nadaljevala: "Snaha se je z otroki preselila v blok. S sabo pa je odnesla spomine, travme, grozote, bolečino... Ne vem, kaj vse se je dogajalo v njej, toda sreča, da je moralna, kaj je zoperet... Ni in ni se mogla spriznati s tem, kar se ji je zgodilo. Zbolela je in se vedno pogosteje zdravila v bolnišnici. Vnuka sta prihajala k meni in zanj sem skrbela, kot bi bila moja. V začetku letosnjega leta si je potem še sama vzela živiljenje..."

Roka mi je za hip zastala, ko sem si to zapisovala. Pomislila sem, kaj se je takrat dogajalo v mladi ženi in kako je vse skupaj prenala Berta. Ti udarci še malo niso bili podobni tistim, ki so jo preizkušali že v ranem mladostih. Bili so veliko bolj kruti in nečloveški... O tem, da je pred kratkim izgubila še moža, sem vedela že prej. Nisem jo želela spravljati o podrobnosti, ker bi tako še bolj prezela v rano, ki se še zmerja ni zaprla. Če se sploh, kdaj bo... "Moje živiljenje je bilo eno samo trpljenje, ena sama žalost in odpovedovanje, mi je rekla na koncu. Zabolelo so me njenе besede. Enostavno zato, ker so bile tako prekleta resnične. Ker je bilo njen živiljenje tako trdo in kruto do nje. Pa vendar... "Čas mineva, prav Berta. Danes skrbim za vnuka, zravn nju sem kar malo pomladila, skupaj gremo na izlete, v naravo, delamo domače naloge, se poveslimo in smo srečni, da imamo drug drugega. Otroka počasi pozabljal, kaj sta doživel, zato jima poskušam dati vso tisto skrb in ljubezen, kaj ju v letih odražanja, rabita. Saj mi to ni težko, ker ju imam zelo rado..." V kratkem času je obnovila tudi stanovanje, za fanta, da bosta imela kje spati in se učiti. Polna volje in energije je razlagala, k

## PREJELI SMO

**Nekaj misli ob TEDNU OTROKA tudi o "ženski politiki"**

Zakja sploh potrebujemo "žensko politiko"?

Zakonodaja v Sloveniji povzema skoraj vsa načela mednarodnih konvencij v zvezi s pravicami žensk, na nekaterih področjih pa ponuja tudi ugodnejše rešitve. Ustava Republike Slovenije govorji o enakosti v pravicah, ne glede na spol. Tudi delovno pravo upošteva enake možnosti pri zaposlovanju (ne glede na spol) in predpisuje enako plačilo za enako delo.

Toda enake pravice še ne pomenijo tudi enakih možnosti. Kljub načelni enakosti in ustavnim zakonskim pravim enakopravnosti, obstaja med formalnimi pravicami in dejansko možnostjo njihovega uresničevanja velika razlika. Družbene ovire, ki ženski preprečujejo doseči enak položaj, kot ga imajo moški, so precejšnje in to na vseh področjih: od zaposlovanja, izobraževanja, kulture do politike. Za žensko, gledano skozi stereotip njene "naravne vloge", enak položaj in enako možnosti nista primerna.

Zivimo v obdobju hitrih družbenih in gospodarskih sprememb. Čas prehoda iz enega v drug sistem pa je čas, za katerega vse raziskevane dokazujejo, da najbolj prizadene tiste skupine prebivalstva, ki imajo najmanj družbene možci in najmanj političnih možnosti za spreminjanje razmer, v katerih živijo. To pa so zlasti ženske, mladina in otroci.

Pravice niso nekaj za vselej danega, pravice je mogoče tudi izgubiti. Zato je nujno skrbno spremljati dogajanja, ki bi lahko vodila tudi v izgubo že pridobljenih pravic žensk in preprečiti uvedbo takšnih ukrepov, ki bi vodili k postavljanju njihovega položaja.

Eno od merit demokratičnosti neke družbe je tudi njen odnos do žensk. Države z najbolj razvitim demokratičnim sistemom imajo tudi največ posluha, največ senzibilitati za reševanje problemov žensk in za to, čemur pravimo "ženska politika". In kako razumemo žensko politiko?

Ženska politika je politika enakih možnosti med žensko in moškim; prizadeva si za odpravo vsakršnega omejevanja ali izključevanja na podlagi spola. V tem smislu

Ropar zbežal iz menjalnice

**V soboto ob 10.15 je maskirani neznanec poskušal oropati menjalnico Laser na Jesenicah.**

Ropar je imel prek glave nataknjeno črno nogavico. Prišel je do uslužbenke v menjalnici, jo zgrabil za rame in zahteval ključe blagajne. Uslužbenka je začela kričati, to pa jo je nadležnežka tudi rešilo. V stavbi je namreč več manjših trgovin. Ropar se je ustrašil in zbežal.

Kriminalisti in jeseniški policisti, ki so obravnavali

**GLASOV KAŽIPOT****PLANINSKE KOČE**

Planinsko društvo Kamnik obvešča, da s 15. oktobrom zapirajo koči na Kamniškem in Koroškem Sedlu.

Planinsko društvo Gorje obvešča, da je Tržaška koča na Doliču zaprta, odprtja je zimska soba. Z inventarijem je potrebno ravnati spoštivo, smeti odnesti.

Planinsko društvo Tržič bo v času izven redne planinske sezone imelo svoje postojanke odprte ob sobotah, nedeljah in praznikih. Verjetno bo ob slabem vremenu nekoliko moteno oskrbovanje Doma na Zelešici, ob visoko novozapadlem snegu pa tudi Koče na Dobrči.

Planinsko društvo Kranj sporoča, da Planinski dom na Ledinah od pondeljka, 2. oktobra 1995, ne obratuje več. Planinski dom na Krvavcu je odprt ob sobotah in nedeljah, prav tako tudi Planinski dom na Kalšču.

Planinsko društvo Križe sporoča, da sta od 18. septembra naprej

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

995

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**AVTO ŠOLA B in B**  
Tel.: 22-55-22

**NAJ - NAJ AVTO ŠOLAI** Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 16. 10. 95, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS**

V Avto šoli B. & B.  
Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND**

**MADŽARSKA - LENTI, 12.10.; PALMANOVA 11.10.; TRST 24.10.**  
Rozman, tel.: 064/715-249

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o.**  
Kranj, J. Pušarja 10  
Tel./fax: 064/325-257

Mali gospodinjski aparati 25 % got. popusta  
Zamrzovalna hladilna tehnika - 20 % got. popusta  
Kuhinje Gorenje 35 % got. popusta.

**NAKUPOVALNI IZLET**

14.10. in 4. 11. MADŽARSKA - LENTI, 19. 10. PALMANOVA,  
PORTOGRUARO, GORICA; Tel.: 242-356, Konrad

**Trgovina "CVETKA"**  
Kranj, C. St. Žagarja 16  
Tel./fax: 064/325-257

ženske bluze 20 % popusta, ženske špichose 2.900 SIT, ženske vrhnje maje od 2.590 do 3.590 SIT in velika izbira otroških oblačil za jesen in zimo. Vljudno vabljeni!

**V HIT CASINO PERLA**  
Kranjska Gora

bo 13. in 14. oktobra ob 22. uri nastopil znani italijanski iluzionist RUITZ. 14. oktobra bo nastopu sledila modna revija.

**Trgovina "VIDA" NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA tel.: 323-667**  
Kranjska 1, Šenčur  
Reševa 14, Kranj

ženske spodnje majice od 550,00 SIT dalje, velika izbira termovelutja po 2.390 SIT, gobelin ROYAL PARIS od 3.990 SIT dalje, perilo MTČ, LINNE, VENUS.

**AKCIJSKA PONUDA PIZZ!**

10 zamrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

**REKREACIJSKO DRSANJE NA BLEDU**

V športni dvorani na Bledu bo rekreacijsko drsanje v oktobru samo ob nedeljah od 18. do 19.30 ure.

**SILVESTROVANJE V ŠPANIJI**

Z ansamblom Blegoš od 28. 12. 1995 - 2. 1. 1996  
Cena samo 600 DEM. Tel.: 224-130 ali 213-160

**RONO SENČILA**  
Mavšarjeva 46  
61357 Notranje Gorice

Žaluzije, lamelne in plise zavese, rolete, izdelujemo in montiramo.  
Na zalogi imamo tudi vse komponente za omenjena senčila.  
Tel.: 061/651-247, 061/651-014

**PO NAKUPIH SE PELJITE Z NAMI**

14.10., 19.10. LENTI  
Drinovec tel.: 064/731-050

**REVOK TRADE, d.o.o.**  
Kidričeva 2, KRANJ  
Tel.: 064/212-367  
**SAMSUNG**  
**SAMSUNG**

**PRVI OKOLJU PRIJAZNI TELEVIZORJI NA SVETU**  
SAMSUNG - BIO, SAMSUNG - BIO, SAMSUNG - BIO  
ekran 63 cm, stereo, teletekst, BIO samo 120.060,- SIT  
ekran 72 cm, stereo, teletekst, BIO samo 125.080,- SIT

**WEBASTO EBERSPÄCHER**

GRELNIKI KAMIONSKIH KABIN! Prodaja, montaža, servis! OMNIA TRADE, s.p., C. Ljubljanskih brigad 23, Ljubljana, tel.: 061/159-76-08

**TEDDY - TE, d.o.o.**, Jesenice

Prodamo kompletno opremo za izdelavo testenin. Cena ugodna - možno 2 obroka. Tel.: 881-687, 880-005 g. Radman zvečer

**MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA**  
Kapucinski trg 7

ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko v Lenti, cena je samo 2.000 SIT. Letne oddihe v Grčiji, v Španiji, Italiji, na Hrvaškem in Slovenska obala. Organiziramo tudi skupinske izlete doma in v tujini. NOVO - NOVO - Izposojamo potovanje kovčke vseh velikosti žele počeni. Pridite in se prepričajte. Informacije: Meggi Tours Kranj, tel.: 064/223-488, fax: 064/223-870, Meggi Tours Škofja Loka 061/624-155, fax: 064/624-169

**DU TRŽIČ in REGIONALNI IC RADOVLJICA**

vas vabita v strojepisni tečaj (delo na računalniku), enostavno in dvostavno knjigovodstvo, računalniški tečaj WORD for WINDOWS ter jezikovne tečaje za otroke in odrasle.

Informacije po tel.: 52-155 ter 714-403

**ZAČETNI TEČAJ RAČUNALNIŠTVA**

organizira Ljudska univerza Radovljica. Tel.: 715-265

**JEREV**  
Tel.: 621-773, 682-562

LENTI - 19. 10. - 1.500 SIT; TOSCANA - 27. - 28. 10. - 110 DEM;  
prijava za SILVESTROVANJE na Češkem ŽE SPREJEMAMO!

**PRINCE OF VENICE**

Portorož - Benetke Venezia - Portorož  
TEL.: 066 73 160, 73 167, 061 310 320, 302 080

**Bo! Ne bo! Bo! Ne bo! Bo!  
Naj viža v Kranju bo!**

Ugibanj, ali letos bo Naj viža,  
ali je ne bo, je konec.

Stane Knific iz Agencije Knific nam je tik pred zaključkom redakcije sporočil, da Naj viža letos v Kranju bo!

Priljubljena tradicionalna prireditev bo v soboto, 20. oktobra, ob 20. uri v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju.

Tudi vstopnice že lahko rezervirate od danes naprej od 8. do 20. ure po telefonu 0609/634-085. Od četrtega, 12. oktobra, pa dobiti vstopnice v Agenciji Knific, na Gorenjskem sejmu in v Malooglasni službi Gorenjskega glasa na Zoisovi 1 v Kranju.

**HALO**  
24.2.274  
**PIZZA**  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

**MALI OGLASI**

**223-444**

**APARATI STROJI**

PANASONIC telefoni, telefaxy, tajnice in telefonske centrale. SERVIS telefonskih aparativ.

MOBILNI YANNI, d.o.o., - KOMPЛЕТНА ПОНУДА. Ne izgubljajte časa, poklicite zastopnika na 221-22131

AGROIZBIRA ČIRČE, nudi ugodno rezerve dele za silokombajne SIP Semper, vse vrste gum za traktorje, akumulatorje Vesna in Topla. Vedno na zalogi deli za traktorje TV, Ursus, Zetor, Universal, IMT, Torpedo, Deutz, filtri olja, jermenit itn. Obiščite nas ali poklicite na 324-802 2319

Izposodite si VIDEO KAMERO SONY. Uporaba je zelo enostavna, posnetki pa odlični. Cena ugodna.

Prodam zamrzovalno omaro Gorenje, trije predali in SKRINJO LTH 380 l.

Prodam PEČ na petrolej Toyoset R -2800, staro eno leto, ugodno prodam.

Prodam SEKULAR. Posavec 64, Podnart

Prodam PEČ TVT 23 za centralno ogrevanje.

Ugodno prodam ETAŽNO PEČ za centralno 23000 Kcal.

PEČ za etažno centralno, rabljeno eno sezono, prodam.

Prekucnik zaobjev s trakom in valj za valjanje njiv, prodam. KOZINA, 328-238

Avtomatska tehnicka za krompir, transportni trak in sortirnik krompirja, prodam. KOZINA, 328-238

Prodam nov TV univerzum, 63 ekran, stereo, teletekst.

Prodam ŠTEDILNIK kppersbusch.

Prodam novo PEČ za centralno kurjavjo.

Prodam obnovljen čevljarski brusilni STROJ, cena 1500 DEM. Tomič, Podbrezje 112,

Prodamo ŠTEDILNIK kombiniran za 20.000 SIT. Trilar, Škofjeloška 50, Kranj

Poceni prodam termoakumulacijski PEČ 4 KW. Presterl, Linhartov trg 6/1 Radovljica

Prodam AMIGO 1200 z barvnim monitorjem ter vso dodatno opremo ter literaturo.

Prodam vrata kurišča peči Tam Stadler s prirobnico za gorilnik.

Prodajam mlekarska POMIVALNA KORITA Alfa Laval. Bergantova 17, Medvode

Prodam električni ŠTEDILNIK 4 elektrika.

Prodam 2 termoakumulacijski PEČI in kombiniran bojer za kopalnice.

Ugodno prodam malo rabljeno trainožarečo PEČ.

Prodam Marshall ojačevalci, Multiefekt Roland.

Novo etažno PEČ TVT 23, ugodno prodam.

Nov namizni vrtljni stroj prodam za 220 DEM.

Prodam električni 120 l BOILER Parka Opal, cena 200 DEM.

Prodam ženski letni črn PLAŠČ in kombiniran ŠTEDILNIK 2+4.

Prodam ZAMRZOVALNO SKRINJO 120 l Gorenj, cena 20.000 SIT. Arh, Planina 4, Kranj

Dvozražni plug in stiskalnico za sadje, prodam.

Prodam malo rabljen ŠTEDILNIK kppersbusch.

TRAKTOR Fendt, 48 konjev, letnik 1978, obračalni plug 2 in 3 brazdni, trosilec hlevskega gnoja in pajka na 4 vrste.

Prodam UGANKARSKI SLOVAR na disketi za PC, cca 15000 besed.

Ugodno prodam komplet za varjenje.

**RAČUNALNIŠKI KROŽEK**

v šolskem letu 1995/96

**IPIS Kranj**

Gregorčičeva 8

Kranj

tel. 211-237

Prodam kppersbusch ŠTEDILNIK.

2311-405 25060

Prodam dva ČB TV, še delujoča,

cena 10.000 SIT. 277-815 25078

Prodam vrtno KOSILNICO in dobro

hranjeni HLADILNIK. 242-369,

Cerknje na Gor. 25089

Odkupujemo vse vrste STARINSKE POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi

kvalitetne RESTAURATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjev

7, Kranj, 221-037 ali 47-534

Kupim strešnike Dravograd ali

Novoteks, grafittno sive. 45-523

Kupim cementno sive rabljene

slemjenake. 58-484

Kupim higienični stolček s kahlico

odraslega. 46-294

LESPROMET odkupuje les na panju

NEVESTE - obiščite izposojevalnico poročnih oblačil v centru Kranja (Adamčeva hiša), Maistrov trg 11, 221-158 24249

Mladoporčenci: izposojevalnica VERITAS, vas vabi, da si pridete izbrati razkošne POROCNE OBLEKE iz uvoza. 224-158 24250

Ženske BARETE dvojne, ugodno dobitne na 715-050, zvečer 24416

Poceni prodam VECERNO OBLEKO št. 38, 682-720, zvečer 25113

## OTR. OPREMA

Prodam otroški kombiniran VOZIČEK in otroško STAJICO. 52-172

Prodamo otroški kombinirani VOZIČEK. 715-973 24854

Prodam novo OTROŠKO STAJICO. 733-516 24897

Kupim otroški avtosedez. 633-24900

Ugodno prodam OTROŠKO SOBO. 61/815-403 24993

Prodam VOZIČEK. 213-200 25045

## OSTALO

Prodam OKOVANE GAJVICE za jabolka ali krompir. 731-208 ali 31-366 22754

Ugodno prodam malo rabljen INVALIDSKI VOZIČEK. 84-293 24354

Prodam GAJBICE za jabolka. Posavec 64, Podnart 24800

GOBELIN "Družina jelenov" prodam za 320 DEM. 714-519 24862

ANGORA VOLNO za ročno pletenje, ugodno prodam. 713-298 24865

Prodam univerzalno SEDLO Kieffer-achen, z opremo. 216-607, zvečer 24879

DOBRE MALICE - hitro in ugodno. Bistro Volčji hrib Radovljica, 710-053 25075

SLIKARSKO STOJALO novo, prodam za 12000 SIT. 731-250 25109

DOMAČA PLATNO, prodam. 872-25125

## PRIDEWKI

Jedilni in krmilni krompir, prodam. 325-754 24184

Prodam ZIMSKA JABOLKA kanadsko (kosmat) in krivopecelj. 738-864 24757

Poceni prodam VELIKOCVETNE HIBRIDNE MAČEHE, cena samo 50 SIT/kom. 45-532 24831

HRUŠKE MOŠTARICE, prodam. 45-532 24832

Prodam KRMNO PESO in RUMENO KORENJE. Ješe, Žeje 11, 47-894

Prodam BALIRANO ali nebalirano SENO. 731-615 24912

Prodam kvalitetno STOJEČO KORUZO za silos. Vopovlje 2, Cerkle

Prodam jedilni in drobni KROMPIR. 45-710 24949

Prodam ZELJE v glavah in HLEVKI GNO. Zg. Bela 57 24952

Oddam JABOLKA za žganje. Bajt, Polica 13, Naklo 24953

Prodam domače ŽGANJE in HRUŠKE MOŠTARICE. Hlebce 26, Lescce 24977

Krmilno PESO prodam. 49-252

Prodam STOJEČO KORUZO za silos. Preša, Stara c. 20, Cerkle 24996

Prodam 1 lito stare PALME. Voglie, Letališka 19, 49-470 24997

Prodamo ZELJE v glavah, katerega tam tudi narabimo. Matijevc-Jeglič 25000

Prodam JABOLKA za mošt. 421-088 25004

Prodam ZELJE v glavah. Zalog 41, Cerkle, 421-671 25005

Prodam BALIRANO OTAVO (v folijo). Tupaličice 23, 45-425 25010

Prodam cca 1 ha SILAŽNE KORUZNE. Orehovlje 4, Kranj. 241-149

Prodam HRUŠKE moštarice in kad za namakanje. Luže 38, Visoko 25029

Prodam VELIKOCVETNE MAČEHE. Konc, Mošnje 37. 738-943 25048

Prodam KRMILNO PESO. 49-276

Ugodno prodam HRUŠKE moštarice. Roblek, Bašelj 10 25072

## POSESTI

PRODAM: v mestu prodamo novejo hišo s prizidkom in 700 m<sup>2</sup> sveta. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-053 24301

PRODAM: v Šenčurju prodamo hišo v 3. gr. fazi in 500 m<sup>2</sup> zemljišča. K 3 KERN Kranj, 221-353 24302

PRODAMO v Goričah (pred Golnikom) novejo hišo - dvojček in 1000 m<sup>2</sup> sveta, na Drulovki novo vrstno hišo. K 3 KERN Kranj, 221-353 24305

PRODAMO v Vogljah pri Šenčurju prodamo starješo pritlično delno podkleteno hišo in 970 m<sup>2</sup> sveta. K 3 KERN Kranj, 221-353 24306

Prodamo v Žireh hišo z vrtom, cena je 110.000 DEM. K 3 KERN Kranj, 221-353 24307

Poceni prodam VECERNO OBLEKO št. 38. 682-720, zvečer 25113

## OTR. OPREMA

Prodam otroški kombiniran VOZIČEK in otroško STAJICO. 52-172

Prodamo otroški kombinirani VOZIČEK. 715-973 24854

Prodam novo OTROŠKO STAJICO. 733-516 24897

Kupim otroški avtosedez. 633-24900

Ugodno prodam OTROŠKO SOBO. 61/815-403 24993

Prodam VOZIČEK. 213-200 25045

## OSTALO

Prodam OKOVANE GAJVICE za jabolka ali krompir. 731-208 ali 31-366 22754

Ugodno prodam malo rabljen INVALIDSKI VOZIČEK. 84-293 24354

Prodam GAJBICE za jabolka. Posavec 64, Podnart 24800

ZAZIDLJIVE PARCELE na odlični lokaciji v Mostah pri Žirovnicu, prodamo. MANDAT 224-477 24696

ZAZIDLJIVE PARCELE na odlični lokaciji v Mostah pri Žirovnicu, prodamo. MANDAT 224-477 24697

KUPUJEMO, PRODAJAMO, ODDAJAMO IN NAJEMAMO hišo, stanovanje, poslovne prostore. MANDAT 224-477 24699

Komfortno opremljeno HIŠO - vrt, savna, garaza pod Kravcem oddamo. MANDAT 224-477 24701

KUPUJEMO, PRODAJAMO, NAJEMAMO-ODDAJAMO STANOVANJA, HIŠE, PARCELE, CENITVE NEPREMIČNINE. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, NOVA TEL.ŠT. 223-300 24731

V Šenčurju prodamo poslovno stanovanjsko hišo, v centru Šk. Loke dvostanovanjsko hišo. KOŠNIK, s.p. 332-061 25012

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24845

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24847

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24848

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24849

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24850

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24851

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24852

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24853

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24854

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24855

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24856

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24857

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24858

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24859

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24860

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24861

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24862

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24863

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24864

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24865

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24866

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24867

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24868

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24869

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24870

TRŽIČ-KOVOR: Prodamo zazidljivo PARCELO 1095 m<sup>2</sup> z lokacijskim dovoljenjem, cena 85000 DEM. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24871

Na območju Krovorja ali Zvirč kupimo TRAVNIK ali njivo od 5000 m<sup>2</sup> do 10.000 m<sup>2</sup>. PRIMO NEPREMIČNINE, 50-502 24872

TRŽIČ-KOVOR:

STANOVANJA KUPIMO: za gotovino kupimo manjšo garsonjero, 1 s in 3 ss v S delu Kranja; 2+2 na Planini III. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, nova tel. št.: 223-300 24733

Kranj - garsonjero v nizkem bloku kupim za gotovino. ☎ 218-824 24736

NAJEM STANOVANJ: v Kranju nudimo najem hiše z garažo in vso opremo. K 3 KERN Kranj,d.o.o., 221-353 24807

Na Planini III prodam pritlično 4-sobno STANOVANJE. Vseljivo takoj! ☎ 41-489 24816

**Z IGRO DO NAGRAD**  
**VSAK DAN NAJBOLJŠI**  
**PREJME 100 DEM**  
**090 45 09**  
**cena 58.50 SIT/0,5 min**

Mamica z otrokom NUJNO vzame v najem STANOVANJE v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku. 24835

Prodamo več STANOVANJA v Kranju in Tržiču, eno in dvosobno na Jesenicah ter trosobno in dvosobno s kabinetom Škofiji Liki. Kupimo več stanovanj različnih velikosti v Radovljici, Kranju, Šk. Liki, Tržiču in na Jesenicah. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Tržič, 52-233 24843

TRŽIČ-BISTRICA: prodamo 3 ss stanovanje, 75,29 m<sup>2</sup>, CK, telefon, IV. nadstropje, takoj vseljivo, cena ugodna! PRIMO NEPREMIČNINE, ☎ 50-502 24846

V najem dajem 1 sobno STANOVANJE na Jesenicah. ☎ 81-673 24855

Prodamo ali zamenjam 3 sobno stanovanje v Šk. Liki. ☎ 622-204

Oddam 3-sobno STANOVANJE. Zvirče 45, ☎ 733-584 24954

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALF**  
**ZASTOPSTVO IN PRODAJA**  
**PIONEER**  
**NOVO!**

**VELIKA IZBIRA HI-FI**  
**KOMPONENT**  
**IN MINI LINIJ**  
**ZNAMKE PIONEER**  
**FOCAL JAMO KEF**  
**marantz SONY**  
DEMO SOBA ZA PREIZKUŠANJE  
ZVOČNIKOV IN HI-FI KOMPONENT  
**SURROUND**  
**CANKARJAVA 5, KRANJ**  
**TEL.: 064/222-055**

V centru Kranja prodamo 3 ss, Lesce 1ss, Zlato polje 2 ss, Podljubelj 2 ss+500 m<sup>2</sup> zemlje, ugodno. KOŠNIK, s.p. 332-061 25013

Par s 4 letno punčko išče stanovanje v zameno za nego in skrb starejšega človeka na območju Kranja. Šifra: POMAGAJMO DRUG DRUGEMU 25028

PRODAMO v Kranju obnovljeno 3 ss 76 m<sup>2</sup> in 2 ss 68 m<sup>2</sup>, Tržiču novejše 2,5 ss 53 m<sup>2</sup>, 2 ss na Jesenicah. Oddamo polovico hiše v Šenčurju in pri Podnartu. APRON 331-292, 331-366 25041

GARSONJERO v Ljubljani - Bežigrad ali Šiška, najamem. ☎ 324-940 25092

Ugodno oddam opremljeno KUHINO in kopalnicu na Bledu. ☎ 741-761 25102

PORTOROŽ- Lucija, STANOVANJE komfortno opremljeno, veliko 47 m<sup>2</sup>, prodam. ☎ 061/486-080 25103

17-letni študent išče sobo v Radovaljici ali okolici do 200 DEM. ☎ 78-987 25126

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju 2,5 sobno 68 m<sup>2</sup>, 3 s 79m<sup>2</sup>, 82 m<sup>2</sup>, 84 m<sup>2</sup>, vsa stanovanja je možno kupiti na kredi. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 25132

Na Drulovki nudimo najem 2 s+2 k stanovanje s CK in telefonom. K 3 KERN Kranj, 221-353 25137

## VARSTVO

V Kranju ali bližnji okolici potrebujem varstvo za eno leto starega otroka dvakrat tedensko - NUJNO. Naslov v oglašnem oddelku. 24836

Nujno iščem milajšo upokojenko za popoldansko VARSTVO dveh otrok, starih 7 in 5 let, dva tedna v mesecu na mojem domu. Cena po dogovoru. ☎ 311-624 25006

Na Planini III prodam pritlično 4-sobno STANOVANJE. Vseljivo takoj! ☎ 41-489 24816

**AVTOAKUSTIKA** po zelo ugodnih cenah Peoneer, Blaupunct, montaža in prodaja. SINKOPA trgovina, Žirovница 59, ☎ 802-274, 801-211 23046

CITROEN AVTOODPAD, rabljeni in novi rezervni deli, ODKUP avtomobilov. ☎ 064/692-194 24858

Prodram VERIGE za JUGO nerabljeni in avtoradio. ☎ 82-986 24856

Prodram PRIKOLICO nosilnosti 700 kg, 1,10 x 1,70 m, krožno žago 4 kW motor in 1,5 KW, univerzalni. ☎ 83-673 24887

Prodram prednji ODBIJAČ za OPEL KADETT tip Solza. ☎ 725-645 24919

Prodram rezervne dele za FIAT 750. ☎ 57-784 25077

**SERVIS**  
**AVTOMOBILSKIH**  
**IZPUŠNIH CEVI**



ŽABNICA, SP. BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965

## VOZILA

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastnišva. ☎ 325-981, 325-659, po 20. uru 9526

AKOMULATORJE za vse vrste avtomobilov, kamionov, traktorjev, nudimo PO ZELO UGODNIH CENAH. NUDIMO MOŽNOST PLACILA NA ČEKU, LASTEN SERVIS, BREZPLAČNA MONTAŽA, dve leti garancije. Predno se odločite za nakup, nas poklicite na ☎ 324-802. Se priporočamo AGROIZBIRA ČIRČE.

Prodram HONDO civic, 16 V, letnik 1989, dobro ohranjen, s sončno streho, cena 11.000 DEM. ☎ 861-317 24356

Prodram AUDI 100 2,3 E, letnik 1992 ali menjam za KOMBI VW. ☎ 45-755 ali mob. 0609/624-521 24374

Prodram AUDI 100 2,3 E, letnik 1992 ali menjam za kombi. Aljančič, Zg. Bela 20A 24378

Kombi MAZDA 2200 D, nov, prodam ali zamenjam za manjše dostavno vozilo, cena 30.000 DEM. ☎ 632-259 24479

Prodram osebni avto ŠKODA FELICIA, letnici maj /1995. ☎ 214-221 24510

Prodram belo HONDO CIVIC LSi, letnik 1992. Ogled po 17. ur. Hrastje 117, ☎ 324-478 24532

Prodram OPEL KADETT 1,3 LS limuzina, letnik 1989, bele barve, 1. lastnik, cena 11700 DEM. ☎ 50-230 24532

Prodram lepo ohranjen ALFA SUD, reg. do 9/96, ugodno. ☎ 718-397 24680

Poceni prodram ŠKODO 105 S, letnik 8/86. ☎ 632-807 24680

Prodram R 4 GTL, letnik 1986, cena 2500 DEM. ☎ 730-732, po 19. ur 24749

Z 101 GTL 55, letnik 1983, ugodno prodram. ☎ 323-661 24749

Prodram Z 850, letnik 1984, celega ali za dele. ☎ 310-597 24756

Ugodno prodram ŠKODO 120 L, letnik 1982, reg. 4/96. Gasilska 11, Šenčur, konec tedna 24788

Prodram AUDI 100 2,3 E, letnik 1992. ☎ 45-755, 0609/624-521 24820

Prodram Z 101, letnik 12/1983, registrirano do 4/1996, ugodno. ☎ 891-148 24823

Prodram TIPO 1,6 SX, letnik 1993 in 2,0 Diesel, letnik 1988. ☎ 061/612-749 24824

Prodram GOLF, letnik 1979, obnovljen, odlično ohranjen. ☎ 22-45-30 24827

Prodram R 5, letnik 1988. Partizanska 29 a, Kranj 24830

## ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI

**090 31-04** 78 SIT/0,5 min

NAJ TE ZAJAME VROČA STRAST OGNA, KI GORI V MENI!

**090 31-03** VROČE ZGODBICE

R 4 GTL, letnik 1991, rdeč, 45000 km, dobro ohranjen, prodam za 5900 DEM. ☎ 326-003 24834

Prodram AX 11, letnik 1991. ☎ 324-590 24852

Prodram R 4 TL, letnik 1984, reg. 6/96, prevoženih 98000 km. ☎ 324-903 25006

Prodram Z 101 GT 55, letnik 1984. ☎ 725-052 24859

Prodram ŠKODO 120 LS, registriran. ☎ 738-949 24864

Prodram JUGO 45, letnik 1989, druga lastnica. ☎ 45-848 24866

Kupim VOZILO od prvega lastnika, lahko karambolirano. ☎ 45-848 24867

Prodram 126 P, letnik 1986. ☎ 714-106, popoldan 24871

GOLF 81 letnik, reg. do 29.6.96, b. barve, prodam, cena 3100 DEM. ☎ 326-874, popoldan 24872

MAZDA 323 F, letnik 1990, metalik siva, 1,8 16 v, prodam. ☎ 725-369 24873

Prodram Z 101, letnik 1986, reg. celo leto. ☎ 323-590, popoldan 24881

FIAT REGATA, turbo diesel, 1.9, karavan, ugodno prodam. ☎ 632-850 25050

Prodram GOLF JXD, letnik 1990, 66.000 km, odlično ohranjen, registriran do oktobra 1996. ☎ 242-722 od 20.-22. ure 25053

Prodram PONY GLS, letnik 90/91, metalik, centralno zaklepjanje, elek.stekla. ☎ 324-943, zvečer 25054

GOLF 1.3 B, letnik 87/11, 127000 km, prodam. ☎ 310-140, od 17. do 19. ure 25055

Prodram YUGO 45, registriran celo leto, cena 1.400 DEM, potopno črpalko 300 DEM in 3 platišča za Yugo. ☎ 723-168 25044

PRODAJALCA za nedoločen čas, zaposlimo. ☎ 714-311 25100

GOLF nemški GLD, 1982, reg. 6/96, prodam-menjam za R 9 GTD. ☎ 85-210, zvečer 25106

GOLF 1.3 B, letnik 87/11, 127000 km, prodam. ☎ 310-140, od 17. do 19. ure 25055

Prodram YUGO 45, registriran celo leto, cena 1.400 DEM, potopno črpalko 300 DEM in 3 platišča za Yugo. ☎ 723-168 25044

PRODAJALCA za nedoločen čas, zaposlimo. ☎ 714-311 25100

PRODAJALCA za nedoločen čas, zaposlimo. ☎ 714-311 25100

DZS redno ali honorarno zaposli več zastopnikov, OD ali honorar 150.000 DEM in več. ☎ 331-445, po 14. uri 24344

PRODAJALCA za nedoločen čas, zaposlimo. ☎ 77-067 24330



**SAVNA ● FITNES**  
**monika**  
**BRDO PRI KRAJNU**  
**064/ 22-11-33**

**OSOLARIJ**  
Del. čas:  
pon. - pet. od 9. do 13. ure  
in od 16. do 22.00 ure  
sobota od 16. do 21. ure  
nedelja od 18. do 21. ure

**AEROBIKA**  
**POWER WALK**

**radio triglav**  
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS

Prodam PRITLIKAVO ŠNAVČERKO, črno - perla z rodonikom. 252-338  
24893

Prodam MLADE KOZLIČKE, mačhe, rigelčke, korenje, rdeče in rumeno. Bilban, Sp. Pirniče 42. 24901

Prodam BIKA simentalca, starega 10 mesecev. 2685-025  
24905

TELICO za zakol menjam za mlado brezo kravo. 262-639  
24907

Prodam MLADE KOZLIČKE, mačhe, rigelčke, korenje, rdeče in rumeno. Bilban, Sp. Pirniče 42. 24908

KOZLA, srnaste pasme, brez rogov, odličnega plemenjaka, prodam. 2692-006  
24916

Prodam TELICO sim. brejo 8 mesecev. 2601/614-695  
24923

Prodam BIKCE simentalce 200-300 kg. 2242-519  
24929

Prodam BIKCA simentalca, težkega 180 kg, lep, za nadaljnjo rejo. 2723-503  
24934

Prodam BIKCA simentalca, težkega 90 kg. 266-954  
24936

Eno leto stare KOKOŠI očiščene, prodam. Cegelnica 1. 248-648 24951

Novo PASJO UTO s predprostорom, prodam. 241-384  
24966

KOKERPANJELE mladiče z rodonikom, odličnih staršev, prodam. 2880-107  
24984

Prodam TELIČKO 80 kg simentalko. 2738-986  
24986

Prodam dvoletno ŽREBICO Norik (rodonik). Zupan Vinko, Studenčice 14, Lesce 24989

Prodam 4 mesece starega BIKCA. 257-824  
25002

NOJE stare 3 leta in KOBILA slovenska toplokrvna pasma, stara 8 let, prodam. 2688/81-153  
25031

NEMŠKI OVČARJI z rodonikom, stari 7 tednov, prodam. 2738-964  
25062

Prodam KOBILA, staro 2,5 leti. 2725-079  
25065

Prodam mladiče SIBIRSKI HUSKY, čistokrvne, brez rodonika. 2723-750  
25067

PUJSKE za rejo ALI ODOJKI, prodam. 2620-582  
25067

Prodam 10 dni starega TELETA. Sr. vas 104, Šenčur  
25122

Poceni prodam KOZO. 2725-726  
25118

Sem eno leto in pol star mešanec med bokserjem in nemškim ovčarjem, dober čuvaj in ljubitelj otrok, moji gospodarji me PODARIJO družini z velikim vrtom. Pridite po mene, čakam vas! 2311-975  
25069

Ugodno prodam domače krmiljene PURANE. 2713-002  
25076

Prodam DOMAČE OČIŠČENE PURANE. 2718-341  
25082

Prodam tri tedne staro TELIČKO križanko. 2733-875  
25099

Dva 150 kg BIKCA simentalca, prodam. Bodešče 30, Bled, 277-230  
25104

Prodam enoletne KOKOŠI, nesnice, cena 150 SIT. 2632-622  
25114

Prodam TELIČKO simentalko, težko 130 kg. 2688-120, zjutraj ali zvečer  
25117

Prodam TELIČKO simentalko, 200 kg težko. 2725-042  
25118

### V SPOMIN

V mojem srcu Ti živiš,  
zato pot me vedno vodi tja,  
kjer in tišini Ti zdaj spis,  
a lučka vedno Ti gori.  
Ničče ne ve, kako boli,  
ker Tebe dragi več v domu ni.

Minilo je dve leti žalosti in bolčine,  
odkar nas je za vedno zapustil in se  
poslovil od svojega doma.  
Naš dobri mož, oče in stari ata

**BOGOMIR MRAVLJA**

Vsem, ki se ga spominjate, lepa hvala.

**NJEGOVI NAJDRAŽJI**  
Škofja Loka, 1995



### OSMRTNICA

Poslovil se je

**VIKTOR ČUFER**  
dolgoletni družinski prijatelj in boter

Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Družini Kovačevič in Meznarič

### OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano v 71. letu starosti zapustil

**ALOJZIJ GRAŠIČ**  
zlatarsko urarski mojster z Jesenic

Pogreb dragega pokojnika bo danes, 10. oktobra 1995, ob 15.30 uri na pokopališču Blejska Dobrava.

Žalujoči otroci, bratje in sestre z družinami ter ostalo sorodstvo

Jesenice, Strahinj, Polica, Duplje, Škofja Loka, Melbourne Avstralija

### OSMRTNICA

Mnogo prezgodaj nas je zapustil naš dragi mož, oče, brat in stari oče

**MARJAN JAMNIK**  
mesarski mojster v pokoju "izpod mesta"

Pogreb pokojnika bo danes, 10. oktobra 1995, ob 15. uri na kranjskem pokopališču.  
Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

VSI NJEGOVI

### V SPOMIN

Lani ta čas, smo še zrli v tvoj obraz,  
a letos nikjer te več ni.  
Zaman te iščejo naše oči,  
zaman te kliče naše srce,  
srce ljubeče zdaj v grobu spi,  
nam pa solzijo se oči.



**MARTINA HAKLINA**

z Golnika 144

Žalosten in bolč je spomin na 10. oktober, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat. Težko je živeti brez tebe in vsak korak kamor kolik nas vodi je en sam spomin nate in na tvoje dobro srce. Naš dom, ki si ga imel tako rad in za katerega si se toliko trudil, je ostal prazen in odet v žalost. Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov prerani grob, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI NAJDRAŽJI

### OSMRTNICA

Umrl je

**POLDE KAJDIŽ**

Od njega se bomo poslovili danes, 10. oktobra 1995, ob 16. uri na pokopališču na Bledu.

Žena Marija in ostalo sorodstvo

Bled, 9. oktobra 1995

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljene žene, mame, stare mame, tače, sestre, tete

**MARIJE ŠILAR**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu župniku Cirilu in pevcem iz Stražišča za lepo opravljen pogrebni obred. Zahvalo smo dolžni tudi pogrebnemu podjetju Navček in vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in nam lajšali bolečino.

### VSI NJENI

Stražišče, 29. septembra 1995

### V SPOMIN



Bilo bi lepo jutro,  
ko bi se zbudil ti,  
da skupaj preživel  
še nekaj lepih let in dni.

**JOŽETU KENDI**

10. oktobra mineva deseto leto, odkar se je na tiho poslovil od nas dragi mož, oče in dedek.

### VSI TVOJI

Radovljica, Lesce, Breg, 10. oktobra 1995

### ZAHVALA

Ob smrti drugega brata, strica in bratranca

**IVANA JERALE**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje in sveče. Lepa hvala g. župniku za lepo opravljen obred. Pevecem Zupan za lepo zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano Tišino. Prav tako smo dolžni tudi zahvalo medicinsku osebju Hematološke klinike v Ljubljani ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat lepa hvala.

Žalujoči: brat Vinko z družino, sestra Vera s sinom Stankom in brat Zdravko z družino Češnjica pri Kropi, Sr. Dobrava pri Kropi, Domžale, 25. septembra 1995





Iz ozadja menjave varnostne službe na brniškem letališču smrdi

## Namesto Enigme za rentgeni policisti

Za varnost potnikov in prtljage po zakonu odgovarja uprava Aerodroma Ljubljana, ki lahko podeli koncesijo katerikoli (usposobljeni) varnostni službi.

Kranj, 10. oktobra - In jo tudi je. Varnostnike jeseniškega Poroka so 1. oktobra dobesedno prek noči zamenjali kolegi iz ljubljanske Enigme. Zamenjava, ki je najbolj presenetila varnostnike Poroka, ki so na letališču delali več let, ni minila brez pretresov. Nekaj nočnih ur z zadnjega septembra na prvi oktober je bilo letališče nezavarovan, če seveda ne štejemo policistov, ki imajo v stavbi svojo mejno postajo. Na srečo, je promet na brniškem letališču redki, ponoči ga praviloma sploh ni, tako da na zunaj posledice grobe menjave niso bile opazne.

Aerodrom Ljubljana je izmed številnih podjetij, ki so se po javnem razpisu ponudila v službo letališke varnosti, 27. septembra izbral ljubljansko Enigmo. Na odpiranje ponudb kandidati menda niso bili poklicani, da so se številni potegovali za ta posel, pa je umevno, če vemo, da navrže dobrih pet milijonov tolarjev. Skratka, kako je uprava Aerodroma Ljubljana izbirala najprimernejšega ponudnika, je lahko vprašljivo. Govori se namreč, da za Enigmo "stoje" slovenski krščanski demokrati, ki so tudi na čelu ministrstva za notranje zadeve, to pa je delavcem Enigme izdalо potrdila, da so usposobljeni tudi za delo z rentgeni za pregled prtljage.

Prav rentgenologi Enigme pa so po 1. oktobru, ko so morali "porokovci" na hitro pospraviti šila in kopita (v poslovnem svetu je običaj, da se prekinite pogodbe vnaprej napove) postali glavno jabolko merjenja (političnih) moči. V četrtek, 5. oktobra, zvečer je namreč inšpektor za letalski promet Vinko Svetina na Aerodrom Ljubljana prisnel odločbo, s katero je odredil, da operaterje Enigme za rentgenoma zamenjajo policisti. Nekateri mediji so to potezo označili kot policijski "udar" na nedotakljivo ozemlje letališča, kar pa je načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar na včerajšnji tiskov-

ni konferenci odločno zanikal. Pojasnil je: "Ves postopek, od ugotavljanja stanja varnosti na letališču do odstranitve Enigminih operatorjev z rentgenov in zaprosila ministru za notranje zadeve, naj rentgena začasno prevzame policija, je vodil republiški inšpektor za letalski promet. Policija je torej zgolj v vlogi "servisa" inšpektorju. Tako je v torek na njegovo prošnjo preverila potrdila o opravljenem strokovnem znanju operatorjev Enigme in rezultati seznanila inšpektorja, ki je nato ukrepal z odločbo o prepovedi, zdaj pa - spet na njegovo prošnjo - upravlja tudi z rentgeni, dokler operatorji Enigme inšpektorja ne bodo prepričali, da so za to delo strokovno usposobljeni."

Na sploh je bil načelnik Ivan Hočevar na včerajšnji tiskovni konferenci izjavil, da je izjemno previden in jednat. Povedal je, da so operatorji iz policije na rentgenu za osebni pregled potnikov in osebne prtljage, da pa pregled oddane prtljage po zakonu opravlja Aerodrom Ljubljana prek svoje varnostne službe.

Ob tem se sicer lahko vprašamo, kakšen je zakon, ki tako pomembno poslanstvo na osrednjem slovenskem mednarodnem letališču daje zasebnim firmam, kar na tujih letališčih ni v praksi, oziroma kaj sploh počnejo zasebni varnostniki znotraj letališke stavbe? Vedeti je namreč treba tudi to, da zasebni varnostniki po zakonu smejo biti oboroženi samo s pištolem. Na srečo se doslej na Brniku še niso srečali s terorizmom ali kakšnim drugim velikim kriminalnim dejaniem, proti kateremu bi bili šibko oboroženi možje dvomljive strokovne usposobljenosti brez moči. Skratka, zakon je čuden, a tak pač je in (še) velja.

**Streli v blejskem Tropicalu**  
Načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Boštjan

jan Sladič nam je včeraj tudi dejal, da četrtekovega večernega streljanja v lokalnu Tropical na Bledu ne povezuje z doganjaji na brniškem letališču, čeprav povezava kar bode.

Slo naj bi za klasično kaznivo dejanje povzročitve splošne nevarnosti, osumljene pa je 30-letni M. M. z Bledu, varnostnik jeseniškega zasebnega podjetja za varovanje Porok, še prej v službi policije. M. M. naj bi imel po Sladičevi razlagi neke nepovrane račune z lastnikom lokalnega, 43-letnega B. B.

Ob osmih zvečer je M. M. prišel v Tropical, oborožen s službeno pištolem, in lastnika odvedel v kuhi. Tam naj bi mu orožje nastavil na celo, enkrat na prazno sprožil, nato repetiral in ustrelil zares. Na srečo ne v B. B., ampak prvič proti sredini trgovskega centra in drugič v leseno oblogo v lokalu.

M. M. naj bi od B. B. zahteval telefonsko zvezo z načelnikom UNZ Kranj Ivanom Hočevarjem in Jožetom Ajdiškom, prej zaposlenim v UNZ Kranj, zdaj v ministru za notranje zadeve. B. B. je poklical na številko 92, kjer pa so pojasnili, da telefonskih številk vodilnih delavcev UNZ ne smejo dajati nikomur.

Na prizorišče streljanja sta pohiteli policijski patrulji z Bleda in iz Radovljice, M. M. so razorozili, tik pred tem pa je padel še tretji strel, tokrat v tla lokala.

Policisti so M. M., ki je bil domnevno vinjen (domnevo bo potrdila ali ovrgla analiza odvzetne krvi in urina) odpeljani v prostore blejskega oddelka, kjer so se z njim pogovorili. Dežurna komisija UKS si je ogledala prizorišče streljanja, obvestila državnega tožilca in preiskovalnega sodnika, M. M. pa so za nekaj ur pridržali, sledi kazenska ovadba.

Kot je dejal Boštjan Sladič, M. M. v pogovoru ni znal pojasniti, zakaj je od B. B. zahteval, naj ga telefonsko poveže s Hočevarjem in Ajdiškom. Že dan prej naj bi "izbruhnil" že doma, kršitev JRM so obravnavali radovljški policisti, vendar Sladič včeraj podatkov o tem, kaj se je dejansko dogajalo, še ni imel.

Skratka, vse okrog menjave varnostne službe na Brniku je zelo čudno in diši po umazanih političnih igrah. Načelnik UNZ Kranj Ivan Hočevar, ki se mu po nenavadni redkobesednosti vidi, da želi držati roke čim dlje od "poslovnih potez" uprave Aerodroma Ljubljana, ki vztraja pri izbrani Enigmi, bo najbrž le moral svoje ljudi poslati preverjati tudi te. • H. Jelovčan

G.G.

## Koča na Starem vrhu spet zaprt

Sončna in topla nedelja je kar vabila v naravo, ki je zaradi jesenskih barv te dni čudovita. Izleti v gore so zato prekrasni in ljudje so prosto nedeljo izkoristili in se množično podali v hribe. Ponekod so koče še odprte, drugod so jih zaradi lepega vremena ponovno odprli. Na Starem vrhu nad Škofjo Loko pa so jo zaprl, obiskovalci so zmanj trkali na vrta. Domačini pravijo, da je minula nedelja skozi vas šlo vsaj 150 avtomobilov, da seveda ne govorimo o tistih, ki so prišli peš. Koča na Starem vrhu sodi k škofjeloškemu hotelu Transturist, ki z najemniki res nima sreče, saj se vsak hitro naveliča. Morda pa hotel skuša z najemniki zasluziti preveč in se zato zgodba o zaprti koči nenehno ponavlja.

**JAKA**



**POKORA**



SE RAJE UKVARJAMO Z ENIGMO!

Življenje piše tudi žalostne zgodbe

## Ločena samo na papirju

Nekdanji mož Nade Mitrovič iz Škofje Loke družini še vedno gredi življenje. Kako naj dosežem mir, sprašuje obupana.

Škofja Loka, 6. oktobra - Pravde na sodišču se vlečejo. V dveh, treh letih, ko "primer" končno pride na vrsto, se v družinsku življenju lahko marsikaj zgodi, obrne še na slabše. Prav tega se boji Nada Mitrovič iz Škofje Loke, medicinska sestra na Golniku, ki svoje stanovanje tudi po ločitvi deli z nekdanjim možem.

Tudi ko sta bila še poročna, pravi Nada, je bila v glavnem sama z otrokom. Mož, avtoprevoznik, je prihajal domov ob koncih tedna, pa še takrat je bilo komaj vredno. Denarja v družinsko gospodinjstvo ni prispeval, ni se zgodilo, da bi otrokomma kdaj kaj kupil, ju kam peljal, grobosti, tepež - to je bil njegov način "ljubezni". Dolgo je razmišljala, da bo treba prekiniti, preden je zbrala pogum.

Januarja letos sta bila končno razvezana, sodišče ji je dodelilo 18-letnega sina in sedemletno hčerko. V premoženskih zadevah pa ni razsojalo. "Stanovanje v

Francka Mihelič z Bleda pravi:

## Postala sem begunka v lastni hiši

Bled, 5. oktobra - Francka Mihelič z Bleda po 66 beguncib, ki so bivali v njenih dveh hišah, zdaj doživlja bridko izkušnjo z zadnjo begunsko družino, ki se noče izseliti. Zaradi zaprte vode se begunka družina vozi k vodi v Podnart in zaračuna lastnici hiše po 1.000 tolarjev stroškov na dan. V hiši na Bledu bodo vztrajali najmanj do maja prihodnjega leta.

Francka Mihelič z Bleda je upokojena in prejema okoli 15 tisoč tolarjev pokojnine. S sinom imata na Bledu dve hiši in tedaj, ko so začeli prihajati v Slovenijo begunci iz Bosne, se je Francka odločila, da bo v obe hiši sprejela tudi begunce.

Francka pravi: »Dobra sem sodišču, a sodišče še ni in ni izdal odločbe o izselitvi. Preskrbela sem jim zatočišče in bivališče v begunkem družinam - pri meni je bilo kar 66 beguncov. Morda se je komu zdelo to nedoumljivo in mi je očital, da to delam za denar, vendar sem vedno vzela le toliko denarja, kar so mi begunci sami dali. Samo hiša s takoj skromno pokojnino nisem mogla vzdrževati.«

Z nobeno begunsko družino pa nisem imela toliko sitnosti in sodnih poti kot z zadnjim šestčlansko družino Rizvićevih, ki se nočejo izseliti, čeprav jim je pogodba že potekla. A to ni najahuje: nagajajo mi na vsakem koraku in mi delajo tako škodo na hiši, da ne morem povedati. Ne vem, kaj bi: policija je neodločna, zamerim jim, ker so prišli in pretresli hišo, češ, da skrivam tuje državljane, ne ukrepa inšpekcije, enako ne radovljški župan, bili smo na



Francka Mihelič

pa oni, ki jih v resnici ščiti tudi država, medtem ko mene, ko državljanke in domačinko, nihče noče slišati...«

Ogledali smo si hišo Francke Mihelič pri kapelici na Riklijevi cesti na Bledu. Spodnji prostori so preurejeni v lepo gostišče, vendar Francka zgornjih sob nisem oddati turistom, saj po njenih besedah begunci, ki bivajo v sobah, tako nagajajo da noben turist ne bi vzdržal. Kaj šele, da bi odprla lokal, saj ga zaradi nezaželenih sostanovalcev v hiši niti niso more. Tri leta, odkar trajajo, ni oddala niti ene sobe.

Kaj je pravzaprav jedro spor? Voda! Francka Mihelič kot lastnica hiše po preteklosti nujemne pogodbe noče beguncem plačevati še vode voda je v hiši - zaprla. Begunci tudi trdijo, da nima sanitarij in da so ji najemnino plačali za naprej, medtem ko Miheličeva družina to ni res.

In kaj pravi begunka Harna Rizvić? »Tri leta smo tu prihajamo iz Odžaka in Bosne, ne bomo se izselili in tudi v begunki center ne bomo šli. Vi si samo zamselite, kako je, če nimate vode. Zaprla nam je vodo in moramo vsak dan v Podnart prijateljem, da peremo, s katerim smo tisoč tolarjev na dan, saj smo lastnici tudi povedali. S tem računom - brez vode ne najmanj tisoč tolarjev stroškov na dan - ter s tem, smo ji plačali za najemnino, smo upravičeni ostati tu, njeni hiši vsaj do maja prihodnje leto!«

V hiši poleg kapelice se dana dan odvija prava živčna vojna med lastnico in nezaželenimi najemniki. Zelo glasno in za okolico najih tudi zelo moteče. Nekateri zadeve v tem sporu pa so take, da bi samo zavzidili in si rekel: Šaj ne bi verjel, ne bi sam videl in slišal... Sedej

## UREJATE OKOLICO VAŠEGA DOMA?

Takovce, plošče in vse druge betonske izdelke izdeluje, dostavi in vgradi

**CETRAM**

PODBREZJE, tel.: 064/ 731-154

RADIO  
KRANJ  
97.3 FM  
STEREO

**RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN**

RADIO  
KRANJ  
97.3 FM  
STEREO